

## 中國基建投資有限公司 China Infrastructure Investment Limited

Stock Code 股份代號: 600

Annual Report

**2020** 年度報告



## **CONTENTS**

## 目錄

Corporate Information	公司資料	2
Chairman's Statement	主席報告	4
Management Discussion and Analysis	管理層討論與分析	7
Corporate Governance Report	企業管治報告	12
Environmental, Social and Governance Report	環境、社會及管治報告	28
Directors and Senior Management	董事及高級管理層	36
Directors' Report	董事會報告	40
Independent Auditors' Report	獨立核數師報告	51
Consolidated Statement of Profit or Loss	綜合損益表	60
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income	綜合損益及其他全面收益表	61
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	62
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	64
Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表	66
Notes to the Consolidated Financial Statements	綜合財務報表附註	68
Five Years Financial Summary	五年財務摘要	166
Group Properties	集團物業	167

## **CORPORATE INFORMATION**

## 公司資料

#### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **EXECUTIVE DIRECTORS:**

Mr. XU Xiao Jun

(Chairman and Chief Executive Officer)

Mr. YE De Chao Mr. JI Xu Dong

#### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS:

Mr. HE Jin Geng Mr. YU Hong Gao Ms. CHEN Yang

### **COMPANY SECRETARY**

Mr. TSO Ping Cheong Brian

#### **AUDIT COMMITTEE**

Mr. HE Jin Geng

(Chairman)

Mr. YU Hong Gao Ms. CHEN Yang

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

Mr. YU Hong Gao

(Chairman)

Mr. XU Xiao Jun Mr. HE Jin Geng Ms. CHEN Yang

## **NOMINATION COMMITTEE**

Mr. XU Xiao Jun

(Chairman)

Mr. HE Jin Geng Mr. YU Hong Gao Ms. CHEN Yang

## **CORPORATE GOVERNANCE COMMITTEE**

Mr. XU Xiao Jun

(Chairman)

Mr. HE Jin Geng Mr. YU Hong Gao Ms. CHEN Yang

## 董事會

#### 執行董事:

徐小俊先生

(主席兼行政總裁)

業德超先生季旭東先生

### 獨立非執行董事:

何金耿先生 郁紅高先生 陳洋女士

## 公司秘書

曹炳昌先生

## 審核委員會

何金耿先生

(主席)

郁紅高先生 陳洋女士

## 薪酬委員會

郁紅高先生

(主席)

徐小俊先生 何金耿先生 陳洋女士

## 提名委員會

徐小俊先生 (主席)

何金耿先生 郁紅高先生 陳洋女士

## 企業管治委員會

徐小俊先生

(主席)

何金耿先生 郁紅高先生 陳洋女士

## Corporate Information 公司資料

#### **AUDITORS**

HLB Hodgson Impey Cheng Limited Certified Public Accountants

#### **REGISTERED OFFICE**

#### Cayman Islands

The R&H Trust Co. Ltd.
Windward 1, Regatta Office Park
Grand Cayman
Cayman Islands

#### Hong Kong

Suite 607, 6/F., Ocean Centre 5 Canton Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong

## SHARE REGISTRARS & TRANSFER OFFICE

#### **Principal Share Registrar**

The R&H Trust Co. Ltd.
Windward 1, Regatta Office Park
Grand Cayman
Cayman Islands

#### Hong Kong Branch Share Registrar

Boardroom Share Registrars (HK) Limited Room 2103B, 21/F., 148 Electric Road North Point Hong Kong

#### **BANKERS**

Bank of Communications Company Limited The Shanghai Commercial Bank Limited Wing Hang Bank, Limited

#### STOCK CODE

00600

#### **WEBSITE**

http://www.china-infrastructure.com

## 核數師

國衛會計師事務所有限公司 *執業會計師* 

## 註冊辦事處

#### 開曼群島

The R&H Trust Co. Ltd.
Windward 1, Regatta Office Park
Grand Cayman
Cayman Islands

#### 香港

香港九龍 尖沙咀廣東道5號 海洋中心6樓607室

## 股份過戶登記處

#### 主要股份登記處

The R&H Trust Co. Ltd. Windward 1, Regatta Office Park Grand Cayman Cayman Islands

#### 香港股份過戶登記分處

寶德隆證券登記有限公司 香港 北角 電氣道 148號 21樓 2103B 室

## 往來銀行

交通銀行股份有限公司 上海商業銀行有限公司 永亨銀行有限公司

## 股票代碼

00600

## 網址

http://www.china-infrastructure.com

## CHAIRMAN'S STATEMENT

## 主席報告

On behalf of the board of directors of China Infrastructure Investment Limited (the "Company"), I am pleased to present the final results of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") for the year ended 31 December 2020.

本人謹代表中國基建投資有限公司(「本公司」)之董事會,欣然提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零二零年十二月三十一日止年度的末期業績。

#### **ANNUAL RESULTS**

Since early 2020, the outbreak of the coronavirus disease 2019 ("COVID-19") has created significant disruption and uncertainty to the business operations and livelihood of people throughout the world. The COVID-19 pandemic has resulted in government authorities implementing various precaution measures, including travel restrictions, quarantines, lock-down orders, business limitations and shutdowns. These measures have negatively impacted business activities generally, and have significantly contributed to deteriorating macroeconomic conditions. The COVID-19 pandemic has had a negative impact on our businesses during the financial year ended 31 December 2020.

The revenue of the Group for the year ended 31 December 2020 was approximately HK\$127,414,000 as compared with approximately HK\$56,935,000 for the year ended 31 December 2019. The loss attributable to owners of the Company for the year ended 31 December 2020 was approximately HK\$278,857,000 as compared with the loss attributable to owners of the Company of approximately HK\$28,909,000 for the year ended 31 December 2019. The increase in loss for the year ended 31 December 2020 was primarily due to (i) the loss arising on change in fair value of investment properties amounting to approximately HK\$77,892,000 (2019: approximately HK\$2,266,000); (ii) the impairment loss recognised in respect of property, plant and equipment amounting to approximately HK\$87,937,000 (2019: nil); (iii) the impairment loss recognised in respect of financial assets under expected credit losses model amounting to approximately HK\$40,723,000 (2019: nil); and (iv) the share of losses of associates amounting to approximately

### 全年業績

自二零二零年初起,2019冠收病毒病(「COVID-19」)爆發令全球業務經營及市民生計遭受重大阻礙及不確定因素。政府當局已就COVID-19疫情實施旅遊限制、隔離檢疫、封鎖令、營業限制及停業等防範措施。該等措施整體上對業務活動造成負面影響,並從很大程度上引致宏觀經濟環境低迷。截至二零二零年十二月三十一日止財政年度,COVID-19疫情對我們的業務造成負面影響。

於截至二零二零年十二月三十一日止年度, 本集團錄得收益約為127,414,000港元,而 於截至二零一九年十二月三十一日止年度 則約為56.935.000港元。於截至二零二零 年十二月三十一日止年度,本公司擁有人 應佔虧損約為278,857,000港元,而於截至 二零一九年十二月三十一日止年度則錄得 本公司擁有人應佔虧損約為28,909,000港 元。截至二零二零年十二月三十一日止年度 的虧損增加主要由於(i)投資物業公平值變 動產生虧損約77,892,000港元(二零一九 年:約2,266,000港元);(ii)就物業、廠房 及設備確認減值虧損約87,937,000港元(二 零一九年:無);(iii)就預期信貸虧損模型下 之金融資產確認減值虧損約40,723,000港 元(二零一九年:無);及(iv)應佔聯營公司 之虧損約144,569,000港元(二零一九年: 10,276,000港元) 所致。

HK\$144,569,000 (2019: HK\$10,276,000).

## Chairman's Statement 主席報告

The principal assets of Forward Investment (PRC) Company Limited ("Forward Investment") is the 100% equity interests in 南京泰和盈 科置業有限公司 (Nanjing Taihe Yingke Property Company Limited\*) ("Nanjing Taihe Yingke"), which main asset is a complex development project (the "Jiangning Project") located in Jiangning Development Zone, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC. The Jiangning Project is a composite complex comprising two towers of commercial space and service apartments. The commercial space tower is a six-storey tower with a gross floor area of 39,241.48 square metres and the service apartments tower is an 18-storey tower with a gross floor area of 20,882.52 square metres. The total gross floor area of the Jiangning Project is approximately 74,642.00 square metres which includes a basement of approximately 14,518.00 square metres, and land use rights of approximately 20,050.90 square metres.

As at 31 December 2020, 39,241.48 square meters of the gross floor area of the commercial building have been sold. Approximately 20,100 square meters of the gross floor area of the service apartment have been sold.

Pursuant to the subscription agreement, this investment will provide the annual return undertaking of not less than 12% of the consideration which can generate stable revenue streams and cash surplus for the Group. On 15 May 2020, the guarantors of the subscription agreement had fulfilled their obligations regarding the return undertaking and compensated the shortfall of the profit guarantee for the year ended 31 December 2019, being HK\$36,000,000, to the Group.

Tianjin Jun Hua Logistics Company Limited ("Tianjin Jun Hua Logistics") is principally engaged in the business of property rentals and operation of storage units. Tianjin Jun Hua Logistics owns a property with a land use area of 11,331.30 square metres, comprising of one building with one storey of 704.16 square metres and another building with four storeys of 10,807.91 square metres at Tianjin Economic and Technological Development Zone, Tianjin City, the PRC. The property is located in the Tianjin Harbour, which is one of the main transportation hubs of the PRC. The Company is of the view that the acquisition allows the Group to invest in a property located within a promising district. It is believed that the acquisition will provide a steady rental income stream to the Group amid the current low interest rate environment as well as appreciation potential of the value of the property owned by Tianjin Jun Hua Logistics.

泰和投資(中國)有限公司(「泰和投資」) 之主要資產為南京泰和盈科置業有限公司 (「南京泰和盈科」)之100%股權,而南京泰 和盈科之主要資產為江寧項目,江寧項目是 位於中國江蘇省南京江寧開發區之綜合發展 項目(「江寧項目」)。江寧項目為由兩幢 業及服務公寓大樓組成之綜合發展項目。建 築面積為39,241.48平方米之六層高大樓, 商業大樓,而建築面積為20,882.52平方米 之18層高大樓則為服務公寓。江寧項目之 總建築面積約為74,642.00平方米,包括約 14,518.00平方米之地庫,以及約20,050.90 平方米之土地使用權。

於二零二零年十二月三十一日,該商業大樓 已售出總建築面積39,241.48平方米。服務 公寓已售出總建築面積約20,100平方米。

根據認購合同,該項投資將會為本集團帶來 不低於代價12%的年回報承諾,能為本集團 提供穩固的收益以及現金盈餘。於二零二零 年五月十五日,認購合同之擔保人已履行其 對回報承諾之責任,向本集團補償截至二零 一九年十二月三十一日止年度之溢利保證差 額(即36,000,000港元)。

天津俊華物流有限公司(「天津俊華物流」) 主要從事物業租賃及倉儲單位營運業務。 天津俊華物流擁有一處位於中國天津市天 津經濟技術開發區的物業,土地使用 積為11,331.30平方米(包括一幢面積為 704.16平方米的一層樓宇及另一幢面積為 10,807.91平方米的四層樓宇)。該物業位於 中國主要交通樞紐之一一天津港。本公司 認為收購事項得以讓本集團投資於位處黃金 地段之物業。本公司認為,在目前低利率環 境下加上天津俊華物流擁有之物業之升值潛 力,收購事項將為本集團提供穩定租金收入 來源。

## Chairman's Statement 主席報告

Tianjin Hui Li Yuan Power Equipment Co. Ltd. ("Tianjin Hui Li Yuan") is principally engaged in the business of property rentals and property development. Tianjin Hui Li Yuan is the legal owner of the land use right for a parcel of land with an area of approximately 29,012.72 square metres located at Tianjin Economic and Technological Development Zone, Tianjin City, the PRC. The land is now for industrial use and having two 4-storey buildings (namely Block Nos. 3 and 4) with a total gross floor area of 18,333 square metres under construction. Whilst the construction work for the other 2 buildings (namely Block Nos. 1 and 2) with a total gross floor area of 46,445 square metres was yet to commence. With the fast development of the Tianjin's logistics industry as well as the business and commercial sector, the directors of the Company anticipate the land would have greater development potential along with the economic growth of Tianjin.

天津滙力源動力設備有限公司(「天津滙力源」)主要從事物業租賃及物業發展業務。 天津滙力源為一幅地塊的土地使用權的法 定擁有人,該地塊面積為約29,012.72平 米,位於中國天津市天津經濟技術開發。 該土地現時用作工業用途,建有兩幢總建等面積為18,333平方米的四層在建樓宇(第3幢及第4幢),而其他兩幢總建築面積的 46,445平方米的樓宇(即第1幢及第2幢)的建築工程尚未動工。隨著天津物流行業重,的及 業務及商業領域的快速發展,本公司董事 期該幅地塊將隨著天津的經濟發展而具有更 大的開發潛力。

#### **PROSPECTS**

The management will continue to look for investment opportunities in the PRC so as to expand the development portfolio of the Group in the future. In this regard, investment opportunities which offer satisfactory returns to the Shareholders within the acceptable risk profile of the Group and expected return will be considered. As a result, the Group will strive to identify suitable projects with potential for development and satisfactory returns across various sectors in the PRC market.

### 未來展望

管理層將於日後繼續尋求在中國之投資機 遇,以擴大本集團之投資發展項目的組合。 就此,本集團將在可承受風險及預期回報範 圍內尋求可為股東帶來理想回報之投資機 會。因此,本集團將致力在中國市場不同的 領域內尋找具發展潛質及理想回報的合適項 目。

XU Xiao Jun

Chairman

31 March 2021

徐小俊

主席

二零二一年三月三十一日

## MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論與分析

#### **BUSINESS REVIEW AND OUTLOOK**

#### PRC PROJECTS

#### **Properties development and investment**

#### Forward Investment (PRC) Company Limited

The principal assets of Forward Investment (PRC) Company Limited ("Forward Investment") is the 100% equity interests in 南京泰和盈科置業有限公司 (Nanjing Taihe Yingke Property Company Limited\*) ("Nanjing Taihe Yingke"), which main asset is a complex development project (the "Jiangning Project") located in Jiangning Development Zone, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC. The Jiangning Project is a composite complex comprising two towers of commercial space and service apartments. The commercial space tower is a six-storey tower with a gross floor area of 39,241.48 square metres and the service apartments tower is an 18-storey tower with a gross floor area of 20,882.52 square metres. The total gross floor area of the Jiangning Project is approximately 74,642.00 square metres which includes a basement of approximately 14,518.00 square metres, and land use rights of approximately 20,050.90 square metres.

As at 31 December 2020, 39,241.48 square meters of the gross floor area of the commercial building have been sold. Approximately 20,100 square meters of the gross floor area of the service apartment have been sold.

Pursuant to the subscription agreement, this investment will provide the annual return undertaking of not less than 12% of the consideration which can generate stable revenue streams and cash surplus for the Group. On 15 May 2020, the guarantors of the subscription agreement had fulfilled their obligations regarding the return undertaking and compensated the shortfall of the profit guarantee for the year ended 31 December 2019, being HK\$36,000,000, to the Group.

### 業務回顧及展望

#### 中國項目

#### 物業發展及投資

#### 泰和投資(中國)有限公司

泰和投資(中國)有限公司(「泰和投資」) 之主要資產為南京泰和盈科置業有限公司 (「南京泰和盈科」)之100%股權,而南京泰 和盈科之主要資產為江寧項目,江寧項目是 位於中國江蘇省南京江寧開發區之綜合發展 項目(「江寧項目」)。江寧項目為由兩幢 業及服務公寓大樓組成之綜合發展項目。建 築面積為39,241.48平方米之六層高大樓, 商業大樓,而建築面積為20,882.52平方米 之18層高大樓則為服務公寓。江寧項目之 總建築面積約為74,642.00平方米,包括約 14,518.00平方米之地庫,以及約20,050.90 平方米之土地使用權。

於二零二零年十二月三十一日,該商業大樓 已售出總建築面積39,241.48平方米。服務 公寓已售出總建築面積約20,100平方米。

根據認購合同,該項投資將會為本集團帶來不低於代價12%的年回報承諾,能為本集團提供穩固的收益以及現金盈餘。於二零二零年五月十五日,認購合同之擔保人已履行其對回報承諾之責任,向本集團補償截至二零一九年十二月三十一日止年度之溢利保證差額(即36,000,000港元)。

#### **Properties investment**

## 天津俊華物流有限公司 (Tianjin Jun Hua Logistics Company Limited\*)

Tianjin Jun Hua Logistics Company Limited ("Tianjin Jun Hua Logistics") is principally engaged in the business of property rentals and operation of storage units. Tianjin Jun Hua Logistics owns a property with a land use area of 11,331.30 square metres, comprising of one building with one storey of 704.16 square metres and another building with four storeys of 10,807.91 square metres at Tianjin Economic and Technological Development Zone, Tianjin City, the PRC. The property is located in the Tianjin Harbour, which is one of the main transportation hubs of the PRC. The Company is of the view that the acquisition allows the Group to invest in a property located within a promising district. It is believed that the acquisition will provide a steady rental income stream to the Group amid the current low interest rate environment as well as appreciation potential of the value of the property owned by Tianjin Jun Hua Logistics.

#### 天津滙力源動力設備有限公司 (Tianjin Hui Li Yuan Power Equipment Co. Ltd.\*)

Tianjin Hui Li Yuan Power Equipment Co. Ltd. ("Tianjin Hui Li Yuan") is principally engaged in the business of property rentals and property development. Tianjin Hui Li Yuan is the legal owner of the land use right for a parcel of land with an area of approximately 29,012.72 square metres located at Tianjin Economic and Technological Development Zone, Tianjin City, the PRC. The land is now for industrial use and having two 4-storey buildings (namely Block Nos. 3 and 4) with a total gross floor area of 18,333 square metres under construction. Whilst the construction work for the other 2 buildings (namely Block Nos. 1 and 2) with a total gross floor area of 46,445 square metres was yet to commence. With the fast development of the Tianjin's logistics industry as well as the business and commercial sector, the directors of the Company anticipate the land would have greater development potential along with the economic growth of Tianjin.

#### 物業投資

#### 天津俊華物流有限公司

天津俊華物流有限公司(「天津俊華物流」) 主要從事物業租賃及倉儲單位營運業務。 天津俊華物流擁有一處位於中國天津用 清為11,331.30平方米(包括一幢面積為11,331.30平方米(包括一幢面積為704.16平方米的一層樓宇)。該物本門一個主要交通樞紐之一一天津港。位處率認為收購事項得以讓本集團投資於位處率環境下加上天津俊華物流擁有之物業之和金環港,收購事項將為本集團提供穩定租金收入來源。

#### 天津滙力源動力設備有限公司

天津滙力源動力設備有限公司(「天津滙力源」)主要從事物業租賃及物業發展業務。 天津滙力源為一幅地塊的土地使用權的法 定擁有人,該地塊面積為約29,012.72平方 米,位於中國天津市天津經濟技術開發區。 該土地現時用作工業用途,建有兩幢總建築 面積為18,333平方米的四層在建樓宇( 第3幢及第4幢),而其他兩幢總建築面積為 46,445平方米的樓宇(即第1幢及第2幢)的 建築工程尚未動工。隨著天津物流行業以及 業務及商業領域的快速發展,本公司董事預 期該幅地塊將隨著天津的經濟發展而具有更 大的開發潛力。

\* For identification purpose only

#### **OUTLOOK**

The management will continue to look for investment opportunities in the PRC so as to expand the development portfolio of the Group in the future. In this regard, investment opportunities which offer satisfactory returns to the Shareholders within the acceptable risk profile of the Group and expected return will be considered. As a result, the Group will strive to identify suitable projects with potential for development and satisfactory returns across various sectors in the PRC market.

### **HUMAN RESOURCES**

At 31 December 2020, the Group had a total of approximately 29 staff in Hong Kong and the PRC. The Group remunerates employees based on their performance, experience and prevailing industry practices so as to retain the competent and talented employees.

#### **FINANCIAL REVIEW**

#### **RESULTS**

The revenue of the Group for the year ended 31 December 2020 was approximately HK\$127,414,000, as compared with approximately HK\$56,935,000 for the year ended 31 December 2019. The loss attributable to owners of the Company for the year ended 31 December 2020 was approximately HK\$278,857,000 as compared with the loss attributable to owners of the Company of approximately HK\$28,909,000 for the year ended 31 December 2019. The increase in loss for the year ended 31 December 2020 was primarily due to (i) the loss arising on change in fair value of investment properties amounting to approximately HK\$77,892,000 (2019: approximately HK\$2,266,000); (ii) the impairment loss recognised in respect of property, plant and equipment amounting to approximately HK\$87,937,000 (2019: nil); (iii) the impairment loss recognised in respect of financial assets under expected credit losses model amounting to approximately HK\$40,723,000 (2019: nil); and (iv) the share of losses of associates amounting to HK\$144,569,000 (2019: HK\$10,276,000).

#### 未來展望

管理層將於日後繼續尋求在中國之投資機 遇,以擴大本集團之投資發展項目的組合。 就此,本集團將在可承受風險及預期回報範 圍內尋求可為股東帶來理想回報之投資機 會。因此,本集團將致力在中國市場不同的 領域內尋找具發展潛質及理想回報的合適項 目。

## 人力資源

於二零二零年十二月三十一日,本集團於香港及中國合共有約29名員工。本集團按照僱員表現、資歷及現行行業慣例釐定僱員薪酬,以挽留幹練及有才能之僱員。

### 財務回顧

### 業績

截至二零二零年十二月三十一日止年度, 本集團錄得收益約為127,414,000港元, 而截至二零一九年十二月三十一日止年度 則約為56.935.000港元。截至二零二零年 十二月三十一日止年度,本公司擁有人應 佔虧損約為278,857,000港元,而截至二零 一九年十二月三十一日止年度本公司擁有 人應佔虧損則約為28,909,000港元。截至 二零二零年十二月三十一日止年度的虧損 增加主要由於(i)投資物業公平值變動產生 虧損約77,892,000港元(二零一九年:約 2,266,000港元); (ii)就物業、廠房及設備 確認減值約虧損約87.937,000港元(二零 一九年:無);(iii)就預期信貸虧損模型下 之金融資產確認減值虧損約40.723.000港 元(二零一九年:無);及(iv)應佔聯營公 司之虧損144,569,000港元(二零一九年: 10,276,000港元) 所致。

#### CAPITAL STRUCTURE

The capital structure of the Group consisted of debt (which included borrowings), cash and bank balances, and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital and reserves of the Group.

#### LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

The Group monitors its liquidity requirements on a short to medium term basis and arranges refinancing of the Group's borrowings when appropriate. At 31 December 2020, the underlying current ratio, defined as current assets over current liabilities, was approximately 1.72 (2019: 1.87). At 31 December 2020, the underlying gearing ratio, defined as the total borrowings over total equity (including non-controlling interests), was approximately 24% (2019: 16%) while the current liabilities to the total assets ratio was approximately 30% (2019: 21%).

At 31 December 2020, the Group's equity attributable to owners of the Company was approximately HK\$483,087,000 a decrease of approximately 34.0% over last year end which was approximately HK\$732,376,000. The net current assets at 31 December 2020 was approximately HK\$153,450,000 (2019: HK\$192,475,000) while cash and bank balances at 31 December 2020 was approximately HK\$18,491,000 (2019: HK\$2,024,000).

#### **CONTINGENT LIABILITIES**

Certain properties of a subsidiary were pledged in favour of a PRC trust company to secure the payment obligation of an independent third party in the sum of approximately HK\$95,352,000 (equivalent to RMB80,000,000) granted by the PRC trust company in favour of the independent third party. As at 31 December 2020, the outstanding loan amount of the independent third party was approximately HK\$95,352,000 (equivalent to RMB80,000,000) and the carrying amount of the pledged properties was approximately HK\$110,882,000.

The Group had no other material contingent liabilities.

#### 資本架構

本集團之資本架構包括債務(其包括借貸)、現金及銀行結餘以及本公司擁有人應 佔權益(包括本集團已發行股本及儲備)。

#### 流動資金及財務資源

本集團按中短期基準監控流動資金需求,並於適當時為本集團借貸安排再融資。於二零二零年十二月三十一日,相關流動比率(即流動資產除以流動負債)約為1.72(二零一九年:1.87)。於二零二零年十二月三十一日,相關資本負債比率(即總借貸除以總權益(包括非控股股東權益))約為24%(二零一九年:16%),而流動負債對總資產之比率約為30%(二零一九年:21%)。

於二零二零年十二月三十一日,本公司擁有人應佔本集團權益約為483,087,000港元,較去年底約732,376,000港元減少約34.0%。於二零二零年十二月三十一日之流動資產淨值約為153,450,000港元(二零一九年:192,475,000港元),而於二零二零年十二月三十一日之現金及銀行結餘約為18,491,000港元(二零一九年:2,024,000港元)。

#### 或然負債

一間附屬公司之若干物業被抵押予一間中國信託公司,作為一名獨立第三方對該中國信託公司授予該獨立第三方為數約95,352,000港元(相當於人民幣80,000,000元)貸款的償付責任的擔保。於二零二零年十二月三十一日,獨立第三方之未償還貸款金額約為95,352,000港元(相當於人民幣80,000,000元)及抵押物業的賬面值約為110,882,000港元。

本集團並無其他重大或然負債。

#### **CHARGE ON ASSETS**

At 31 December 2020, property, plant and equipment of approximately HK\$110,882,000 (2019: HK\$119,962,000) was pledged as securities for payment obligation of an independent third party.

#### **FOREIGN CURRENCIES**

During the year, most of the business transactions, assets and liabilities of the Group were denominated in Hong Kong Dollars, Renminbi and United Stated Dollars. The Group had no material foreign exchange exposure risks during the year.

#### **FINAL DIVIDEND**

The Board has resolved not to propose any final dividend for the year ended 31 December 2020 (2019: nil).

#### 資產抵押

於二零二零年十二月三十一日,本集團已 抵押物業、廠房及設備約110,882,000港元 (二零一九年:119,962,000港元)作為獨立 第三方付款責任之擔保。

#### 外匯貨幣

於年內,本集團之大部份業務交易、資產及 負債均以港元、人民幣及美金為計值單位。 本集團於年內並無重大外匯風險。

## 末期股息

董事會議決不建議派發截至二零二零年十二 月三十一日止年度之任何末期股息(二零 一九年:無)。

## CORPORATE GOVERNANCE REPORT

## 企業管治報告

The board of directors (the "Board") and the Management of the Company are committed to the principles of corporate governance and to maximise shareholders' value. These principles and objectives enhance the transparency, accountability and independence of the Company and its ability to attract investment and protect rights of shareholders. The Company continues to review the effectiveness of corporate structure so as to improve its corporate governance practices.

本公司董事會(「董事會」)及管理層秉持企業管治原則及致力令股東價值最大化。該等原則及目標可提高本公司之透明度、問責性及獨立性以及其吸引投資及保障股東權利之能力。本公司將繼續檢討企業架構之成效,以優化其企業管治常規。

#### **CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES**

The Company has complied with all the code provisions set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") for the year ended 31 December 2020, except for the following deviations:

Code provision A.2.1 of the CG Code stipulates that the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed by the same individual. The division of responsibilities between the chairman and chief executive officer should be clearly established and set out in writing. Mr. Xu Xiao Jun, the Chief Executive Officer of the Company, had also been appointed as the Chairman of the Company since 31 July 2017. The Board believes that vesting the roles of both Chairman and Chief Executive Officer in the same person has the benefit of ensuring consistent leadership within the Group and enables more effective and efficient overall strategic planning for the Group. The Board believes that the balance of power and authority for the present arrangement will not be impaired and is adequately ensured by current Board which comprises experienced and high calibre individuals with sufficient number thereof being independent non-executive Directors.

Code provision A.4.1 of the CG Code stipulates that non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to reelection. The term of office for non-executive Directors including independent non-executive Directors of the Company is not specific. It is provided in the Company's articles of association that all the Directors are subject to retirement by rotation at least once every three years at the annual general meetings of the Company and are eligible for re-appointment. The Directors are of the view that such provision in the Company's articles of association has been able to safeguard corporate governance.

## 企業管治常規

本公司於截至二零二零年十二月三十一日止年度一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」) 附錄 14 所載企業管治守則(「企管守則」) 之全部守則條文,惟下列偏離除外:

企業管治守則守則條文A.4.1規定非執行董事應以特定任期委任,並須膺選連任。本公司非執行董事(包括獨立非執行董事)並無特定任期。本公司組織章程細則規定所有董事均須至少每三年在本公司股東週年大會上輪值退任一次及合資格於會上膺選連任。董事認為本公司組織章程細則內此等條文足以保障企業管治。

### **DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS**

The Company has adopted a code of conduct governing directors' securities transactions on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") set out in Appendix 10 of the Listing Rules throughout the financial year. Having made specific enquiry of all Directors, the Directors confirmed that they have complied with the required standard set out in the Model Code and the Company's code of conduct regarding directors' securities transactions.

#### **BOARD OF DIRECTORS**

Each Director has a duty to act in good faith and in the best interests of the Company and is accountable for the manner in which the affairs of the Company are managed, controlled and operated. The Directors are collectively responsible for the success of the Company. The Board, as at 31 December 2020, comprised:

- (a) three executive Directors, namely Mr. Xu Xiao Jun (Chairman and Chief Executive Officer), Mr. Ye De Chao and Mr. Ji Xu Dong; and
- (b) three independent non-executive Directors, namely, Mr. He Jin Geng, Mr. Yu Hong Gao and Ms. Chen Yang and one of whom has appropriate professional qualifications, accounting and related financial expertise required under Rule 3.10(2) of the Listing Rules.

The Company considers that the Board has a range of the necessary skills and experiences for discharging their duties. All Directors have been kept informed of major changes on a timely basis that may affect the Company's business.

#### INDEPENDENT PROFESSIONAL ADVICE

The Directors may, in appropriate circumstances, take independent professional advice from external consultants including counsels, at the Company's expense. During the year under review, counsels were engaged to provide the Board with advice on legal matters.

## 董事進行證券交易

本公司已於整個財政年度內就董事進行證券交易採納條款不遜於上市規則附錄10所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)所載之規定標準之操守守則。本公司已向全體董事作出特定查詢,董事確認彼等一直遵照標準守則所載之規定標準及本公司之董事進行證券交易之操守守則。

## 董事會

各董事均有責任以本公司之最佳利益為大前 提忠誠行事,並且須就本公司之管理、監控 及營運事宜承擔責任。董事共同就本公司之 成功承擔責任。於二零二零年十二月三十一 日,董事會由以下成員組成:

- (a) 三位執行董事,分別為徐小俊先生(主 席兼行政總裁)、業德超先生及季旭東 先生;及
- (b) 三位獨立非執行董事,分別為何金耿 先生、郁紅高先生及陳洋女士,其中 一位擁有上市規則第3.10(2)條規定之 適當專業資格、會計及相關財務專業 知識。

本公司認為,董事會各成員均具備多項必要 之技能及經驗以履行彼等之職責。全體董事 均及時獲知會各項可能影響本公司業務之重 大變動。

## 獨立專業意見

董事可在合適情況下尋求外聘顧問(包括律師)之獨立專業意見,費用概由本公司承擔。於回顧年度內,已委聘律師就法律事宜向董事會提供意見。

#### **BOARD MEETINGS**

The Board meets regularly to formulate the objectives of the Company, make decisions on strategic plans and budgets, monitor the performance of the Senior Management, determine and review the strategy of the Company, oversee the Company's compliance with statutory and regulatory requirement and to ensure that there is a sound system of internal control and risk management with a goal of protecting the interests of all shareholders.

Sufficient notices accompanying with agendas for regular and non-regular board meetings were given to all of the Directors so that full attendance could be attained and timely information was provided so that informed decisions could be made. The Board conducts meeting on a regular and ad hoc basis, as required by business needs.

The Board held totally 6 board meetings during the financial year and the attendance of individual director is recorded as follows:

Attendance Record of Board Meetings (1 January 2020 – 31 December 2020)

## 董事會會議

董事會定期舉行會議,旨在制定本公司之目標、為策略性計劃及預算作出決定、監察高級管理層之表現、確立及審核本公司之策略、監察本公司遵守法定及監管規定之情況,以及確保本集團具備健全之內部監控及風險管理系統,以保障全體股東權益。

全體董事已就定期及非定期董事會會議獲發 足夠之通知及議程,以確保各董事均有出席 該等會議及可在及時掌握有關資料的情況下 作出知情決定。董事會定期舉行會議及在有 業務需要時舉行特別會議。

於本財政年度內,董事會共舉行6次董事會 會議,而個別董事之出席記錄如下:

董事會會議之出席記錄(二零二零年一月一日至二零二零年十二月三十一日)

			Attendance
		Attendance	Rate
		出席次數	出席率
Number of board meetings	董事會會議次數	6	
Directors	董事		
Executive Directors	<i>執行董事</i>		
XU Xiao Jun (Chairman and Chief Executive Officer)	徐小俊 (主席兼行政總裁)	6/6	100%
YE De Chao	業德超	6/6	100%
JI Xu Dong	季旭東	6/6	100%
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事		
HE Jin Geng	何金耿	6/6	100%
YU Hong Gao	郁紅高	6/6	100%
CHEN Yang	陳洋	6/6	100%

## INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

In compliance with Rules 3.10(1) and 3.10(2) of the Listing Rules, the Company has appointed at least three independent non-executive directors and one of whom must have appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise. As at 31 December 2020, the independent non-executive Directors of the Company (the "INEDs") represented at least one-third of the Board in compliance with Rule 3.10A of the Listing Rules.

The Board is aware of other commitments of the INEDs and is satisfied that these do not conflict with their duties as the Directors of the Company. The Company has received from each of the INEDs an annual confirmation of his independence as required under Rule 3.13 of the Listing Rules. Based on these confirmations, the Company considers that each of the INEDs is independent.

The terms and conditions of appointing the INEDs are available for inspection at the Company's registered office.

## DIRECTORS' CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT

Each newly appointed Director is provided with an induction package covering the Group's business and the statutory regulatory obligations of a director of a listed company so as to ensure that he/she has appropriate understanding of the business and operation of the Group and that he/she is fully aware of his/her responsibilities and obligations under the Listing Rules and the relevant regulatory requirements.

Code provision A.6.5 of the CG Code requires that all Directors of the Company should participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. This is to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant. During the year under review, all Directors of the Company participated in continuous professional development programmes and provided a record of training they received to the Company.

## 獨立非執行董事

為符合上市規則第3.10(1)及3.10(2)條,本公司已委任至少三名獨立非執行董事,且其中一名須具備適當之專業資格或會計或相關財務管理專長。為符合上市規則第3.10A條,於二零二零年十二月三十一日,本公司之獨立非執行董事(「獨立非執行董事」)佔董事會成員人數至少三分之一。

董事會知悉獨立非執行董事之其他責任,並信納該等責任與彼等擔任本公司董事之職責並無衝突。本公司已接獲各獨立非執行董事就其獨立性根據上市規則第3.13條規定發出之年度確認書。根據該等確認書,本公司認為各獨立非執行董事均為獨立人士。

委任獨立非執行董事之條款及條件於本公司 之註冊辦事處可供查閱。

## 董事之持續專業發展

每位新委任董事均獲提供一份入職資料,涵 蓋本集團業務以及作為上市公司董事在法定 及監管規定上所須履行責任之資料,以確保 其適當理解本集團之業務及營運,及其充分 了解其於上市規則及相關監管規定下之職責 及責任。

企業管治守則守則條文A.6.5規定,本公司 所有董事均應參與持續專業發展,發展並更 新其知識及技能,以確保其繼續在具備全面 資訊及切合所需的情況下對董事會作出貢 獻。於回顧年度內,本公司所有董事均已參 與持續專業發展課程,並向本公司提供彼等 所接受培訓的記錄。

The individual training record of each Director for the year ended 31 December 2020 is set out below.

截至二零二零年十二月三十一日止年度,各 董事的個別培訓記錄列明如下。

Types of continuous professional development programmes 持續專業發展課程類別

Executive Directors	執行董事	
XU Xiao Jun	徐小俊	A, B
YE De Chao	業德超	A, B
JI Xu Dong	季旭東	В
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事	
HE Jin Geng	何金耿	В
YU Hong Gao	郁紅高	В
CHEN Yang	陳洋	В

A: attending seminars and/or conferences and/or forums

B: reading journals, newsletter, seminar materials and updates relating to the latest development of the Listing Rules, other applicable regulatory requirements and directors' duties and responsibilities A: 出席研討會及/或討論會及/或講座

B: 閱讀有關上市規則、其他適用監管規定及 董事職務及責任之最新發展的報刊、通 訊、研討會材料與更新資料

## CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Code provision A.2.1 of the CG Code stipulates that the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed by the same individual. The division of responsibilities between the chairman and chief executive officer should be clearly established and set out in writing.

Since 31 July 2017, Mr. Xu Xiao Jun, the Chief Executive Officer, was also appointed as the Chairman of the Company. The Board believes that vesting the roles of both Chairman and Chief Executive Officer in the same person has the benefit of ensuring consistent leadership within the Group and enables more effective and efficient overall strategic planning for the Group. The Board believes that the balance of power and authority for the present arrangement will not be impaired and is adequately ensured by current Board which comprises experienced and high calibre individuals with sufficient number thereof being independent non-executive Directors.

## 主席兼行政總裁

企業管治守則的守則條文A.2.1規定主席及 行政總裁之角色應有所區分及不應由同一人 士擔任。主席與行政總裁的職責應明確劃分 並以書面形式訂明。

自二零一七年七月三十一日起,行政總裁徐小俊先生同時獲委任為本公司主席。董事會認為由同一人士擔任主席及行政總裁有助於保證本集團內部領導的貫徹一致,並保證本集團整體策略規劃更有效及高效地進行。董事會認為現時安排的權力及授權平衡將不會受到削弱及能夠得到現任董事會(其由經驗豐富及高素質的人士組成,並具有足夠數目的獨立非執行董事)的充分保證。

#### **DELEGATION BY THE BOARD**

The Board, headed by the Chairman, reserves for its decision all major matters of the Company, including: approval and monitoring of all policy matters, overall strategies and budgets, internal control and risk management systems, material transactions (in particular those that may involve conflict of interests), financial information, appointment of Directors and other significant financial and operational matters. The Board regularly reviews and ensures that corporate governance principles are in place and at good standard.

The daily management, administration and operation of the Group are delegated to the senior management. The delegated functions and responsibilities are periodically reviewed by the Board. Approval has to be obtained from the Board prior to any significant transactions entered into by the management.

#### **BOARD COMMITTEES**

The Board has established internal committees which are of no less compliance requirements than those set out in the CG Code of the Listing Rules, namely, Remuneration Committee, Nomination Committee, Audit Committee and Corporate Governance Committee. To further reinforce independence, these four committees are structured to include a majority of independent non-executive Directors.

#### REMUNERATION COMMITTEE

As at 31 December 2020, the Remuneration Committee was chaired by Mr. Yu Hong Gao, an independent non-executive Director with other committee members comprising two other independent non-executive Directors, namely Mr. He Jin Geng and Ms. Chen Yang and one executive Director, namely Mr. XU Xiao Jun. The Remuneration Committee comprises a majority of independent non-executive Directors that brings an independent and objective view to the remuneration packages of the executive Directors and Senior Management of the Company to provide a significant degree of protection to the shareholders. No director involved in deciding his/her own remuneration.

During the financial year, the Remuneration Committee reviewed the remuneration packages of the Directors and the Senior Management, including discretionary bonus, which were based on individual performance, skill and knowledge, involvement in the Group's affairs and performance and profitability of the Group.

## 董事會授權

董事會乃由主席帶領,保留於本公司所有主要事項之決策權,包括:批准及監察所有政策事宜、整體策略及預算、內部監控及風險管理系統、重大交易(特別是可能涉及利益衝突之交易)、財務資料、委任董事以及其他重大財務及營運事宜。董事會定期檢討並確保已設立企業管治原則及維持良好標準。

本集團之日常管理、行政及營運已授予高級 管理層負責。授權職能及職責由董事會定期 檢討。管理層訂立任何重大交易前須取得董 事會之批准。

## 董事會委員會

董事會已成立內部委員會(其遵守規定不 比上市規則之企業管治守則所載之規定寬 鬆),分別為薪酬委員會、提名委員會、審 核委員會及企業管治委員會。為進一步加強 獨立性,該四個委員會之成員大部分為獨立 非執行董事。

## 薪酬委員會

於二零二零年十二月三十一日,薪酬委員會 之主席為獨立非執行董事郁紅高先生,其他 委員會成員包括其他兩名獨立非執行董事 (即何金耿先生及陳洋女士)及一名執行董事 (即徐小俊先生)。薪酬委員會之大部分成員 由獨立非執行董事擔任,薪酬委員會為本公司執行董事及高級管理層之薪酬待遇提供獨 立及客觀之意見,以為股東提供較大程度之 保障。概無董事參與釐定彼本身之薪酬。

於本財政年度內,薪酬委員會已根據個人表現、技能及知識、對本集團事務之參與程度、本集團之表現及盈利能力,審核董事及高級管理層之薪酬待遇,包括酌情花紅。

The Remuneration Committee determines the specific remuneration packages of individual executive Directors and Senior Management, including benefits in kind, pension rights and compensation payments; and makes recommendations to the Board on the remuneration of non-executive Directors. The responsibilities of the Remuneration Committee are described in the terms of reference adopted. Details of the remunerations of the Directors are shown on pages 111 to 112 of this annual report. The Remuneration Committee had met once during the financial year and the attendance of individual member is recorded as below.

薪酬委員會釐定個別執行董事及高級管理層的特定薪酬待遇(包括非金錢利益、退休金權利及賠償金額);以及就非執行董事的薪酬向董事會提出建議。薪酬委員會之責任載述於所採納之職權範圍內。董事薪酬詳情載於本年報第111至112頁。薪酬委員會於本財政年度內舉行了一次會議,個別成員之出席記錄載於下文。

## Attendance Record of Remuneration Committee Meeting (1 January 2020 – 31 December 2020)

薪酬委員會會議之出席記錄(二零二零年一月一日至二零二零年十二月三十一日)

		<b>Attendance</b> 出席次數	Attendance Rate 出席率
Number of remuneration committee meeting	薪酬委員會會議次數	1	
Members	成員		
Independent Non-executive Directors YU Hong Gao (Chairman) HE Jin Geng CHEN Yang	<i>獨立非執行董事</i> 郁紅高 <i>(主席)</i> 何金耿 陳洋	1/1 1/1 1/1	100% 100% 100%
Executive Director XU Xiao Jun	<i>執行董事</i> 徐小俊	1/1	100%

#### NOMINATION COMMITTEE

As at 31 December 2020, the members of the Nomination Committee included three independent non-executive Directors, namely Mr. He Jin Geng, Mr. Yu Hong Gao and Ms. Chen Yang with Mr. Xu Xiao Jun, an executive Director, as the Committee Chairman.

The Nomination Committee is responsible for making recommendations to the Board for its approval on the appointment of the Directors, evaluation of board composition and the management of board succession with reference to various aspects as well as factors concerning board diversity as set out in the Company's board diversity policy, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service. The ultimate decision will be based on merit and contribution that the selected candidates will bring to the Board.

## 提名委員會

於二零二零年十二月三十一日,提名委員會 之成員包括三名獨立非執行董事(即何金耿 先生、郁紅高先生及陳洋女士),而執行董 事徐小俊先生則為委員會主席。

提名委員會負責就董事會批准董事之委任、 評估董事會之組成及董事會成員繼任管理, 參照本公司的董事會多元化政策所載有關董 事會多元化的各方面及因素,包括但不限於 性別、年齡、文化和教育背景、種族、專業 經驗、技能、知識和服務年資。最終決定將 以選定的候選人將對董事會帶來有關的功績 和貢獻為基礎。

The Nomination Committee carries out the process of selecting and recommending candidates for directorship including the consideration of referrals and engagement of external recruitment professionals when necessary. The Chairman of the Nomination Committee, in consultation with the person responsible for human resources and the secretary of the Nomination Committee, should be primarily responsible for drawing up and approving the agenda for each Nomination Committee meeting. Potential candidates are then considered at the Nomination Committee meetings based on their experience, professional qualifications, independence and their expected remuneration packages to complement the corporate strategy and achieve board diversity, where appropriate, before making recommendation to the Board. The Nomination Committee held one meeting during the financial year and the attendance of individual member is recorded as below.

提名委員會進行挑選及推薦董事人選之程序,包括考慮被推薦人選及在有需要時委外界招聘專才。提名委員會主席向負責人資源之人員及提名委員會秘書諮詢意見見養主要負責訂立及批准每次提名委員會會議程。其後,各成員於提名委員會會議之之議程。其後,各成員於提名委員會會議之之輔之,各人與對有關潛在候選人作出考慮,以配合是,與對有關潛在候選人作出考慮,以配合之等所發對有關潛在候選人作出考慮,以配合企業策略及達致董事會多元化(如適用)。提明別成員之出席記錄載於下文。

## Attendance Record of Nomination Committee Meetings (1 January 2020 – 31 December 2020)

提名委員會會議之出席記錄(二零二零年一月一日至二零二零年十二月三十一日)

		<b>Attendance</b> 出席次數	Attendance Rate 出席率
Number of nomination committee meetings	提名委員會會議次數	1	
Members	成員		
Independent Non-executive Directors HE Jin Geng YU Hong Gao CHEN Yang	<i>獨立非執行董事</i> 何金耿 郁紅高 陳洋	1/1 1/1 1/1	100% 100% 100%
Executive Director XU Xiao Jun (Chairman)	執行董事 徐小俊 <i>(主席)</i>	1/1	100%

The Nomination Committee completed the following work in 2020:

- (1) Reviewed the structure, size, composition and diversity of the Board;
- (2) Made recommendations to the Board on the re-election of directors retiring at the annual general meeting of the Company held on 24 June 2020; and
- (3) Assessed the independence of all the independent nonexecutive directors of the Company.

提名委員會於二零二零年完成了以下工作:

- (1) 檢討董事會的結構、規模、組成及多 元性;
- (2) 就重選於二零二零年六月二十四日舉 行之本公司股東週年大會上輪值告退 之董事向董事會提供建議;及
- (3) 評估本公司全體獨立非執行董事之獨立性。

#### **AUDIT COMMITTEE**

The Audit Committee reviews the Company's financial reports, internal controls and corporate governance issues, appointment of external auditors and review their independency and makes relevant recommendations to the Board. The written terms of reference which describes the authority and duties of the Audit Committee has been prepared and adopted with reference to "A Guide for The Formation of An Audit Committee" and "A Guide for Effective Audit Committee" published by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, and amended in accordance with the CG Code.

As at 31 December 2020, all the committee members were independent non-executive Directors and one of whom possesses appropriate professional qualifications, accounting or related financial management expertise. The Chairman of the Audit Committee, Mr. He Jin Geng, is a qualified accountant and has the relevant financial experience. Other members were Mr. Yu Hong Gao and Ms. Chen Yang. None of the Audit Committee members were members of the former or existing auditors of the Company.

The Audit Committee held 6 meetings during the financial year and the attendance of individual member is recorded as below. During the meetings, the Audit Committee reviewed the accounting principles and practices adopted by the Group, the interim and annual reports of the Group and discussed with the external auditors on auditing, internal control and financial reporting matters.

Attendance Record of Audit Committee Meetings (1 January 2020 – 31 December 2020)

## 審核委員會

審核委員會審閱本公司之財務報告、內部監控及企業管治問題、外聘核數師委任及其獨立性並向董事會提出相關推薦建議。審核委員會之書面職權範圍列明審核委員會之權力與職責,乃參照香港會計師公會頒佈之《成立審核委員會指引》及《審核委員會有效運作指引》而制定及採納,並根據企業管治守則作出修訂。

於二零二零年十二月三十一日,所有委員會 成員均為獨立非執行董事,其中一位具備適 當專業資格、會計或相關財務管理之專業知 識。審核委員會主席何金耿先生為合資格會 計師及具備相關財務經驗。其他成員分別為 郁紅高先生及陳洋女士。並無審核委員會成 員為本公司前任或現任核數師成員。

審核委員會於本財政年度內舉行了六次會議,個別成員之出席記錄載於下文。會上,審核委員會已審閱本集團所採納之會計原則及常規以及本集團之中期報告及年報,並與外聘核數師商討審核、內部監控及財務報告事宜。

審核委員會會議之出席記錄(二零二零年一月一日至二零二零年十二月三十一日)

		<b>Attendance</b> 出席次數	Attendance Rate 出席率
Number of audit committee meetings	審核委員會會議次數	6	
Members	成員		
Independent Non-executive Directors HE Jin Geng (Chairman) YU Hong Gao CHEN Yang	<i>獨立非執行董事</i> 何金耿 <i>(主席)</i> 郁紅高 陳洋	6/6 6/6 6/6	100% 100% 100%

### **CORPORATE GOVERNANCE COMMITTEE**

As at 31 December 2020, the Corporate Governance Committee consisted of four members, namely Mr. He Jin Geng, Mr. Yu Hong Gao and Ms. Chen Yang, all being independent non-executive Directors and Mr. Xu Xiao Jun, being an executive Director. Mr. Xu Xiao Jun was the Chairman of the Corporate Governance Committee.

The Corporate Governance Committee is responsible for, including but not limited to, developing and reviewing the Company's policies and practices on corporate governance and making recommendations to the Board, reviewing and monitoring the training and continuous professional development of the Directors and Senior Management of the Company, reviewing and monitoring the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements, developing, reviewing and monitoring the code of conduct applicable to the employees and the Directors of the Company, and reviewing the Company's compliance with the CG Code and disclosure in the Corporate Governance Report.

The Chairman of the Corporate Governance Committee should be primarily responsible for drawing up and approving the agenda for each Corporate Governance Committee meeting and ensure that all members of the Corporate Governance Committee should have sufficient information in a timely manner to enable effective discussion at the Corporate Governance Committee meeting. The Chairman should also brief all members on issues arising at each Corporate Governance Committee meeting. The Corporate Governance Committee held one meeting during the financial year and the attendance of individual member is recorded as below. During the meeting, the Corporate Governance Committee reviewed the training and continuous professional development of the Directors and Senior Management, the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements and the Company's compliance with the CG Code and disclosure in the Corporate Governance Report of this annual report.

## 企業管治委員會

於二零二零年十二月三十一日,企業管治委員會由四名成員組成,包括獨立非執行董事何金耿先生、郁紅高先生及陳洋女士,以及執行董事徐小俊先生。徐小俊先生為企業管治委員會主席。

企業管治委員會之職責包括但不限於制訂及 檢討本公司的企業管治政策和常規,並向董 事會提出推薦建議,檢討及監察本公司董事 及高級管理層的培訓及持續專業發展,檢討 及監察本公司在遵守法律及監管規定方面的 政策及常規,制訂、檢討及監察適用於本公司 電員及董事的操守準則,以及檢討本公司 遵守企業管治守則的情況及在企業管治報告 內的披露。

企業管治委員會主席的主要責任是訂立及批准每次企業管治委員會會議的議程及確保所有企業管治委員會成員及時收到足夠資料以便在企業管治委員會會議上進行企業管治委員會會議上進行企業管治委員會會議是出的事項。企業管治委員所有成員會主席亦須向所有成員簡報每次企業管治等會員會會議是出的事項。企業管治會員員事及時記錄載於下文。會上,企業管治會員員事工的,一次會議,但別是一個別是一個別是一個別是一個別是一個別是一個別是一個別是一個別是一個別。

Attendance Record of Corporate Governance Committee Meetings (1 January 2020 – 31 December 2020)

企業管治委員會會議之出席記錄(二零二零年一月一日至二零二零年十二月三十一日)

		Attendance 出席次數	Attendance Rate 出席率
Number of corporate governance committee meetings	企業管治委員會會議次數	1	
Members	成員		
Independent Non-executive Directors HE Jin Geng YU Hong Gao CHEN Yang	<i>獨立非執行董事</i> 何金耿 郁紅高 陳洋	1/1 1/1 1/1	100% 100% 100%
Executive Director XU Xiao Jun (Chairman)	<i>執行董事</i> 徐小俊 <i>(主席)</i>	1/1	100%

#### **AUDITOR'S REMUNERATION**

During the year ended 31 December 2020, the audit fees and non-audit fees payable/paid to the external auditors of the Group were HK\$1,000,000 (2019: HK\$1,000,000) and nil (2019: nil) respectively.

#### **DIVIDEND POLICY**

The Company has adopted a dividend policy (the "Dividend Policy") on payment of dividends. Provided that the Group has distributable profits and without affecting the operations of the Group, the Company may consider to declare and pay dividends to the shareholders of the Company (the "Shareholders"). In deciding whether to propose a dividend and in determining the dividend amount, the Board shall take into account, included but not limited to: (i) the general financial condition of the Group; (ii) the expected working capital requirements and debt level of the Group; (iii) the actual and future operations and liquidity position; (iv) the expectations of the Shareholders and investors and industry practices; (v) any restrictions on payment of dividends that may be imposed by the Group's lenders; (vi) the general market conditions; and (vii) any other factors that the Board deems appropriate.

The payment of the dividend by the Company is also subject to any restrictions under the Companies Law of the Cayman Islands and the memorandum and articles of association of the Company. The Dividend Policy will continue to be reviewed by the Board from time to time and there can be no assurance that a dividend will be proposed or declared in any particular amount for any specific period.

## 核數師薪酬

截至二零二零年十二月三十一日止年度,應付/已付本集團外聘核數師之審核費用及非審核費用分別為1,000,000港元(二零一九年:1,000,000港元)及零(二零一九年:零)。

## 股息政策

本公司派付股息亦須遵守開曼群島法律及本公司組織章程細則規定下的任何限制。董事會將持續不時檢討股息政策,惟未能保證將於任何指定期間建議或派付任何特定金額之股息。

# DIRECTORS' RESPONSIBILITIES FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The Directors aim to present the consolidated financial statements of the Group in accordance with the statutory requirements and applicable accounting standards. The Directors ensure the publication of consolidated financial statements of the Group in a timely manner that the final and interim results of the Group are announced within the three months and two months limit respectively after the end of the relevant periods prescribed under the Listing Rules.

The consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2020 have been reviewed by the Audit Committee and audited by the external auditors HLB Hodgson Impey Cheng Limited.

The Directors acknowledge their responsibilities for preparing the consolidated financial statements of the Group and presenting a balanced, clear and comprehensive assessment of the Group's performance and prospects. They are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the ability of the Group to continue as a going concern. The Statement of the Auditors about their reporting responsibilities on the consolidated financial statements is set out in the Independent Auditor's Report.

## RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board is overall responsible for evaluating and determining the nature and extent of the risks it is willing to take in achieving the Group's strategic objectives, and ensuring that the Group established and maintained appropriate and effective risk management and internal control systems.

The Audit Committee reviews the risk management and internal controls that are significant to the Group on an on-going basis. The Audit Committee would consider the adequacy of resource, qualifications and experience and training of staff and external advisor of the Group's accounting, internal audit and financial reporting function.

## 董事就綜合財務報表承擔之 責任

董事旨在根據法定要求及適用會計準則呈列本集團之綜合財務報表。董事確保按時刊發本集團之綜合財務報表,致使本集團之末期及中期業績會分別於上市規則所訂明之有關期間結束後三個月及兩個月時限內公佈。

本集團截至二零二零年十二月三十一日止年 度之綜合財務報表已由審核委員會審閱及由 外聘核數師國衛會計師事務所有限公司審 核。

董事確認編製本集團之綜合財務報表及呈列本集團表現及前景之平衡、清晰及完備之評估之責任。彼等並不知悉任何有關事件或狀況之重大不明朗因素,而該等事件或狀況可能對本集團持續經營之能力構成重大疑問。核數師就其於綜合財務報表之申報責任作出之聲明乃載於獨立核數師報告。

## 風險管理及內部監控

董事會全面負責評估及決定在達成本集團策略目標過程中所願意承擔的風險性質及程度,並確保本集團建立及維持恰當有效的風險管理及內部監控系統。

審計委員會持續檢討對本集團持續經營尤為 重要的風險管理及內部監控。審計委員會將 考慮本集團會計、內部審計及財務申報職能 部門的資源、員工資質、經驗及培訓以及外 部顧問的充足性。

The management of the Group is responsible for designing, maintaining, implementing and monitoring of the risk management and internal control system to ensure adequate control in place to safeguard the Group's assets and stakeholder's interest.

The Group has established risk management procedures to address and handle all the significant risks associated with the business of the Group. The Board would perform annual review on any significant change of the business environment and establish procedures to respond to the risks resulted from significant change of business environment. The risk management and internal control systems are designed to mitigate the potential losses of the business.

The management would identify the risks associated with the business of the Group by considering both internal and external factors and events which include political, economic, technology, environmental, social and staff. Each of the risks has been assessed and prioritised based on their relevant impact and occurrence opportunity. The relevant risk management strategy would be applied to each type of risks according to the assessment results. Type of risk management strategy has been listed as follow:

- Risk retention and reduction: accept the impact of risk or undertake actions by the Group to reduce the impact of the risks;
- Risk avoidance: change business process or objective so as to avoid the risk;
- Risk sharing and diversification: diversify the effect of the risk or allocate to different location or product or market; and
- Risk transfer: transfer ownership and liability to a third party

The internal control systems are designed and implemented to reduce the risks associated with the business accepted by the Group and minimise the adverse impact results from the risks. The risk management and internal control system are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

本集團管理層負責設計、維持、執行及監督 風險管理及內部監控系統,以確保有充足的 監控措施保障本集團資產及權益持有人之權 益。

本集團已建立風險管理程序以應對及處理與 本集團業務有關的一切重大風險。董事會將 對業務環境的任何重大變化進行年度審計, 並建立程序應對業務環境之重大變化帶來的 風險。風險管理及內部監控系統乃為降低業 務之潛在損失而設計。

管理層將考慮包括政治、經濟、科技、環境、社會及員工在內的內部及外部因素以及事件,以識別與本集團業務有關的風險。我們將根據各項風險的影響及其發生機率評估有關風險並決定優先應對次序。有關風險管理策略將根據評估結果應用至每種類型風險。風險管理策略可分為以下類型:

- 風險自留及降低風險:接受風險的影響或本集團採取措施降低風險的影響;
- 規避風險:改變業務流程或目標以規避風險;
- 一 分擔及分散風險:分散有關風險的影響或將其分攤至不同地區、產品或市場;及
- 轉移風險:將所有權及責任轉移至第三方

內部監控系統之設計及實施目的乃為降低本集團承擔的業務相關風險,以及儘可能降低有關風險帶來的不利影響。風險管理及內部監控系統的設計乃為管理而非消除無法達成業務目標的風險,且僅可提供合理而非絕對保證不會出現嚴重誤報或損失。

For the financial year ended 31 December 2020, the Group has engaged an external advisory firm to undertake the internal audit function to ensure the effectiveness and efficiency of the risk management and internal control system of the Group. There is no significant deficiency and weakness on the internal control system being identified by the external advisory firm for the year ended 31 December 2020.

The Board considered that, for the year ended 31 December 2020, the risk management and internal control system and procedures of the Group, covering all material controls including financial, operational and compliance controls and risk management functions were reasonably effective and adequate.

#### **COMPANY SECRETARY**

As at 31 December 2020, the company secretary of the Company, Mr. Tso Ping Cheong Brian, fulfills the requirement under Rules 3.28 and 3.29 of the Listing Rules. During the year ended 31 December 2020, Mr. Tso has duly complied with the relevant professional training requirement and he has taken no less than 15 hours of relevant professional training to update his skills and knowledge.

#### SHAREHOLDERS' RIGHTS

#### PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO CONVENE AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING

In accordance with Article 57 of the articles of association of the Company, an extraordinary general meeting shall be convened on the written requisition of any 2 or more members holding at the date of the deposit of the requisition in aggregate not less than 10 per cent of such of the paid up capital of the Company as at the date of the deposit carries the right of voting at general meetings of the Company. Such requisition must state the objects of the meeting and must be signed by the requisitionists and deposited at the office. If the Directors do not within 21 days from the date of the deposit of such requisition proceed duly to convene an extraordinary general meeting, the requisitionists themselves may convene the extraordinary general meeting in the same manner, as nearly as possible, as that in which meetings may be convened by the Directors, and all reasonable expenses incurred by the requisitionists as a result of the failure of the Directors to convene such a meeting shall be reimbursed to them by the Company.

於截至二零二零年十二月三十一日止財政年度,本集團已委聘外部顧問機構開展內部審計工作,以確保本集團風險管理及內部監控系統的有效性及效率。截至二零二零年十二月三十一日止年度,外聘顧問機構並無發現內部監控系統存在重大缺陷或不足。

董事會認為,截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團的風險管理以及內部監控系統及程序涵蓋所有重大監控,包括財務、營運及合規監控及風險管理職能已屬合理有效及充分。

### 公司秘書

於二零二零年十二月三十一日,本公司的公司秘書曹炳昌先生符合上市規則第3.28條及第3.29條的要求。於截至二零二零年十二月三十一日止年度,曹先生已妥為遵守相關專業培訓要求,並已接受不少於十五個小時相關專業培訓以更新其技能及知識。

## 股東權利

## 股東召開股東特別大會之程序

#### PROCEDURES FOR PUTTING FORWARD ANY SHAREHOLDERS' ENQUIRIES OR PROPOSALS TO THE BOARD

Shareholders may at any time send their enquiries or proposals to the Board/Company Secretary by email: hkoffice@china-infrastructure.com, by fax: (852) 2698 8188, or by mail to Suite 607, 6th Floor, Ocean Centre, 5 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.

Shareholders may also make enquiries with the Board at the general meetings of the Company.

#### **INVESTOR RELATIONS**

The Company continues to pursue a proactive policy of promoting corporate transparency and communications with the shareholders, potential investors and investment community through its mandatory interim and final reports. The Senior Management responsible for investor relations holds meetings with press reporters and potential strategic investors to keep them abreast of the Company's development.

During the year under review, there were no changes in the articles of association of the Company ("Articles of Association"). An up to date version of the Articles of Association is available on the Company's website and the Stock Exchange's website. The shareholders may refer to the Articles of Association for further details of their rights.

### **COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS**

The Board recognises the importance of good communications with all shareholders so that they can exercise their rights as shareholders in an informed basis. Besides regular distribution of financial reports, the Company has a corporate website to foster effective communications with the shareholders. It is maintained to disseminate Company's announcements and presentations, shareholders' information and other relevant financial and non-financial information on a timely basis.

## 股東向董事會作出查詢或建議之程序

股東可隨時透過以下方式將其查詢或建議發送給董事會/公司秘書:發電郵至hkoffice@china-infrastructure.com,或傳真至(852) 2698 8188,或郵寄至香港九龍尖沙咀廣東道5號海洋中心6樓607室。

股東亦可在本公司之股東大會上向董事會作 出查詢。

## 投資者關係

本公司一直秉承積極主動的政策,透過發佈強制性的中期報告及末期報告提升其企業透明度及加強與股東、潛在投資者及投資界之溝通。負責投資者關係的高級管理層與傳媒報導者及潛在策略投資者舉行會議,使彼等了解本公司之最新發展。

在回顧年內,本公司組織章程細則(「章程細則」) 概無任何變動。組織章程細則的最新版本可在本公司網站及聯交所網站查閱。股東亦可參考組織章程以取得有關其權利的詳情。

## 與股東交流

董事會認同與全體股東保持良好交流,以使 彼等能以知情方式行使其作為股東之權利之 重要性。除定期發佈財務報告外,本公司設 有公司網站,以加強與股東的有效溝通。維 持該網站之目的為用於及時發佈本公司的公 佈及簡報、股東資料及其他相關財務及非財 務資料。

Another dialogue with shareholders is the Company's general meetings which provide a useful forum for shareholders to exchange their views with the Board. The Company shall provide shareholders with relevant information on the resolution(s) proposed at a general meeting in a timely manner in accordance with the Listing Rules. The information provided shall be reasonably necessary to enable shareholders to make an informed decision on the proposed resolution(s). Shareholders are encouraged to participate in general meetings or to appoint proxies to attend and vote at the meetings for and on their behalf if they are unable to attend the meetings.

本公司的股東大會為另一個與股東溝通之方式,同時為股東與董事會交換意見提供一個有用的平台。本公司應按照上市規則的規定及時向股東提供在股東大會上建議的決議案的相關資料,所提供的應是合理需要的資料,以便股東能夠就建議的決議案作出知情決定。本公司鼓勵股東參與股東大會或在未能出席大會時委任代表出席及於會上代其投票。

The Company held totally 1 general meeting during the financial year and the attendance of individual director is recorded as follows:

於本財政年度內,本公司共舉行一次股東大會,個別董事之出席記錄如下:

Attendance Record of General Meetings (1 January 2020 – 31 December 2020)

股東大會之出席記錄(二零二零年一月一日至二零二零年十二月三十一日)

Annual General Meeting held on 24 June 2020 於二零二零年 六月二十四日 舉行的股東 週年大會

Executive Directors	執行董事	
XU Xiao Jun (Chairman and Chief Executive Officer)	徐小俊(主席兼行政總裁)	✓
YE De Chao	業德超	✓
JI Xu Dong	季旭東	✓
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事	
HE Jin Geng	何金耿	✓
YU Hong Gao	郁紅高	✓
CHEN Yang	陳洋	✓

## **ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT**

環境、社會及管治報告

# INTRODUCTION AND SCOPE OF ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT

The Environmental, Social and Governance ("ESG") report is prepared with accordance to Appendix 27 Environmental, Social and Governance Reporting Guide (the "ESG Reporting Guide") set out in the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. The Board has reviewed and approved the report and is pleased to present our performance and progress on environmental, social and governance areas for the year ended 31 December 2020.

The ESG report of the Group has been presented into two subject areas, Environmental and Social and each subject area will have various aspects to disclose the relevant policies and the status of compliance with relevant laws and regulations as addressed by the ESG Reporting Guide.

The Group understands the importance of ESG report and is committed to making continuous improvements in corporate social responsibility into our business in order to better meet the changing needs of an advancing society. The ESG report of the Group will present mainly policies, initiatives and performance. The following will show the ESG issues that are found material for the Group and the relation to the ESG Reporting Guide:

## 環境、社會及管治報告的簡 介及範圍

環境、社會及管治(「環境、社會及管治」)報告乃根據於香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄27「環境,社會及管治報告指引」(「環境、社會及管治報告指引」)編製。董事會已審閱及批准本報告,並欣然呈列我們於截至二零二零年十二月三十一日止年度的環境、社會及管治範疇方面的表現及進展。

本集團之環境、社會及管治報告分為環境及 社會兩個主要範疇,每個主要範疇涉及多個 層面,以遵照環境、社會及管治報告指引披 露有關政策及遵守有關法律法規的情況。

本集團知悉環境、社會及管治報告的重要性,並致力在業務過程中不斷提升企業社會責任,以更好地響應社會日新月異發展中不斷變化的需求。本集團的環境、社會及管治報告將主要呈列其政策、措施及表現。以下載列對本集團而言屬重大的環境、社會及管治議題以及與環境、社會及管治報告指引的關係:

ESG Guide	Relevant ESG issues to the Group
環境、社會及管治報告指引	與本集團相關的環境、社會及管治議題

A.	Environmental	
A.	環境	
<b>A.</b> 1	Emissions	Carbon dioxide emission and waste management
<b>A.</b> 1	排放物	二氧化碳排放及廢棄物管理
<b>A.2</b>	Use of resources	Energy and water consumption
<b>A.2</b>	資源使用	能源使用及用水
<b>A.3</b>	Environmental and natural resources	Measures in reducing environmental impact
<b>A.3</b>	環境及天然資源	減少環境影響的措施

ESG	Guide	Relevant ESG issues to the Group
環境	、社會及管治報告指引	與本集團相關的環境、社會及管治議題
B.	Social	
B.	社會	
B.1	Employment	Labour practices
B.1	僱傭	勞工常規
B.2	Health and safety	Workplace health and safety
B.2	健康與安全	工作場所健康與安全
B.3	Development and training	Employee development and training
B.3	發展及培訓	僱員發展及培訓
B.4	Labour standards	Child labour and forced labor
B.4	勞工準則	童工及強制勞工
B.5	Supply chain management	Supplier management
B.5	供應鏈管理	供應商管理
B.6	Product responsibility	Product safety and quality
B.6	產品責任	產品安全及質量
B.7	Anti-corruption	Anti-corruption and money laundering
B.7	反貪污	反貪污及洗黑錢
B.8	Community investment	Community involvement
B.8	社區投資	參與社區

#### **THE GROUP**

The Group is primarily an investment holding company and its investment portfolio includes (i) property investments; and (ii) natural gas business.

#### **ENVIRONMENTAL**

The Group has established environmental policies and has communicated measurable environmental objectives to employees. The Group actively encourages staffs to protect the environment through training, education and communication.

The Group always keeps itself up-to-date on developments in local legislation and standards for environmental protection. During the reporting period, the Group did not experience any cases of noncompliance relating to environmental laws and regulations in PRC and Hong Kong.

## 本集團

本集團為一間主要從事投資控股之公司,其 投資組合包括(i)物業投資:及(ii)天然氣業 務。

#### 環境

本集團已制定環境政策,並向僱員宣傳可量 度的環境目標。本集團透過培訓、教育及宣 傳,積極鼓勵員工保護環境。

本集團持續緊貼當地環境保護立法及標準的 最新發展。於報告期間,本集團並無任何違 反中國及香港有關環境法律及法規的不合規 事件。

#### **Emissions**

The Group has conducted regular assessments on the air and greenhouse gas emission, as well as the generation and disposal of non-hazardous waste. Relevant departments are required to collect and analyse relevant data and take specific measures to reduce emissions.

#### Waste management

The waste management from the Group's business activities mainly consists of office paper during the reporting period. No hazardous waste was produced by the Group during the Reporting period. The Group has launched a number of waste management programme, including:

- Recycling of paper materials, printing cartridges and batteries;
- To encourage staff to mitigate paper consumption by duplexsided printing and reusing paper printed on one side.

The Group is governed by, and has complied with, the Environmental Protection of the People's Republic of China Prevention《中華人民 共和國環境保護法》. The Group does not generate significant air emission or hazardous waste.

#### Greenhouse gas ("GHG") emissions

The major source of carbon dioxide emissions is from the use of energy. The Group has established various energy saving initiatives to the carbon footprint.

Our greenhouse gases emissions are indirect, principally resulting from electricity consumed at the Group's workplace as well as from business travel by employees.

During the year ended 31 December 2020, the main sources of the Group's greenhouse gas emissions were derived from indirect emission from purchased electricity ("Scope 2") and other indirect emissions from electricity used for processing water and business travel ("Scope 3"). The total greenhouse gases emissions for the Scope 2 and Scope 3 during the year ended 31 December 2020 were about 51,198 kg and 1,747 kg, respectively. The emission intensity is about 416 kg per million HKD revenue.

#### 排放物

本集團定期對廢氣及溫室氣體排放,以及無 害廢棄物的產生及處置進行評估。有關部門 會收集及分析相關數據,並採取相應的減排 措施。

#### 廢棄物管理

於報告期間,本集團業務活動產生的廢棄物 管理主要為辦公紙張。本集團於報告期間並 無產生有害廢棄物。本集團已推出多項廢棄 物管理計劃,包括:

- 回收利用紙材、打印墨盒及電池;
- 鼓勵員工採用雙面打印及重用已單面 打印的紙張,以減少紙張消耗。

本集團受《中華人民共和國環境保護法》規管,並遵守該法律。本集團並無產生大量廢氣排放或有害廢棄物。

#### 溫室氣體排放

二氧化碳排放的主要來源是使用能源。本集 團已制訂多項節能措施以幫助減少碳足跡。

我們的溫室氣體排放主要是本集團辦公場所 用電及員工商務差旅產生的間接排放。

於截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團溫室氣體排放的主要來源為所購買電力產生的間接排放(「範疇2」)及水加工及差旅過程中用電產生的其他間接排放(「範疇3」)。於截至二零二零年十二月三十一日止年度,範疇2及範疇3的溫室氣體總排放量分別約為51,198公斤及1,747公斤。排放強度約為每百萬港元收益416公斤。

#### Use of resources

#### Energy and water consumption

With the vision of helping to protect the planet and of incorporating environmental sustainability into its business functions and processes, the Group proactively seeks opportunities for increasing operating efficiency in order to minimize the use of resources.

The resources used by the Group are principally attributed to electricity and water consumed at its office. We would perform regular assessments of use of resources.

The Group has adopted green office practices to reduce natural resource consumption and the impact on the environment. For instance, offices are equipped teleconference and internet-meeting practices are encouraged to avoid unnecessary travel.

To achieve higher energy efficiency, the Group implemented the following key initiatives during the Reporting Period:

- To switch off lights and air-conditioning in the meeting room and computers at work stations where not in use;
- To select the best configuration for air-conditioning control programme, based on in-door requirement and out-door condition.

The total amount of use of energy of the Group was insubstantial since all energy resources are consumed for the offices' operation.

Resource Consumption Data:

#### Resource Consumption Data:

Resources utilisation	Unit	Consumption	Intensity
能源使用	單位	消耗	密度
			(unit per HK\$1M
			revenue)
			(每百萬港元營業額)
Electricity 電力	kWh千瓦時	63,322	497
Water水	Tonne噸	1,366	11

#### 資源使用

#### 能源使用及用水

為保護地球及將環境可持續發展融入各業務 職能及流程中,本集團積極探尋機會提升營 運效率,盡力減少資源使用。

本集團的資源使用主要源於其辦公室的用電 及用水。我們會定期對資源使用情況進行評 估。

本集團已推行多項綠色辦公室措施,以減少 天然資源耗用及對環境的影響。例如,在辦 公室配備電話會議設備,並鼓勵採用網上會 議,避免不必要的差旅。

為提升能源利用率,本集團於報告期間實施 下列主要舉措:

- 在閒置時關閉會議室的照明燈和空調及工作區的電腦;
- 選用根據室內要求及室外情況選用調控的程序,實現最優的空調配置。

由於所有能源使用均源於辦公室營運消耗, 本集團的能源使用總量不大。

#### 能源消耗數據:

#### **Environmental and natural resources**

#### Measures in reducing environmental impact

The Group mainly involves in trading business and does not involve in any business that has substantial impact on the environment or involve in any significant consumption of natural resource.

#### **SOCIAL**

The Group believes that one of the key aspects of its success is the good relationship it maintains with employees. The Group provides competitive employee benefits and comprehensive training programmes in order to encourage employees to achieve their potential and put their abilities to good use.

#### **Employment**

The Group provides a number of staff activities to enhance employees' sense of belonging and to help create a friendly working environment.

The Group's practices and policies with respect to:

- compensation and dismissal;
- recruitment and promotion;
- working hours;
- rest periods;
- equal opportunities;
- diversity;
- anti-discrimination; and
- welfare and other benefits.

which have complied with Labor Law of the People's Republic of China《中華人民共和國勞動法》,Labor Contract Law of People's Republic of China《中華人民共和國勞動合同法》and other relevant laws and regulations. During the year, the Group has no noncompliance with the above law and regulations.

The Group also aims to promote the diversity of workforce, including in terms of age, gender and nationality, as well as culture of equal opportunity. The management would frequently review the Group's remuneration policy in relation to relevant market standards.

#### 環境及天然資源

#### 減少環境影響的措施

本集團主要涉及買賣業務,並無涉及對環境 造成重大影響或大量消耗任何天然資源的任 何業務。

#### 社會

本集團深信與員工保持良好關係是企業成功 的關鍵因素之一。本集團提供具競爭力的薪 酬福利及完善的培訓計劃,鼓勵員工發揮潛 能及盡展所長。

#### 僱傭

本集團為員工提供豐富的活動,以加強員工 歸屬感及營造友好的工作環境。

本集團於下列方面的慣例及政策:

- 賠償及解僱;
- 招聘及晉升;
- 工作時間;
- 休假;
- 機會平等;
- 多元化;
- 反歧視;及
- 福利及其他福祉,

均符合《中華人民共和國勞動法》、《中華人民共和國勞動合同法》及其他相關法律及法規。年內,本集團並無不遵守上文法律規例。

本集團亦致力提升員工多元性(包括年齡、 性別及國籍)以及營造機會平等的文化。管 理層經常參考有關市場標準,檢討本集團的 薪酬政策。

The Group's employees work under a 40-hour standard per week and it maintains a holiday policy and travel policy, as well as annual vacation leave, compensation leave, maternity leave, personal leave and sick leave.

本集團實行僱員每週工作40小時的標準工時制度,制定了休假管理政策及出差管理政策,提供年假、喪假、婚假、產假、事假和病假等休假福利。

#### **Health and Safety**

The health and safety of employees have always been the Group's priority. The Group has established a set of policies which focused on keeping a safe and healthy workplace, including the following requirements:

- Relevant training and knowledge have been provided to employees in respect to risks associated with the construction.
- The warning wording has been posted into the obvious area of the construction site to emphasize the health and safety practice.

With respect to occupational safety management, the Group has complied with all the corresponding local and Labour Law of the People's Republic of China《中華人民共和國勞動法》of occupational safety and health. Workplace is equipped with fire and safety equipment to prevent outbreak of fire accident and the validity of the fire facilities have been regularly checked.

#### 健康與安全

員工的健康與安全一直是本集團的重中之 重。本集團已制定一系列維持工作場所安全 與健康的政策,當中規定:

- 為員工提供有關建築相關風險的相關 培訓及資料。
- 於建築工地顯眼位置張貼警示標語, 強調健康與安全常規。

於職業安全管理方面,本集團遵守當地法規及《中華人民共和國勞動法》中有關職業安全與健康的規定。工作場所配備消防及安全設備以防發生火災事故,並定期檢查消防設施是否可用。

Occupational health and safety statistics		2020	2019
職業健康與安全統計		二零二零年	二零一九年
Number of lost days due to work injury	工傷損失日數	Nil 零	Nil零
Number of work-related fatalities	工傷死亡人數	Nil 零	Nil零
Number of work injuries	工傷人數	Nil 零	Nil零

## Environmental, Social and Governance Report

環境、社會及管治報告

#### **Development and Training**

The Group has always believed that people development plays the fundamental role in placing a solid ground for business growth. The Group aims to regularly upgrade staffs' professional skills and knowledge, standards and integrated abilities. The Group also motivates employees' job enthusiasm and welcome challenges, thereby creating greater corporate value and future development.

The Group has various training programmes, internal and external, to fully develop its workforce. New employees are also provided with onboarding training to help faster adapt to the operations of the Group.

#### **Labour Standards**

#### Child labour and forced labour

It is always the Group's policy to prohibit to employ any staffs who has under the legal working age for protecting minors.

Insurance and work security packages:

#### 發展及培訓

本集團一直相信,人才發展是為業務增長奠定堅實基礎的根本。本集團致力定期提升員工的專業技能及知識、標準及綜合能力。本集團亦激發員工的工作熱情及鼓勵員工勇迎挑戰,從而創造更大的企業價值,推動未來發展。

本集團設有各種內部及外部培訓計劃,促進 員工全面發展。此外,我們亦為新員工提供 入職培訓,幫助彼等更快適應本集團的營 運。

#### 勞工準則

#### 童工及強制勞工

本集團一直秉持嚴格禁止僱用未達法定工作 年齡人員的政策,以保護未成年人。

保險及工作保障福利:

Hong Kong	PRC
香港	中國
Mandatory Provident Fund (MPF)	Medical Insurance
強制性公積金 (強積金)	醫療保險
Medical Insurance	Unemployment Insurance
醫療保險	失業保險
Performance Bonus	Work-related Injury Insurance
績效花紅	工傷保險
Severance Payment/Long Service Payment 遺散費/長期服務金	Childbirth Insurance 生育保險
Maternity/Paternity Leave with Pay 有薪產假/侍產假	Housing Accumulation Funds 住房公積金
Employment Compensation Insurance 僱傭賠償保險	Health and Safety Endowment Insurance 健康與安全養老保險

The labour standards may vary in different jurisdictions that the group has operated and the Group complies with the relevant labour standards of Labour Contract Law of the People's Republic of China 《中華人民共和國勞動合同法》 for the year ended 31 December 2020. There is a strict recruitment procedure through Human Resource Department and upon discovery of any child labour and use of forced labour, the person will be dismissed immediately and the Board will discuss and review the problem to prevent it from happening again. For the year ended 31 December 2020, there is no labour dispute between the company and its staff.

本集團經營所在的各個司法權區的勞工標準可能有所不同,於截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團已遵守《中華人民共和國勞動合同法》的有關勞工標準。人力資源部門實行嚴格的招聘程序,一旦解僱用童工及強制勞工的情況,會立即解僱有關人員且董事會事後會對有關問題進行討論及檢討,防止問題再次發生。於截至二零年十二月三十一日止年度,本公司與員工之間並無任何勞資糾紛。

#### **Supply Chain Management**

The Group has business of trading of construction materials. During the year ended 31 December 2020, the Group has carefully selected its suppliers for providing the natural gas related products to ensure the quality of the products. The Group has established policy to maintain long term relationship with the major supplier.

#### **Product Responsibility**

The group complies with various PRC regulations relevant to the operation of its business in areas, such as health and safety, advertising, privacy matter relating to its customers and services.

To ensure the health and safety of patrons and employees of the property in the construction and operation, the building of the Group would be tested and repaired to ensure the property's quality.

The Group strictly complies with the Advertising Law of the People's Republic of China and requires related parties to do likewise in the advertising contract.

The Group's employees are obligated to retain in confidence any and all information obtained in connection with their employment, including, but not limited to, trade secrets, client information and other proprietary information.

#### **Anti-Corruption**

The Group upholds a high standard of business integrity throughout its operations. A system with good moral integrity and anti-corruption mechanism is the cornerstone for the sustainable and healthy development of the Group.

With compliance with relevant laws and regulations of Criminal law of the People's Republic of China《中華人民共和國刑法》 and the Anti-Unfair Competition Law of the People's Republic of China《中華人民共和國反不正當競爭法》, the Group also has policy to ensure compliance with guideline on anti-money laundering and counter terrorist financing. For the year ended 31 December 2020, such events have never happened in the Group.

#### **Community investment**

The Group has contributed its part to build more environmentally friendly energy infrastructure. The Group would also seek opportunities to contribute to the social community in the coming future.

#### 供應鏈管理

本集團從事買賣建造材料的業務。於截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團慎重選擇提供天然氣相關產品的供應商以確保產品質量。本集團已制定有關維持與主要供應商長期關係的政策。

#### 產品責任

本集團遵守與其業務營運有關、涉及客戶及 服務的健康與安全、廣告及私隱事宜等方面 的中國法規。

為確保物業在建設和營運過程中保障顧客和 員工的健康與安全,本集團的樓宇會進行測 試及維修,以確保物業質量。

本集團嚴格遵守《中華人民共和國廣告 法》,並於廣告合約中規定關聯方同樣遵守 該法律。

本集團員工有義務對與其僱傭相關的任何及 所有資料保密,包括但不限於商業秘密、客 戶資料及其他專有資料。

#### 反貪污

本集團在業務營運過程中恪守嚴格的誠信經 營標準。建立具良好道德誠信及反貪污機制 的制度乃本集團可持續健康發展之基石。

本集團已遵照《中華人民共和國刑法》和《中華人民共和國反不正當競爭法》的相關法律及法規,設有相關政策以確保遵守反洗錢及反恐怖融資指引。截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團並無發生相關違規事件。

#### 社區投資

本集團為參與建設更多綠色能源基礎設施貢 獻一分力量。此外,本集團於未來將尋求機 會為社區貢獻力量。

# DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

董事及高級管理層

#### **EXECUTIVE DIRECTORS**

Mr. XU Xiao Jun. Chairman and Chief Executive Officer, aged 42, has been appointed as an executive Director of the Company on 2 August 2012. Mr. Xu has taken up the role as the Chief Executive Officer of the Company effective from 9 March 2015. Mr. Xu was appointed as the Chairman of the Company on 31 July 2017. Mr. Xu is the executive deputy general manager and legal representative of 南京泰和盈科 置業有限公司 (Nanjing Taihe Yingke Property Company Limited\*). Mr. Xu served as the deputy general manager and the director of the office of 南京萬利來房地產開發有限公司 (Naniing Wanlilai Real Estate Development Company Limited\*) during the periods from 2002 to 2009 and from 2000 to 2002 respectively. Save as being a colleague of Mr. Ye De Chao, an executive Director of the Company at 南京 泰和盈科置業有限公司 (Nanjing Taihe Yingke Property Company Limited\*) and formerly at 南京萬利來房地產開發有限公司 (Nanjing Wanlilai Real Estate Development Company Limited\*), Mr. Xu is not connected with any other directors, senior management or substantial or controlling shareholders of the Company. Mr. Xu is a director of certain subsidiaries of the Company.

Mr. YE De Chao, aged 60, joined the Group as an Executive Director and Chief Executive Officer of the Company on 17 January 2012. Mr. Ye was appointed as the Vice Chairman of the Company since 1 August 2012 and was then redesignated as the Acting Chairman of the Company on 18 January 2013. Mr. Ye has been appointed as the Chairman of the Company on 28 February 2013. Mr. Ye has resigned as the Chief Executive Officer of the Company but continued to serve as the Chairman of the Company effective from 9 March 2015. Mr. Ye has resigned as the Chairman of the Company but continued to serve as an executive director of the Company with effect from 31 July 2017. Mr. Ye is also the chairman of 南京泰和盈科置業有限公 司 (Nanjing Taihe Yingke Property Company Limited\*) which is an associated company of the Company, and the chairman of 南京萬 利來房地產開發有限公司 (Nanjing Wanlilai Real Estate Development Company Limited\*). Mr. Ye has over 20 years of experiences in business operation and management. Mr. Ye was an electric engineer of 中華人民共和國鐵道部上海鐵路局南京鐵路分局電力技術科 (Electric Technology Department, Nanjing Railway Sub-administration, Shanghai Railway Bureau, The Ministry of Railways of The People's Republic of China\*). He obtained an undergraduate diploma from Southeast University in July 1992 and an EMBA from Cheung Kong Graduate School of Business, which is located in Beijing, the People's Republic of China, in September 2011. Mr. Ye is a director of certain subsidiaries of the Company.

## 執行董事

業德超先生,現年60歲,於二零一二年一 月十七日加入本集團擔任本公司執行董事及 行政總裁。業先生自二零一二年八月一日起 獲委任為本公司副主席,並自二零一三年一 月十八日起轉任為本公司代理主席。業先生 於二零一三年二月二十八日獲委任為本公司 主席。業先生已於二零一五年三月九日辭 任本公司行政總裁一職,但仍留任本公司主 席。業先生已於二零一七年七月三十一日辭 任本公司主席一職,但仍留任本公司執行董 事一職。業先生現亦為本公司之聯營公司南 京泰和盈科置業有限公司之主席,並為南京 萬利來房地產開發有限公司之主席。業先生 擁有20餘年的公司經營及管理經驗。業先 生曾就職於中華人民共和國鐵道部上海鐵路 局南京鐵路分局電力技術科任電力工程師。 彼於一九九二年七月獲得東南大學大學本科 學歷,並於二零一一年九月畢業於位於中國 北京的長江商學院獲EMBA工商管理碩士學 位。業先生為本公司數間附屬公司之董事。

# Directors and Senior Management 董事及高級管理層

Mr. JI Xu Dong, aged 56, has been appointed as an executive Director of the Company on 2 August 2012. Mr. Ji has studied the course in International Trade at Nanjing University. Mr. Ji has also attended the International Financial Investment Programme of Shanghai Jiao Tong University. Mr. Ji is the director and general manager of 南京市蔬菜副食品集團有限公司 (Nanjing Vegetable and Non-staple Food Group Company Limited\*). He previously served as vice general manager of 南京市蔬菜副食品集團總公司 (Nanjing Vegetable and Non-staple Food Group\*). Mr. Ji has obtained the independent director authentication from the Shanghai National Accounting Institute. Mr. Ji is a director of certain subsidiaries of the Company.

季旭東先生,現年56歲,於二零一二年八月二日獲委任為本公司執行董事。季先生曾於南京大學修讀國際貿易課程。季先生亦曾在上海交通大學報讀國際金融投資課程。季先生現為南京市蔬菜副食品集團有限公司之董事兼總經理。此前彼曾擔任南京市蔬菜副食品集團總公司副總經理。季先生已取得上海國家會計學院獨立董事資格認證。季先生為本公司數間附屬公司之董事。

Save as disclosed above, no executive Directors of the Company have held any other directorships in listed public companies in the last three years and none of them are connected with any other directors, senior management or substantial or controlling shareholders of the Company.

除上文披露者外,概無本公司執行董事在過去三年擔任任何其他上市公眾公司董事職務,及彼等與本公司任何其他董事、高級管理層或主要或控股股東並無任何關連。

There is currently no director service contract between the Company and any executive Director. There is no specific term in respect of their respective appointment, but subject to retirement by rotation at least once every three years at the annual general meetings of the Company. The executive Directors are not entitled to director's fee but will be entitled to discretionary bonus to be decided by the Board based on their contributions, the Company's annual business performance and the recommendation given by the Remuneration Committee of the Board. Details of directors' remuneration in 2019 are set out in note 7 to the consolidated financial statements.

目前本公司與任何執行董事並無訂立董事服務合約。彼等之委任並無固定任期,惟至少每三年須於本公司股東週年大會上輪值告退一次。執行董事並無權收取董事袍金,惟其有權收取由董事會依據彼等的貢獻、本公司之年度業務表現及董事會屬下薪酬委員會之推薦建議而釐定之酌情花紅。二零一九年之董事酬金詳情載於綜合財務報表附註7。

# Directors and Senior Management 董事及高級管理層

# INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. HE Jin Geng, aged 51, has been appointed as an independent non-executive Director of the Company on 1 August 2012. Mr. He holds a Doctorate Degree in Politics and Economics from Nanjing University. Mr. He currently serves as the general manager of 南京南醫醫療投資管理有限公司 (Nanjing South Hospital Medical Investment Management Company Limited\*). He previously served as a director and president of 南京醫藥股份有限公司 (Nanjing Pharmaceutical Co., Ltd\*) and as secretary of 浙江省三門縣六敖區團委 (Youth League of Liuao District of Sanmen County of Zhejiang Province\*), and also served different posts in 南京新港高科技股份有限公司 (Nanjing Xin Gang High-Tech Co., Ltd\*), including deputy director of the office, secretary of the board of directors and deputy general manager. Mr. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants.

Mr. YU Hong Gao, aged 58, has been appointed as an independent non-executive Director of the Company on 1 August 2012. Mr. Yu graduated from Nanjing University of Science and Technology and holds a Doctorate Degree. Mr. Yu previously served as deputy general manager of the Department of Entrusted Assets Management, general manager of Asset Management Department and general manager of Securities Investment Department of 華泰證券股份有限公司 (Huatai Securities Co., Ltd.\*), deputy manager of the Investment Department of 江蘇省財政廳高新技術風險投資公司 (Jiangsu High-Tech Capital Venture Co., Ltd. of the Department of Finance of Jiangsu Province\*), deputy head of 中信銀行南京分行城西支行 (Chengxi Sub-branch of China Citic Bank Nanjing Branch\*), deputy general manager of Securities Investment Head Office and general manager of Assets Management Head Office of 信泰證券股份有限公司 (Xin Tai Securities Co., Ltd.\*).

## 獨立非執行董事

何金耿先生,現年51歲,於二零一二年八月一日獲委任為本公司獨立非執行董事。何先生擁有南京大學政治經濟學博士學歷。何先生現任南京南醫醫療投資管理有限公司總經理,彼曾任南京醫藥股份有限公司董事及總裁、浙江省三門縣六敖區團委書記、南京新港高科技股份有限公司辦公室副主任、董事會秘書及副總經理。何先生為英國特許公認會計師公會之資深會員。

**郁紅高先生**,現年58歲,於二零一二年八月一日獲委任為本公司獨立非執行董事。郁先生畢業於南京理工大學,擁有博士研究生學歷。郁先生曾任華泰證券股份有限公司受託資產管理部副總經理、資產管理總部總經理及證券投資部總經理。彼曾任江蘇省財政廳高新技術風險投資公司投資部副經理理、中信銀行南京分行城西支行副行長、信泰證券股份有限公司證券投資總部副總經理及資產管理總部總經理。

# Directors and Senior Management 董事及高級管理層

Ms. CHEN Yang, aged 47, has been appointed as an independent non-executive Director of the Company on 5 September 2014. Ms. Chen graduated from Southeast University and holds a master degree. Ms. Chen currently serves as deputy general manager of Nanjing Yulan Road Branch of Dongguan Securities Co., Ltd.\* (東莞証券有限責任公司南京玉蘭路証券營業部). She previously served as sales director of Nanjing Hongwu South Road Branch of Dongxing Securities Co., Ltd.\* (東興証券股份有限公司南京洪武南路証券營業部), marketing manager of Nanjing Hanzhong Road Branch of Xiangcai Securities Co., Ltd.\* (湘財証券股份有限公司南京漢中路証券營業部) and customer relationship manager of Nanjing Pacific South Road Branch of Guotai Junan Securities Co., Ltd.\* (國泰君安証券股份有限公司南京太平南路証券營業部).

陳洋女士,現年47歲,於二零一四年九月五日獲委任為本公司獨立非執行董事。陳女士畢業於東南大學,擁有碩士學位。陳女士現任東莞証券有限責任公司南京玉蘭路証券營業部副總經理。彼曾任東興証券股份有限公司南京洪武南路証券營業部營銷總監、湘財証券股份有限公司南京漢中路証券營業部 市場部經理及國泰君安証券股份有限公司南京太平南路証券營業部客戶主管。

Save as disclosed above, no independent non-executive Director of the Company has held any other directorships in listed public companies in the last three years or is otherwise connected with any other directors, senior management or substantial or controlling shareholders of the Company.

除上文披露者外,概無本公司獨立非執行董 事在過去三年擔任任何其他上市公眾公司董 事職務,彼等與本公司任何其他董事、高級 管理層或主要或控股股東亦無任何關連。

There is currently no director service contract between the Company and each of the independent non-executive Directors of the Company. There is no specific term in respect of their respective appointment, but subject to retirement by rotation at least once every three years at the annual general meetings of the Company. Mr. He, Mr. Yu and Ms. Chen received director's fee of HK\$120,000, HK\$120,000 and HK\$120,000, respectively, in 2020.

本公司與本公司各獨立非執行董事現時並無訂立董事服務合約。彼等各自之委任並無固定任期,惟至少每三年須於本公司股東週年大會上輪值告退一次。於二零二零年,何先生、郁先生及陳女士收取董事袍金分別為120,000港元、120,000港元 及120,000港元。

The English translation of the Chinese name(s), where indicated, is included for information purpose only, and should not be regarded as the official English name(s) of such Chinese name(s).

# **DIRECTORS' REPORT**

# 董事會報告

The Directors submit herewith their annual report together with the audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020. 董事謹此提呈彼等之年度報告,連同截至二 零二零年十二月三十一日止年度之經審核綜 合財務報表。

#### **PRINCIPAL ACTIVITIES**

The Company is primarily an investment holding company and its investment portfolio includes (i) property investments; and (ii) natural gas businesses.

## 主要業務

本公司主要為一間投資控股公司,其投資組合包括(i)物業投資;及(ii)天然氣業務。

#### **BUSINESS REVIEW**

A fair review of the business of the Group during the year and the probable future business development of the Group are set out in the sections headed "Chairman's Statement" and "Management Discussion and Analysis" of this annual report. A discussion and analysis of the Group's performance during the year and the financial key performance indicators is set out in the section headed "Management Discussion and Analysis" of this annual report. The financial risk management objectives and policies of the Group are set out in note 29 to the consolidated financial statements of the Group. In addition, the environmental policies and performance, compliance with relevant laws and regulations and the Group's relationship with its employees are disclosed in the section headed "Environmental, Social and Governance Report" of this annual report.

## 業務回顧

年內本集團業務之中肯審閱及本集團可能之 未來業務發展載於本年報的「主席報告」及 「管理層討論與分析」部分。有關本集團年內 表現之討論及分析以及重要財務表現指標載 於本年報的「管理層討論與分析」部分。本 集團之財務風險管理目標及政策載於本集團 綜合財務報表附註29。此外,環境政策及 現、對相關法律法規的遵守情況以及本集團 與其僱員的關係於本年報的「環境、社會及 管治報告」部分披露。

#### PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES

#### **Business Risks**

The Group's business risk factors include changes in the overall market conditions, downward pressure on China's economy and change of government policies in China. The Board is responsible for overall business management and review of major business decisions involving disclosure of significant risks from time to time.

#### 主要風險及不確定因素

#### 業務風險

本集團的業務風險因素包括整體市場環境的 變動、中國經濟的下行壓力以及中國政府政 策的變動。董事會負責整體業務管理及檢討 重大業務決策,包括不時披露重大風險。

#### **Financial Risks**

The Group has adopted a series of financial risk management policies to manage its liquidity risk, credit term allocation risk, financing structure risk, interest rate risk and exchange rate risk. The Board also reviews the Group's management accounts, capital structure and key operational data on a monthly basis.

#### 財務風險

本集團已採用一系列財務風險管理政策管理 其流動性風險、信貸期分配風險、融資結構 風險、利率風險及匯率風險。董事會亦每月 審查本集團的管理賬目、資本結構及重要運 營數據。

# Directors' Report 董事會報告

#### **Compliance Risks**

The Board takes effective measures to ensure compliance of the Company with the laws, regulations and rules. The Company has engaged professional consultants and advisors to keep the Company updated on the latest changes in the regulatory environment, including legal, financial, environmental and operational development.

#### MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The aggregate revenue attributable to the Group's largest customer and five largest customers taken together accounted for approximately 35% and 98% respectively of the Group's total revenue for the year.

The aggregate cost of sales attributable to the Group's largest supplier and five largest suppliers taken together accounted for approximately 31% and 100% respectively of the Group's total cost of sales for the year.

Save otherwise disclosed, at no time during the year have the Directors, their associates or any shareholder of the Company (which to the knowledge of the Directors own more than 5% of the Company's share capital) had any interest in these major customers and suppliers.

#### FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the past five financial years is set out on page 166 of this annual report.

#### **RESULTS AND DIVIDENDS**

The results of the Group for the year ended 31 December 2020 are set out in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income on pages 60 to 61 of this annual report.

The state of the Group's affairs as at 31 December 2020 are set out in the consolidated statement of financial position on pages 62 to 63 of this annual report.

The board of directors does not recommend the payment of a dividend for the year ended 31 December 2020.

#### 合規風險

董事會採取有效措施確保本公司遵守相關的 法律、法規及規則。本公司已委聘專業諮詢 師及顧問,以令公司掌握監管環境的最新變 動,包括法律、財務、環境及運營方面的發 展情況。

# 主要客戶及供應商

於本年度內,本集團之最大客戶之營業額及 五大客戶之營業額總和分別佔本集團之總營 業額約35%及98%。

於本年度內,本集團之最大供應商之銷售成本及五大供應商之銷售成本總和分別佔本集團之總銷售成本約31%及100%。

除另有披露外,於本年度內之任何時候,並無董事、彼等之聯繫人士或就董事所知擁有本公司股本5%以上之本公司任何股東擁有該等主要客戶及供應商之任何權益。

# 財務摘要

本集團於過去五個財政年度之業績、資產及 負債之摘要載於本年報第166頁。

# 業績及股息

本集團截至二零二零年十二月三十一日止年度之業績載於本年報第60至61頁之綜合損益及其他全面收益表。

本集團於二零二零年十二月三十一日之事務 狀況載於本年報第62至63頁之綜合財務狀 況表。

董事會不建議派發截至二零二零年十二月 三十一日止年度之股息。

# Directors' Report 董事會報告

## PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of significant changes in the property, plant and equipment of the Group during the year are set out in note 13 to the consolidated financial statements

#### **SHARE CAPITAL**

Movements in share capital of the Group and the Company during the year are set out in note 27 to the consolidated financial statements.

#### **RESERVES**

Movements in reserves of the Group and the Company during the year are set out in the consolidated statement of changes in equity and in note 28 to the consolidated financial statements respectively.

# PURCHASE, SALE AND REDEMPTION OF SHARES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed shares during the year ended 31 December 2020.

#### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's articles of association or the laws of the Cayman Islands, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

#### **SUBSIDIARIES**

Particulars of the Company's subsidiaries are set out in note 17 to the consolidated financial statements.

#### 物業、廠房及設備

有關本集團物業、廠房及設備於年內之重大 變動詳情載於綜合財務報表附註 13。

## 股本

有關本集團及本公司股本於年內之變動載於 綜合財務報表附註27。

## 儲備

有關本集團及本公司儲備於年內之變動分別 載於綜合權益變動表及綜合財務報表附註 28。

## 購買、出售及贖回股份

本公司或其任何附屬公司於截至二零二零年 十二月三十一日止年度內概無購買、出售或 贖回本公司任何上市股份。

# 優先購買權

在本公司之組織章程細則或開曼群島法例中,並無有關優先購買權之條文,致使本公司須按比例向現有股東發售新股份。

# 附屬公司

有關本公司附屬公司之詳情載於綜合財務報 表附註17。

#### **INTEREST-BEARING BORROWINGS**

Particulars of interest-bearing borrowings as at 31 December 2020 are set out in note 23 to the consolidated financial statements.

#### **RETIREMENT SCHEMES**

Details of the retirement benefits scheme of the Group are set out in note 26 to the consolidated financial statements.

#### **CORPORATE GOVERNANCE**

The Company is committed to maintain a high standard of corporate governance and has complied throughout the year with the Corporate Governance Code set out in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"), except for the deviation of code provisions A.2.1 and A.4.1.

Further information on the Company's corporate governance practices is set out in the Corporate Governance Report of this annual report.

#### **DIRECTORS**

The directors who held office during the year and at the date of this report are:

Executive Directors:

Mr. Xu Xiao Jun (Chairman and Chief Executive Officer)

Mr. Ye De Chao Mr. Ji Xu Dong

Independent Non-executive Directors:

Mr. He Jin Geng Mr. Yu Hong Gao Ms. Chen Yang

# 計息借貸

有關於二零二零年十二月三十一日之計息借貸之詳情載於綜合財務報表附註23。

# 退休計劃

有關本集團退休福利計劃之詳情載於綜合財務報表附註26。

# 企業管治

本公司致力維持高標準之企業管治,並於整個年度一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載之企業管治守則,除偏離守則條文A.2.1條及A.4.1條外。

有關本公司企業管治常規之進一步資料載於 本年報企業管治報告內。

# 董事

於年內及於本報告刊發日期之任職董事如 下:

執行董事:

徐小俊先生(主席兼行政總裁)

業德超先生

季旭東先生

獨立非執行董事:

何金耿先生

郁紅高先生

陳洋女士

# Directors' Report 董事會報告

In accordance with the provisions of the Company's articles of association, Mr. Ji Xu Dong and Mr. He Jin Geng shall retire from the Board at the forthcoming annual general meeting of the Company and, being eligible, offer themselves for re-election.

The term of office of each non-executive Director is the period up to his/her retirement by rotation in accordance with the Company's articles of association.

按照本公司之組織章程細則之條文,季旭東 先生及何金耿先生將於本公司即將舉行之股 東週年大會上從董事會退任,且合資格並願 意鷹撰連任。

各非執行董事之任期直至按照本公司之組織 章程細則輪值告退之日為止。

#### **DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS**

None of the Directors had any existing or propose service contract with the Company or any member of the Group which is not expiring or terminable by the Group within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

# DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SECURITIES

As at 31 December 2020, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the Shares, underlying Shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) which (a) were required to be notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), to be entered in the register referred to therein; or (b) were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be recorded in the register referred to therein; or (c) were required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 to the Listing Rules, to be notified to the Company and the Stock Exchange were as follows:

## 董事之服務合約

概無董事與本公司或本集團任何成員公司訂 有或擬訂立任何並非於一年內屆滿或本集團 不可於一年內免付賠償(除法定之賠償外) 予以終止之服務合約。

# 董事於證券之權益及淡倉

於二零二零年十二月三十一日,董事及本公司最高行政人員於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債券中擁有(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)須列入該條例所述登記冊的權協及淡倉(包括根據證券及期貨條例的有關的數學,以使等被當作或視為擁有之權益及淡倉;或(c)根據證券及期貨條例第352條須列入該條例所述登記冊之權益及淡倉;或(c)根據治數交易的標準守則須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

# LONG POSITION IN THE ORDINARY SHARES OF HK\$0.05 EACH ("SHARES") OF THE COMPANY

#### 於本公司每股面值 0.05 港元之 普通股 (「股份 |) 之好倉

#### **Number of Shares held**

持有之股份數目

		Personal	Corporate		% to the issued share capital of
Name of Director		Interests	Interests	Total	the Company 佔本公司 已發行股本
董事姓名		個人權益	公司權益	總數	百分比(%)
Mr. Ye De Chao	業德超先生	_	1,189,290,512 (Note) (附註)	1,189,290,512	27.85
Mr. Ji Xu Dong	季旭東先生	6,000	_	6,000	0.00014

Note: These Shares were held by Legendary Base International Limited, a company which was wholly-owned by Mr. Ye De Chao. Hence, he was deemed to have a beneficial interest in all these Shares.

Save as disclosed above, as at 31 December 2020, none of the Directors or chief executive of the Company had any interest or short position in the Shares, underlying Shares or debentures of the Company or any of its associate corporation (within the meaning of the SFO) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including any interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or which were required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers

set out in Appendix 10 to the Listing Rules, to be notified to the

Company and the Stock Exchange.

附註:該等股份由業德超先生全資擁有之 Legendary Base International Limited持 有。因此,其被視為擁有所有該等股份之 實益權益。

除上述披露者外,於二零二零年十二月三十一日,董事或本公司最高行政人員概無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例)之股份、相關股份或債券中擁移。 根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分。 包括根據證券及期貨條例的有關條之。 (包括根據證券及期貨條例的有關條倉),該 被當作或視為擁有之任何權益及淡倉,該條例所述登記冊之任何權益或淡倉,或根據行 ,或根據證券及期貨條例第352條,須列入該條例所述登記冊之任何權益或淡倉,或根據行 ,或根據經濟人董事進行之 一種一種一一

#### **SHARE OPTION SCHEME**

The Company adopted a share option scheme on 11 July 2008 (the "Share Option Scheme"). The purposes of the Share Option Scheme are to enable the Group and its Invested Entities (any entity in which any member of the Group holds an equity interest) to recruit and retain high calibre Eligible Persons and attract human resources that are valuable to the Group or Invested Entities, to recognise the contributions of the Eligible Persons to the growth of the Group or Invested Entities by rewarding them with opportunities to obtain ownership interest in the Company and to motivate and give incentives to these Eligible Persons to continue to contribute to the long term success and prosperity of the Group or Invested Entities. Pursuant to the Share Option Scheme, the Board may invite any Eligible Person including any director and employee of the Company to take up options to subscribe for shares of the Company. The Share Option Scheme shall be valid and effective for a period of ten years. The Share Option Scheme expired on 11 July 2018. No new share option scheme had been adopted by the Company as at the date of this report.

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 December 2020, so far as is known to the Directors or chief executive of the Company, the following persons (other than the Directors or chief executive of the Company) had an interest or short position in the Shares and underlying Shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO:

#### 購股權計劃

本公司於二零零八年七月十一日採納一項購 股權計劃(「購股權計劃」)。購股權計劃之 目的為讓本集團及其受投資實體(本集團任 何成員公司持有股本權益之任何實體) 招募 及挽留能幹之合資格人士及吸納對本集團或 受投資實體而言屬寶貴之人力資源,透過獎 勵合資格人士獲取本公司擁有權權益之機會 以表彰彼等對本集團或受投資實體增長之貢 獻,並給予該等合資格人士獎勵以鼓勵彼等 繼續為本集團或受投資實體之長期成功及蓬 勃發展作出貢獻。根據購股權計劃,董事 會可邀請任何合資格人士(包括本公司任何 董事及僱員)接納可認購本公司股份之購股 權。購股權計劃將於十年期限內有效及具效 力。購股權計劃已於二零一八年七月十一日 屆滿。本公司於本報告日期並無採納任何新 購股權計劃。

# 主要股東

於二零二零年十二月三十一日,就董事或本公司最高行政人員所知,按本公司根據證券及期貨條例第336條須予存置之登記冊所記錄,下列人士(並不包括董事或本公司最高行政人員)於本公司股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文須向本公司披露之權益或淡倉:

# Directors' Report 董事會報告

#### LONG POSITION IN THE ORDINARY SHARES

#### 於普通股之好倉

Name of shareholder	Capacity	Number of Shares	% to the issued share capital of the Company 佔本公司 已發行股本
股東名稱	持有身份	股份數目	百分比(%)
Central Huijin Investment Ltd. (Note 1) 中央匯金投資有限責任公司 (附註1)	Interests of controlled corporation 受控法團權益	1,189,290,512	27.85
China Construction Bank Corporation (Note 2) 中國建設銀行股份有限公司 (附註2)	Interests of controlled corporation 受控法團權益	1,189,290,512	27.85
Legendary Base International Limited (Note 3) Legendary Base International Limited (附註3)	Beneficial owner 實益擁有人	1,189,290,512	27.85
Expert Ever Limited (Note 4) Expert Ever Limited (附註4)	Beneficial owner 實益擁有人	383,956,000	8.99
Zhang Xiaojun (Note 4) 張曉君 (附註 4)	Interests of controlled corporation 受控法團權益	383,956,000	8.99

#### Notes:

- (1) China Construction Bank Corporation was owned as to 57.26% by Central Huijin Investment Ltd..
- (2) According to the disclosure of interest form filed by China Construction Bank Corporation, China Construction Bank Corporation reported interests because Prosper Talent Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of China Construction Bank Corporation, was reported to have direct interests in the Shares. So far as the Company was aware of, Prosper Talent Limited was a person having a security interest in the Shares under a share pledge.
- (3) Legendary Base International Limited is wholly-owned by Mr. Ye De Chao, who is a director of both the Company and Legendary Base International Limited.
- (4) Expert Ever Limited was wholly-owned by Zhang Xiaojun.

Save as disclosed above, as at 31 December 2020, no person (other than Directors or chief executive of the Company) had an interest or a short position in the Shares and underlying Shares as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO.

#### 附註:

- (1) 中國建設銀行股份有限公司由中央匯金投資有限責任公司擁有57.26%股權。
- (2) 根據中國建設銀行股份有限公司提交之權益披露表格,中國建設銀行股份有限公司申報權益乃因申報Prosper Talent Limited (為中國建設銀行股份有限公司之間接全資附屬公司)擁有股份之直接權益。就本公司所知,Prosper Talent Limited 為股份抵押項下擁有股份抵押權益之人士。
- (3) Legendary Base International Limited 由本公司及Legendary Base International Limited 董事業德超先生全資擁有。
- (4) Expert Ever Limited 由張曉君全資擁有。

除上文所披露者外,於二零二零年十二月 三十一日,概無人士(並不包括董事或本公司最高行政人員)擁有記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條須予存置之登記冊內之股份及相關股份之權益或淡倉。

# BIOGRAPHIES OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

Biographical details of the Directors and Senior Management of the Group are set out on pages 36 to 39 of this annual report.

#### **DIRECTORS' INTEREST IN CONTRACTS**

Except for the transactions as disclosed in notes 7 and 31 to the consolidated financial statements, no other contracts of significance to which the Company, its holding company or subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

#### MANAGEMENT CONTRACTS

No contract concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

#### CONNECTED TRANSACTION

On 27 September 2012, Keen Gate Developments Limited ("Keen Gate", a wholly-owned subsidiary of the Group), Mr. Ye De Chao (an Executive Director and a substantial shareholder of the Company), Modern Admission Group Limited, Mr. Lee Kai Choi and Forward Investment (PRC) Company Limited ("Forward Investment") had entered into a subscription agreement (the "Subscription Agreement") in relation to the subscription of 40% equity interests in Forward Investment by Keen Gate (the "Subscription") at a consideration of HK\$300 million (the "Consideration"). The Subscription was completed on 10 December 2012. Pursuant to the Subscription Agreement, Mr. Ye De Chao, Modern Admission Group Limited and Mr. Lee Kai Choi (collectively, the "Guarantors") jointly and severally undertake to Keen Gate that the return to Keen Gate, being the dividend receivable from the Group's equity interests in Forward Investment, shall not be less than 12% of the Consideration per annum. In the event the return to Keen Gate falls below such threshold, the Guarantors shall compensate Keen Gate on a dollarfor-dollar basis (the "Return Undertaking") in cash on or before 15 May of each calendar year.

# 董事及高級管理層履歷

本集團董事及高級管理層之履歷詳情載於本 年報第36至39頁。

## 董事之合約權益

除綜合財務報表附註7及31所披露之交易外,本公司、其控股公司或附屬公司概無訂立任何本公司董事於其中直接或間接有重大權益且於年末或年內任何時間仍有效力之其他重要合約。

# 管理合約

年內,概無訂立或存在任何與本公司整體業 務或其任何重大部分之管理及行政有關之合 約。

# 關連交易

於二零一二年九月二十七日,建基發展有限 公司(「建基」,本集團之全資附屬公司)、業 德超先生(本公司執行董事及主要股東)、 Modern Admission Group Limited、李啟才 先生及泰和投資(中國)有限公司(「泰和投 資」) 訂立認購協議(「認購協議」),內容有 關由建基按代價300,000,000港元(「代價」) 認購泰和投資之40%股權(「認購事項」)。認 購事項於二零一二年十二月十日完成。根據 認購協議,業德超先生、Modern Admission Group Limited及李啟才先生(統稱為「擔保 人」) 共同及個別向建基承諾, 建基之回報 (即本集團於泰和投資所擁有之股權之應收 股息) 每年將不會少於代價之 12%。倘建基 之回報少於該下限,擔保人須按等額基準於 每曆年五月十五日或之前向建基作出現金補 償(「回報承諾」)。

# Directors' Report 董事會報告

The Return Undertaking of approximately HK\$36,000,000 for the year ended 31 December 2019 was paid by the Guarantors on 15 May 2020. In the opinion of the independent non-executive Directors (the "INEDs") of the Company, the Guarantors had fulfilled their obligations under the guarantee for the year ended 31 December 2019.

For the year ended 31 December 2020, Forward Investment suffered a loss and therefore would not be able to pay any dividends to its shareholders, including Keen Gate. The Return Undertaking for the year ended 31 December 2020 would be approximately HK\$36,000,000. The Guarantors shall compensate Keen Gate the amount of approximately HK\$36,000,000 on or before 15 May 2021.

As at the date of this annual report, the Guarantors have not yet fulfilled their obligations under the guarantee by paying the compensation of approximately HK\$36,000,000 to Keen Gate. Pursuant to the Subscription Agreement, the Guarantors shall fulfill their obligations on or before 15 May 2021. The Directors of the Company will closely monitor the status of the fulfilment of the Guarantors' obligations regarding the Return Undertaking and will disclose to the public as when the Guarantors have fulfilled their obligations or when the Guarantors fail to fulfill their obligations on or before 15 May 2021 by publication of an announcement.

The INEDs of the Company had been informed that Forward Investment suffered a loss and would not be able to pay any dividends to Keen Gate for the year ended 31 December 2020. The INEDs of the Company will closely monitor the status of the fulfilment of the Guarantors' obligations regarding the Return Undertaking and will provide an opinion (the "INED Opinion") on whether the Guarantors had fulfilled their obligations under the guarantee by compensating Keen Gate the amount of approximately HK\$36,000,000 on or before 15 May 2021 or not. The INED Opinion will be disclosed in the Company's next published annual report.

擔保人已於二零二零年五月十五日支付截至二零一九年十二月三十一日止年度之回報承諾約36,000,000港元。本公司獨立非執行董事(「獨立非執行董事」)認為,擔保人已履行彼等於截至二零一九年十二月三十一日止年度於擔保項下之責任。

截至二零二零年十二月三十一日止年度,泰和投資錄得虧損,因此將未能向其股東(包括建基)派發任何股息。截至二零二零年十二月三十一日止年度之回報承諾將約為36,000,000港元。擔保人須於二零二一年五月十五日或之前向建基補償約36,000,000港元。

於本年報日期,擔保人尚未向建基支付補償約36,000,000港元以履行彼等於擔保項下之責任。根據認購協議,擔保人須於二零二一年五月十五日或之前履行彼等之責任。本公司董事將密切監察擔保人履行有關回報承諾責任的情況,並將於擔保人完成履行彼等之責任之時或擔保人不能於二零二一年五月十五日或之前履行彼等之責任時,刊發公告以向公眾披露。

本公司之獨立非執行董事獲悉,泰和投資截至二零二零年十二月三十一日止年度錄得虧損,將未能向建基派付任何股息。本公司之獨立非執行董事將會密切監察擔保人履行有關回報承諾責任的情況,並於擔保人是否已於二零二一年五月十五日或之前履行彼等之擔保責任向建基補償約36,000,000港元之事項上提供意見(「該獨立非執行董事意見將會於本公司下一次刊發的年度報告中披露。

# Directors' Report 董事會報告

#### **AUDIT COMMITTEE**

The audit committee of the Company ("Audit Committee") presently comprises three independent non-executive Directors. The Audit Committee has reviewed with the management and the Company's external auditors the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed auditing, internal control and financial reporting process including the review of the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020.

#### **PUBLIC FLOAT**

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors as at the latest practicable date prior to issue of this report, the Company has maintained the prescribed amount of public float during the year and up to the date of this report as required under the Listing Rules.

#### **AUDITORS**

On 2 January 2020, Centurion ZD CPA Limited resigned as the auditors of the Company. Crowe (HK) CPA Limited had been appointed as the auditors of the Company with effect from 20 January 2020 to fill the casual vacancy. On 19 March 2020, Crowe (HK) CPA Limited resigned as the auditors of the Company. The Audit Committee recommended to appoint HLB Hodgson Impey Cheng Limited with effect from 19 March 2020 to fill the casual vacancy so arising.

The consolidated financial statements have been audited by HLB Hodgson Impey Cheng Limited whose term of office will expire upon the forthcoming annual general meeting of the Company. A resolution for the re-appointment of HLB Hodgson Impey Cheng Limited as the auditors of the Company for the subsequent year is to be proposed at the forthcoming annual general meeting of the Company.

On behalf of the Board of Directors

#### Xu Xiao Jun

Chairman

Hong Kong, 31 March 2021

## 審核委員會

本公司審核委員會(「審核委員會」)目前由 三名獨立非執行董事組成。審核委員會已與 管理層及本公司之外聘核數師審閱本集團所 採納之會計原則及慣例,並討論審核、內部 監控及財務申報程序,包括審閱截至二零二 零年十二月三十一日止年度之綜合財務報 表。

## 公眾持股量

按本公司可公開獲得之資料及就董事所知, 於本報告刊發前之最後可行日期,本公司於 年內及截至本報告日期止一直維持上市規則 指定數額之公眾持股量。

## 核數師

於二零二零年一月二日,中正達會計師事務所有限公司辭任本公司核數師。國富浩華(香港)會計師事務所有限公司已獲委任為本公司核數師,自二零二零年一月二十日生效,以填補臨時空缺。於二零二零年三月十九日,國富浩華(香港)會計師事務所有限公司辭任本公司核數師。審核委員會推薦委任國衛會計師事務所有限公司為本公司核數師,自二零二零年三月十九日生效。

綜合財務報表經由國衛會計師事務所有限公司審核,彼於本公司即將舉行之股東週年大會上任滿。本公司將於即將舉行之股東週年大會上提呈一項決議案重新聘任國衛會計師事務所有限公司為本公司來年之核數師。

代表董事會

*主席* 徐小俊

香港,二零二一年三月三十一日

# INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

# 獨立核數師報告



# INDEPENDENT AUDITORS' REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF CHINA INFRASTRUCTURE INVESTMENT LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

#### **OPINION**

We have audited the consolidated financial statements of China Infrastructure Investment Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 60 to 165, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2020, and the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group at 31 December 2020, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

#### **BASIS FOR OPINION**

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditors' Responsibilities* for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

致中國基建投資有限公司

列位股東之獨立核數師報告

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

#### 意見

核數師(「吾等」) 已審核載於第60至165頁的中國基建投資有限公司(「貴公司」) 及其附屬公司(統稱「貴集團」) 的綜合財務報表,此等綜合財務報表包括於二零二零年十二月三十一日的綜合財務狀況表以及截至該日止年度的綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註,包括主要會計政策概要。

吾等認為,綜合財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)真實而公平地反映 貴集團於二零二零年十二月三十一日之綜合財務狀況以及 貴集團截至該日止年度之綜合財務表現及綜合現金流量,並已根據香港公司條例之披露規定妥為編製。

# 意見之基準

吾等已根據香港會計師公會頒佈之香港核數準則(「香港核數準則」)進行審核。吾等於該等準則項下之責任乃於*吾等之報告核數師就審核綜合財務報表須承擔的責任*一節進一步闡述。吾等根據香港會計師公會頒佈之專*業會計師道德守則*(「守則」)獨立於 貴集團,吾等亦已根據守則履行其他道德責任。吾等認為吾等所獲得的審核憑證屬充足及適當以為吾等之意見提供基準。

# MATERIAL UNCERTAINTY RELATED TO GOING CONCERN

We draw attention to note 2 to the consolidated financial statements which indicates that the Group incurred a net loss of approximately HK\$348,497,000. In addition, the Group had interest-bearing borrowings of approximately HK\$115,000,000 which were expired while its cash and bank balances was approximately HK\$18,491,000 as at 31 December 2020. These conditions indicate a material uncertainty which may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern.

#### **KEY AUDIT MATTERS**

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current year. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. In addition to the matter described in the Material Uncertainty Related to Going Concern section, we have determined the matters described below to be the key audit matters to be communicated in our report.

# 與持續經營有關的重大不確 定性

吾等提請注意綜合財務報表附註2,當中表明,貴集團產生虧損淨額約為348,497,000港元。此外,貴集團於二零二零年十二月三十一日的計息借貸約為115,000,000港元並已到期,而現金及銀行結餘則約為18,491,000港元。該情況表明存在重大不確定性,可能對貴集團持續經營能力產生重大疑慮。

# 關鍵審核事項

關鍵審核事項為就吾等之專業判斷而言,對吾等審核本年度之綜合財務報表最為重要的事項。該等事項是在吾等審核整體綜合財務報表及出具意見時進行處理的,且吾等不會對該等事項提供單獨的意見。除與持續經營有關的重大不確定性所述事項外,吾等還確定以下事項為我們報告中要傳達之關鍵審核事項。

#### **KEY AUDIT MATTERS** (Continued)

#### Key audit matter 關鍵審核事項

#### Valuation of investment properties

Refer to note 12 to the consolidated financial statements. 請參閱綜合財務報表附註 12。

At 31 December 2020, the Group has investment properties with carrying amount of approximately HK\$52,086,000.

於二零二零年十二月三十一日, 貴集團投資物業之賬 面值約52,086,000港元。

The fair value of the Group's investment properties is determined by adopting the valuation techniques with significant unobservable inputs, assumptions of market conditions and judgements. The Group also engaged an independent qualified professional firm of valuers to establish and determine the appropriate valuation techniques.

貴集團投資物業之公平值乃採用估值方法釐定,當中涉及重大不可觀察輸入數據、市況假設及判斷。 貴集團亦與獨立合資格估值師密切合作以建立及確定合適的估值方法。

Due to the key source of estimation uncertainty and the significant assumptions and judgements involved in the valuation, valuation of investment properties is identified as a key audit matter.

由於估值涉及估計不明朗因素之主要來源以及重大假設 及判斷,吾等將投資物業估值確定為關鍵審核事項。

## 關鍵審核事項(續)

# How our audit addressed the key audit matter 吾等之審核如何處理關鍵審核事項

#### 投資物業估值

Our audit procedures in relation to management's determination of the valuation of investment properties included:

吾等有關管理層確定投資物業估值之審核程序包括:

- evaluating the competence, capabilities and objectivity of the valuers;
- 評估估值師的資歷、能力及客觀性;
- assessing the methodologies used and the appropriateness of the key assumptions based on our knowledge of the relevant industry and using our valuation experts;
- 根據我們對相關行業的了解並使用我們的估值專家,評估所使用的方法和主要假設的適當性;
- challenging the reasonableness of key assumptions based on our knowledge of the business and industry; and
- 根據我們對業務和行業的了解,對關鍵假設的合理 性提出質疑;及
- checking, on a sampling basis, the accuracy and relevance of the input data used.
- 抽樣檢查所用輸入數據的準確性與相關性。

We found the management's judgements and estimates used in determining the fair value of investment properties was supportable by available evidence.

吾等認為,在確定投資物業的公平值時所採用的管理層 判斷與估計得到現有證據支持。

#### **KEY AUDIT MATTERS** (Continued)

#### Key audit matter 關鍵審核事項

# Impairment assessment on construction in progress under property, plant and equipment

Refer to note 13 to the consolidated financial statements. 請參閱綜合財務報表附註 13。

At 31 December 2020, the Group has construction in progress under property, plant and equipment with carrying amounts of approximately HK\$110,963,000. 於二零二零年十二月三十一日, 貴集團物業、廠房及設備項下在建工程之賬面值約110,963,000港元。

The recoverable amount of construction in progress is determined by reference to fair value less costs of disposal. The fair value of the construction in progress is determined by adopting the valuation techniques with significant unobservable inputs, assumptions of market conditions and judgements. The Group also engaged an independent qualified professional firm of valuers to establish and determine the appropriate valuation techniques.

在建工程的可收回金額乃按公平值減出售成本確定。在 建工程之公平值乃採用估值方法釐定,當中涉及重大不 可觀察輸入數據、市況假設及判斷。 貴集團亦僱用獨 立合資格專業估值師公司,以建立及確定合適的估值方 法。

Impairment loss of approximately HK\$87,937,000 was recognised in respect of construction in progress during the year ended 31 December 2020.

截至二零二零年十二月三十一日止年度,就在建工程確認減值虧損約87,937,000港元。

Due to the key source of estimation uncertainty and the significant assumptions and judgements involved in the valuation, impairment assessment on construction in progress under property, plant and equipment is identified as a key audit matter.

由於估值涉及估計不明朗因素之主要來源以及重大假設 及判斷,吾等將物業、廠房及設備項下在建工程之減值 評估確定為關鍵審核事項。

#### 關鍵審核事項(續)

How our audit addressed the key audit matter 吾等之審核如何處理關鍵審核事項

物業、廠房及設備項下在建工程之減值評估

Our audit procedures in relation to management's impairment assessment on construction in progress under property, plant and equipment included:

吾等有關管理層就物業、廠房及設備項下在建工程之減 值評估的審核程序包括:

- evaluating the competence, capabilities and objectivity of the valuers;
- 評估估值師的資歷、能力及客觀性;
- assessing the methodologies used and the appropriateness of the key assumptions based on our knowledge of the relevant industry and using our valuation experts
- 根據我們對相關行業的了解並使用我們的估值專家,評估所使用的方法和主要假設的適當性;
- challenging the reasonableness of key assumptions based on our knowledge of the business and industry; and
- 根據我們對業務和行業的了解,對關鍵假設的合理 性提出質疑;及
- checking, on a sampling basis, the accuracy and relevance of the input data used.
- 抽樣檢查所用輸入數據的準確性與相關性。

We found the management's judgements and estimates used in impairment assessment of construction in progress was supportable by available evidence.

吾等認為,在建工程的減值評估所採用的管理層判斷與 估計得到現有證據支持。

## **KEY AUDIT MATTERS** (Continued)

#### Key audit matter 關鍵審核事項

# Recoverability of carrying amounts of interests in associates

Refer to note 16 to the consolidated financial statements. 請參閱綜合財務報表附註 16。

At 31 December 2020, the Group has interests in associates with carrying amounts of approximately HK\$167.109.000.

於二零二零年十二月三十一日, 貴集團於聯營公司之權益之賬面值約167.109.000港元。

Interests in associates are carried in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of profit or loss and other comprehensive income of the associates, less any impairment.

於聯營公司之權益按成本於綜合財務狀況表內列示,並 於其後作出調整以確認 貴集團分佔聯營公司之損益及 其他全面收益(扣減任何減值)。

The Group is required to assess whether there is any indication that the carrying amounts of interests in associates may be impaired at the end of the reporting period. In this regard, no impairment of interests in associates was considered to be necessary by the management as at 31 December 2020.

貴集團須於報告期末評估是否有跡象表明聯營公司之權 益賬面值可能會減值。就此而言,於二零二零年十二月 三十一日,管理層認為並無必要對於聯營公司之權益作 出減值。

Due to the significance of the Group's interests in associates in the context of the Group's consolidated financial statements, recoverability of carrying amounts of interests in associates is identified as a key audit matter. 由於 貴集團於聯營公司之權益在 貴集團綜合財務報表中具有重大意義,吾等將於聯營公司之權益的賬面值可收回性確定為關鍵審核事項。

## 關鍵審核事項(續)

How our audit addressed the key audit matter 吾等之審核如何處理關鍵審核事項

於聯營公司之權益的賬面值可收回性

Our audit procedures in relation to the management's impairment assessment on interests in associates included:

吾等有關管理層評估於聯營公司之權益的賬面值可收回 性的審核程序包括:

- assessing the appropriateness of the management's accounting for interests in associates;
- 評估管理層對於聯營公司之權益進行會計處理之適當性;
- understanding the management's process for identifying the existence of impairment indicators in respect of the interests in associates; and
- 了解管理層確定存在與於聯營公司之權益有關的減值指標的過程:及
- assessing the reasonableness of the recoverable amount of the associates and obtaining an understanding from the management of their financial position and future prospects.
- 評估聯營公司可收回金額的合理性,並從管理層了 解其財務狀況和未來前景。

We found the management's assessment of the recoverability of carrying amounts of interests in associates was supportable by available evidence.

吾等認為,管理層對於聯營公司之權益的賬面值可收回 性估計得到現有證據支持。

#### OTHER INFORMATION

The directors are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditors' report thereon (the "Other Information").

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the Other Information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the Other Information and, in doing so, consider whether the Other Information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this Other Information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

#### RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS AND THE AUDIT COMMITTEE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of the consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The Audit Committee is responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

## 其他資料

董事負責編製其他資料。其他資料包括年報 所載之資料,惟不包括綜合財務報表及吾等 就此之核數師報告(「其他資料」)。

吾等有關綜合財務報表之意見並不涵蓋其他 資料,吾等亦並不就此發表任何形式之核證 結論。

就吾等對綜合財務報表之審核而言,吾等之 責任是閱讀其他資料,從而考慮其他資料是 否與綜合財務報表或吾等在審核過程中獲悉 的資料存在重大不符,或存在重大錯誤陳 述。倘若吾等基於已完成的工作認為其他資 料出現重大錯誤陳述,吾等須報告此事實。 吾等就此並無須報告事項。

## 董事及審核委員會就綜合財 務報表須承擔的責任

董事須負責根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則及香港公司條例之披露規定編製及真實而公允地列報綜合財務報表,並負責董事認為就確保綜合財務報表之編製不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所必需之有關內部控制。

於編製綜合財務報表時,董事須負責評估 貴集團持續經營的能力,並披露與持續經營有關的事項(如適用)。除非董事有意將 貴集團清盤,或停止營運,或除此之外並無其他實際可行的辦法,否則董事須採用以持續經營為基礎的會計法。

審核委員會須負責監督 貴集團的財務報告 流程。

# AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditors' report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the content of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- ldentify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

# 核數師就審核綜合財務報表 須承擔的責任

吾等的目標,是對整體綜合財務報表是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證,並出具包括吾等意見的報告。吾等僅向 閣下(作為整體)報告,並不作其他用途。吾等不就本報告之內容戶便其他人士負上或承擔責任。合理人。 證是高水平的保證,但不能保證按照或告問人。 對準則進行的審核在某一重大錯誤陳述時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤之時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤之。 起,倘合理預期該等錯誤陳述個別或匯總起來可能影響此等綜合財務報表使用者所作出的經濟決策,則有關的錯誤陳述可被視作重大。

吾等根據香港核數準則進行審核的工作之一,是運用專業判斷,在整個審核過程中抱持職業懷疑態度。吾等亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述的風險,設計及執行審核程序以應對該等風險,以及取得充足和適當的審核憑證,作為吾等意見的基礎。由於欺市可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虚假陳述,或凌駕於內部控制之上,因此未能發現因欺詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風險。
- 了解與審核相關的內部控制,以設計 適當的審核程序,但目的並非對 貴 集團內部控制的效能發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及 所作出會計估計和相關披露資料的合 理性。

# AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors' report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

# 核數師就審核綜合財務報表 須承擔的責任(續)

- 評估綜合財務報表(包括披露資料)的整體列報方式、結構及內容,以及綜合財務報表是否公允反映有關交易和事項。
- 就 貴集團中實體或業務活動的財務 資料獲取充分及適當的審核證據,以 對綜合財務報表發表意見。吾等負責 指導、監督及執行集團審核。吾等僅 對吾等之審核意見承擔責任。

吾等與審核委員會溝通(其中包括)計劃的 審核範圍、時間安排、重大審核發現等事項,包括吾等在審核期間識別出內部控制的 任何重大缺陷。

吾等亦向審核委員會提交聲明,說明吾等已符合有關獨立性的相關職業道德要求,並與彼等溝通所有可能合理地被認為會影響吾等獨立性的關係及其他事項,以及消除風險而採取之行動及應用之防範措施(倘適用)。

# AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

From the matters communicated with Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditors' report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement director on the audit resulting in this independent auditors' report is Yu Chi Fat.

# 核數師就審核綜合財務報表 須承擔的責任*(續)*

從與審核委員會溝通的事項中,吾等決定哪 些事項對本期間綜合財務報表的審核最為重 要,因而構成關鍵審核事項。吾等會在核數 師報告中描述這些事項,惟法律法規不允許 對某件事項作出公開披露,或在極端罕見的 情況下,若有合理預期在吾等的報告中溝通 某事項而造成的負面後果將會超過其產生的 公眾利益,吾等將不會在此等情況下在報告 中溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目董事為余 智發先生。

#### **HLB Hodgson Impey Cheng Limited**

Certified Public Accountants

#### Yu Chi Fat

Practising Certificate Number: P05467

Hong Kong, 31 March 2021

#### 國衛會計師事務所有限公司

執業會計師

#### 余智發

執業證書編號: P05467

香港,二零二一年三月三十一日

# CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

# 綜合損益表

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Revenue	收益	4	127,414	56,935
Cost of sales	銷售成本		(124,583)	(55,030)
Gross profit	毛利		2,831	1,905
Other income	其他收入	5	36,695	37,469
Loss arising on change in fair value	投資物業公平值變動產生			
of investment properties	之虧損	12	(77,892)	(2,266)
Impairment loss recognised in respect	就物業、廠房及設備確認			
of property, plant and equipment	之減值虧損		(87,937)	_
Impairment loss recognised in respect	就預期信貸虧損模型下			
of financial assets under expected	之金融資產確認			
credit losses model	之減值虧損		(40,723)	_
Share of results of associates	應佔聯營公司之業績	16	(144,569)	(10,276)
General and administrative expenses	一般及行政開支		(32,082)	(34,058)
Loss from operations	經營虧損		(343,677)	(7,226)
Finance costs	財務成本	6(a)	(12,237)	(23,414)
Loss before taxation	除税前虧損	6	(355,914)	(30,640)
Income tax credit	所得税抵免	9	7,417	(50,640)
income tax credit	7) 1470到4.7C	9	7,417	
Loss for the year	年內虧損		(348,497)	(30,074)
Attributable to:	應佔:			
Owners of the Company	<ul><li>──本公司擁有人</li></ul>		(278,857)	(28,909)
Non-controlling interests	一 非控股股東權益		(69,640)	(1,165)
— Non-controlling interests	7月11以八八十年1111		(03,040)	(1,100)
Loss for the year	年內虧損		(348,497)	(30,074)
Loss per share	每股虧損	11		
Basic	基本	-	(6.53) cents仙	(0.68) cents仙
Diluted	攤薄		(6.53) cents 仙	(0.68) cents仙
Bildico	冰小头		(0.00) Cents III	(0.00) Certis [III

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements.

附帶之附註為此等綜合財務報表之一部分。

# CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Loss for the year	年內虧損		(348,497)	(30,074)
Other comprehensive income/(loss):  Items that may be reclassified to profit or loss  Net translation differences on foreign operations  Share of other comprehensive income of associates  — Exchange reserve	其他全面收益/(虧損): 可能被重新分類至 損益之項目 換算海外業務之匯兑 差額淨額 應佔聯營公司其他 全面收益 一 匯兑儲備	16	22,642 11,360	(15,591) (5,862)
Other comprehensive income/(loss) for the year, net of tax	年內其他全面收益/(虧損 税後	) ,	34,002	(21,453)
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額		(314,495)	(51,527)
Attributable to:  — Owners of the Company — Non-controlling interests	應 <b>佔</b> :     一 本公司擁有人     一 非控股股東權益		(249,289) (65,206)	(49,104) (2,423)
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額		(314,495)	(51,527)

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements.

附帶之附註為此等綜合財務報表之一部分。

# CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

# 綜合財務狀況表

At 31 December 2020 於二零二零年十二月三十一日

		Notes 附註	<b>2020</b> 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Investment properties	投資物業	12	52,086	59,227
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	13	110,981	120,064
Right-of-use assets	使用權資產	14	2,286	2,578
Goodwill	商譽	15	_	_
Interests in associates	於聯營公司之權益	16	167,109	300,318
Prepayment	預付款項	19	_	133,441
			332,462	615,628
CURRENT ASSETS	流動資產			
Trade receivables	應收貿易賬款	18	117,752	18,112
Other receivables, deposits	其他應收款項、按金及		,	,
and prepayment	預付款項	19	229,342	393,653
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	20	18,491	2,024
			365,585	413,789
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Trade payables	應付貿易賬款	21	(15,579)	(29,877)
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項	22	(75,183)	(60,572)
Interest-bearing borrowings	計息借貸	23	(115,000)	(125,000)
Lease liabilities	租賃負債	24	(327)	(297)
Tax payables	應付税項		(6,046)	(5,568)
			(212,135)	(221,314)
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		153,450	192,475
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		485,912	808,103

# Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

At 31 December 2020 於二零二零年十二月三十一日

		Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Lease liabilities	租賃負債	24	(296)	(623)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	25	_	(7,369)
			(296)	(7,992)
NET ASSETS	資產淨值		485,616	800,111
CAPITAL AND RESERVES	股本及儲備			
Share capital	股本	27(a)	213,496	213,496
Reserves	儲備		269,591	518,880
Total equity attributable to owners	本公司擁有人應佔權益總額	頂		
of the Company			483,087	732,376
Non-controlling interests	非控股股東權益		2,529	67,735
TOTAL EQUITY	權益總額		485,616	800,111

Approved and authorised for issue by the board of directors on 31 March 2021 and are signed on its behalf by:

於二零二一年三月三十一日經董事會批准及 授權刊發,並由下列人士代表董事會簽署:

Xu Xiao Jun	Ye De Chao
徐小俊	業德超
Director	Director
<i>董事</i>	<i>董事</i>

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements.

附帶之附註為此等綜合財務報表之一部分。

# **CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY**

# 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### Attributable to owners of the Company

本公司擁有人應佔

	T. 전 실제한 13.70% IH								
			Capital	Capital redemption				Non-	
	Share	Share	reserve	reserve	Exchange	Accumulated		controlling	Total
	capital	premium	(note 1)	(note 2)	reserve	losses	Total	interests	equity
			資本儲備	資本贖回儲備				非控股	
	股本	股份溢價	(附註1)	(附註2)	匯兑儲備	累計虧損	合共	股東權益	權益總額
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零一九年一月一日	213,496	756,049	72	69	(56,278)	(131,928)	781,480	70,158	851,638
換算海外附屬公司									
財務報表之									
匯兇差額									
	_	_	_	=	(14,333)	_	(14,333)	(1,258)	(15,591)
應佔聯營公司									
其他全面虧損	_	_	_	_	(5,862)	_	(5,862)	_	(5,862)
年內虧損	_	_	_	_	-	(28,909)	(28,909)	(1,165)	(30,074)
年內全面收益/(虧捐)總額									
113 T PM (N.III) (1F137X) (80 HZ		_	_	-	(20,195)	(28,909)	(49,104)	(2,423)	(51,527)
於一零一九年十一月二十一日	213 496	756 049	72	69	(76 473)	(160 837)	732 376	67 735	800,111
	換算海外附屬公司 財務報表之 匯兑差額 應佔聯營公司 其他全面虧損	股本         HK\$*000         千港元         於二零一九年一月一日       213,496         換算海外附屬公司       財務報表之         匯兑差額       一         應佔聯營公司       一         其他全面虧損       一         年內虧損       一         年內全面收益/(虧損)總額       一	Capital     premium       股本     股份溢價       HK\$000     HK\$000       千港元     千港元       於二零一九年一月一日     213,496     756,049       換算海外附屬公司     財務報表之       匪兑差額     —     —       應佔聯營公司     其他全面虧損     —     —       年內虧損     —     —       年內全面收益/(虧損)總額     —     —	Share capital         Share premium         Capital (note 1) 資本儲備           股本 股份溢價 (附註 1)         HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 干港元 千港元         千港元 千港元           於二零一九年一月一日         213,496 756,049 72         72           換算海外附屬公司 財務報表之 匯兑差額         — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Share   Share   reserve   reserv	Capital redemption   Capital redemption   Capital redemption   Capital redemption   Capital redemption   Capital reserve reserve   Exchange reserve 資本儲備 資本積回儲備   股本 股份溢價 (附註1) (附註2) 厘兑儲備   HK\$000 HK\$00	Share   Share   Capital   redemption   reserve   reserve   reserve   Exchange   losses   資本機備   資本類回儲備   服本   股份溢價 (附註1) (附註2)   匯兑储備   累計新損   HK\$1000   HK\$1000	Share   Share   Capital   redemption   reserve   reserve   Exchange   Accumulated   losses   Total   資本儲備   資本項回儲備   資本項回儲備   日本   股本   股份溢價 (附註 1) (内tot 2)   reserve   losses   Total   資本儲備   資本項回儲備   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日	Share   Share capital   redemption   reserve   Exchange   Accumulated   Capital   redemption   Ron-controlling   reserve   Exchange   Accumulated   Controlling   reserve   Exchange   Accumulated   Roses   Roses

# **Consolidated Statement of Changes in Equity**

# 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### Attributable to owners of the Company

本公司擁有人應佔

		TO COMEDIA								
				Capital	Capital redemption				Non-	
		Share	Share	reserve	reserve	Exchange	Accumulated		controlling	Total
		capital	premium	(note 1)	(note 2)	reserve	losses	Total	interests	equity
				資本儲備	資本贖回儲備				非控股	
		股本	股份溢價	(附註1)	(附註2)	匯兑儲備	累計虧損	合共	股東權益	權益總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	213,496	756,049	72	69	(76,473)	(160,837)	732,376	67,735	800,111
Exchange differences on translation of financial statements of overseas	換算海外附屬公司 財務報表之 匯兇差額									
subsidiaries Share of other comprehensive	應佔聯營公司	-	-	-	-	18,208	_	18,208	4,434	22,642
income of associates	其他全面收益	_	_	_	_	11,360	_	11,360	_	11,360
Loss for the year	年內虧損	_	_	_	_	_	(278,857)	(278,857)	(69,640)	(348,497)
Total comprehensive	年內全面收益/(虧損)總額									
income/(loss) for the year		_	_	-	_	29,568	(278,857)	(249,289)	(65,206)	(314,495)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	213,496	756,049	72	69	(46,905)	(439,694)	483,087	2,529	485,616
ALOT December 2020	<b>ぶ—令—令</b> 十十二月二十 <sup>一</sup> 日	213,490	7 50,049	12	09	(40,905)	(439,094)	403,007	2,529	400,010

#### Notes:

- The capital reserve of the Group represents the excessive injection of the registered capital of a subsidiary.
- 2. Capital redemption reserve represents the nominal value of shares repurchased out of distributable profit.

#### 附註:

- 本集團資本儲備指附屬公司註冊資本之超額注資。
- 資本贖回儲備指以可分派溢利購回股份之面值。

# CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

# 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

	•	Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
OPERATING ACTIVITIES	經營業務			
Loss before taxation	除税前虧損		(355,914)	(30,640)
Adjustments for:	就下列作出調整:			,
Amortisation and depreciation of	物業、廠房及設備			
property, plant and equipment	以及使用權資產			
and right-of-use assets	攤銷及折舊		406	148
Interest income	利息收入		(307)	(1,469)
Finance costs	財務成本		12,237	23,414
Loss arising on change in fair value	投資物業公平值變動			
of investment properties	產生之虧損		77,892	2,266
Impairment loss recognised in respect	就物業、廠房及設備確認			
of property, plant and equipment	之減值虧損		87,937	_
Impairment loss recognised in respect	就預期信貸虧損模型下			
of financial assets under expected	之金融資產確認			
credit losses model	之減值虧損		40,723	_
Share of results of associates	應佔聯營公司之業績		144,569	10,276
Operating profit before changes	經營資金變動前			
in working capital	之經營溢利		7,543	3,995
Decrease/(increase) in trade and	應收貿易賬款及		.,010	0,000
other receivables, deposits	其他應收款項、按金及			
and prepayment	預付款項減少/(增加)		15,353	(329,622)
Increase in trade	應付貿易賬款及其他應付		10,000	(020,022)
and other payables	款項增加		4,892	21,695
Net cash generated from/(used in)	經營業務產生/(所用)現金滑	至 安百		
from operating activities	在呂未郊生工/(川川)児立月	4 省点	27,788	(303,932)

# Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
INVESTING ACTIVITIES	投資業務			
Interest received	已收利息		307	1,469
Net cash generated from/(used in)	投資業務產生/(所用)			
investing activities	之現金淨額		307	(133,846)
FINANCING ACTIVITIES (Repayment to)/advance from	融資業務 (向主要股東償還款項)/			
substantial shareholder	主要股東預付款項		(3,870)	1,670
Repayment of secured loans	償還有抵押貸款 (常) (表) (表)		(10,000)	(109,000)
Repayment of lease liabilities Interest paid	償還租賃負債 已付利息		(368) (2,084)	(61) —
Net cash used in	融資業務所用			
financing activities	之現金淨額		(16,322)	(107,391)
Net increase/(decrease) in cash and	現金及現金等值物			
cash equivalents	增加/(減少)淨額		11,773	(545,169)
Effect of foreign exchange rate changes	外幣匯率變動之影響		4,694	(5,921)
Cash and cash equivalents at beginning	於年初之現金及			
of year	現金等值物	20	2,024	553,114
Cash and cash equivalents at the end	於年終之現金及現金等值物			
of year		20	18,491	2,024

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements.

附帶之附註為此等綜合財務報表之一部分。

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

# 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 1. GENERAL INFORMATION

China Infrastructure Investment Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands on 16 June 1992 as an exempted company with limited liability under the Companies Law of the Cayman Islands. The shares of the Company are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The address of the registered office of the Company in the Cayman Islands is The R&H Trust Co. Ltd., Windward 1, Regatta Office Park, West Bay Road, Grand Cayman, Cayman Islands. The address of the registered office and the principal place of business of the Company in Hong Kong is Suite 607, 6/F., Ocean Centre, 5 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong. The Company's immediate holding company is Legendary Base International Limited and the ultimate controlling party is Mr. Ye De Chao, who is a director of the Company.

The Company is an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries (together with the Company, the "Group") are described in note 17 to the consolidated financial statements.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is also the functional currency of the Company. The consolidated financial statements are presented in the nearest thousand (HK\$'000), unless otherwise stated.

#### 1. 一般資料

中國基建投資有限公司(「本公司」)於一九九二年六月十六日根據開曼群島公司法在開曼群島註冊成立為一間獲豁免有限公司。本公司股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。本公司之開曼群島註冊辦事處地址為The R&H Trust Co. Ltd., Windward 1, Regatta Office Park, West Bay Road, Grand Cayman, Cayman Islands。本公司之香港註冊辦事處及主要營業地點位於香港九龍尖沙咀廣東道5號海洋中心6樓607室。本公司的直接控股公司是Legendary Base International Limited,而最終控制方為本公司董事業德超先生。

本公司為一間投資控股公司。其附屬公司(連同本公司,統稱(「本集團」)之主要業務於綜合財務報表附註17中列示。

本綜合財務報表以港元(「港元」)呈列,與本公司之功能貨幣相同。除非 另有説明,綜合財務報表以最接近的 千港元(「千港元」)呈列。

# Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

#### (A) STATEMENT OF COMPLIANCE

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which is a collective term that include all applicable individual HKFRSs, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the applicable disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance ("CO"). These consolidated financial statements also comply with the applicable disclosure requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange (the "Listing Rules").

For the purpose of preparation of the consolidated financial statements, information is considered material if such information is reasonably expected to influence decisions made by primary users.

#### (B) BASIS OF PREPARATION

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for the investment properties that are measured at fair value at the end of each reporting period, as explained in the accounting policies set out below.

Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods and services.

## 2. 主要會計政策

#### (A) 遵例聲明

就編製綜合財務報表而言,倘有 關資料可合理預期將會影響主要 使用者的決定,則該等資料被視 為重要。

#### (B) 編製基準

綜合財務報表乃採用歷史成本法 編製,惟下文所載會計政策所説 明之於各報告期末按公平值計量 之投資物業除外。

歷史成本一般按交換貨品及服務 時給予代價的公平值計量。

# Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2.

(Continued)

#### (B) BASIS OF PREPARATION (Continued)

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 Share-based Payment, leasing transactions that are accounted for in accordance with HKFRS 16 Leases, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 Inventories or value in use in HKAS 36 Impairment of Assets.

For investment properties which are transacted at fair value and a valuation technique that unobservable inputs is to be used to measure fair value in subsequent periods, the valuation technique is calibrated so that at initial recognition the results of the valuation technique equals the transaction price.

# 2. 主要會計政策(續)

#### (B) 編製基準(續)

公平值為於計量日市場參與者於 有秩序交易中出售資產可收取或 轉讓負債須支付的價格,而不論 該價格是否可使用其他估值方法 直接可觀察或估計。於估計資產 或負債的公允價值時,本集團會 考慮市場參與者於計量日對資產 或負債定價時所考慮的資產或負 量及/或披露用途的公平值乃按 此基準釐定,惟香港財務報告準 則第2號「以股份為基礎的付款」 範疇內以股份為基礎的付款交 易、根據香港財務報告準則第16 號「租賃」計量的租賃交易,以 及與公平值相似但並非公平值的 計量(如香港會計準則第2號「存 貨 | 中的可變現淨值或香港會計 準則第36號「資產減值 | 中的使 用價值)除外。

按公平值轉讓之投資物業,凡於 其後期間應用以不可觀察數據計 量公平值之估值方法,估值方法 應予校正,以致估值方法之結果 相等於交易價格。

# Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續)

(Continued)

#### (B) BASIS OF PREPARATION (Continued)

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

The principal accounting policies are set out below.

#### (B) 編製基準(續)

此外,就財務報告而言,公平值計量分為第一級別至第三級別, 此等級別之劃分乃根據其數據的 可觀察程度及該數據對公平值計 量的整體重要性,概述如下:

- 第一級別數據指該實體於計量日期由活躍市場上相同資產或負債獲得的標價(未經調整);
- 第二級別數據指除第一級別 所包含之標價以外,可直接 或間接從觀察資產或負債之 資料而得出的數據;及
- 第三級別數據指該數據不可 從觀察資產或負債的資料而 獲得。

主要會計政策載列如下:

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策 (續)

(Continued)

#### (C) GOING CONCERN

The Group incurred a net loss of approximately HK\$348,497,000. In addition, the Group had interest-bearing borrowings of approximately HK\$115,000,000 which were expired while its cash and bank balances was approximately HK\$18,491,000 as at 31 December 2020.

The above events or conditions may cast significant doubt on the entity's ability to continue as a going concern and, therefore, the Group may be unable to realise its assets and discharge its liabilities in the normal course of business. The directors of the Company have given careful consideration to the future liquidity and performance of the Group and its available sources of financing in assessing whether the Group will have sufficient financial resources to continue as a going concern. Certain measures have been taken to mitigate the liquidity pressure and to improve the Group's financial position which include, but are not limited to, the following:

- The Group will apply stringent cost control in administrative expenses and capital expenditures;
- (ii) A substantial shareholder of the Company has agreed to provide financial support for the continuing operation of the Group;
- (iii) Subsequent to the end of the reporting period, the Group has obtained consent from the relevant lender not to demand for immediate repayment of such borrowings; and
- (iv) Other operation plan to mitigate the liquidity problem.

### (C) 持續經營

本集團錄得淨虧損約348,497,000港元。此外,本集團的已到期計息借貸約115,000,000港元,而其於二零二零年十二月三十一日的現金及銀行結餘約為18,491,000港元。

- (i) 本集團將對行政開支和資本 支出實行嚴格的成本控制;
- (ii) 本公司的主要股東已同意為 本集團的持續經營提供財務 支持:
- (iii) 於報告期末後,本集團已取 得相關貸款人同意,且不會 要求即時償還該等借貸;及
- (iv) 減輕流動資金問題的其他業 務計劃。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (C) GOING CONCERN (Continued)

However, the appropriateness of the going concern basis of accounting is dependent on the assumption that (i) the management of the Group will be able to achieve its plans and measures as described above; (ii) the Group is able to obtain continuous external financial support from substantial shareholder; (iii) the Group will be able to improve its business operations; (iv) the Group is able to successfully negotiate with the lender in relation to the extension of interest-bearing borrowing and related interest; and (v) the Group is able to generate sufficient cash flow and implement exercises to control costs.

Should the Group be unable to operate as a going concern, adjustments would have to be made to reduce the carrying values of the Group's assets to their realisable values, to provide for financial liabilities which might arise, and to reclassify non-current assets and non-current liabilities as current assets and current liabilities, respectively. The effects of these adjustments have not been reflected in these consolidated financial statements.

## (D) SUBSIDIARIES AND NON-CONTROLLING INTERESTS

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. When assessing whether the Group has power, only substantive rights (held by the Group and other parties) are considered.

## 2. 主要會計政策(續)

### (C) 持續經營(續)

然而,持續經營會計處理基礎的 適當性取決於以下假設:(i)本集 團的管理層將能夠實現上述計劃 和措施:(ii)本集團能夠獲得來 自主要股東的持續的外部財務 持:(iii)本集團將能夠改善其業 運作;(iv)本集團能夠成功與善其 實 就計息借貸及相關利息的延期進 行磋商;及(v)本集團能夠產生足 夠的現金流量並進行控制費用的 措施。

倘本集團無法持續經營,則必須 進行調整,以將本集團資產的賬 面值減至可變現值,為可能產生 的金融負債作出撥備,並將非流 動資產及非流動負債分別重新分 類為流動資產及流動負債。綜合 財務報表未有反映該等調整的影 響。

## (D) 附屬公司及非控股股東 權益

附屬公司乃本集團控制之實體。 當本集團參與或有權透過參與實 體而獲得可變回報及有能力透過 其對該實體之權力影響該等回報 時,則本集團控制該實體。於評 估本集團是否有權力時,僅會實 權利。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

## (D) SUBSIDIARIES AND NON-CONTROLLING INTERESTS (Continued)

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances and transactions and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

Non-controlling interests represent the equity in a subsidiary not attributable directly or indirectly to the Group, and in respect of which the Group has not agreed any additional terms with the holders of those interests which would result in the Group as a whole having a contractual obligation in respect of those interests that meets the definition of a financial liability. For each business combination, the Group can elect to measure any non-controlling interests either at fair value or at their proportionate share of the subsidiary's net identifiable assets.

Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from equity attributable to owners of the Company. Non-controlling interests in the results of the Group are presented on the face of the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income for the year between non-controlling interests and owners of the Company.

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions, whereby adjustments are made to the amounts of controlling and non-controlling interests within consolidated equity to reflect the change in relative interests, but no adjustments are made to goodwill and no gain or loss is recognised.

## 2. 主要會計政策(續)

## (D) 附屬公司及非控股股東權益(續)

於附屬公司之投資自控制開始日期直至控制終止日合併入綜合財務報表。集團內公司間之結餘及交易及因集團內交易而產生之合則不變現溢利,均於編製內內於編製內內於編製內內於編製內內於編製內方於編製內內於編集團內資學現為所產生之方法同樣予以可以有減值跡象之情以下。

非控股股東權益在綜合財務狀況 表內與本公司擁有人應佔權益分 開呈列於權益內。於本集團業績 內之非控股股東權益作為年內主 控股股東權益與本公司擁有人之 間在損益總額及全面收益總額之 分配,並在綜合損益及其他全面 收益表內呈列。

本集團將不導致喪失控股權之附屬公司權益的變動按權益交易方式入賬,即只調整在綜合權益內之控股及非控股股東權益之金額以反映其相關權益之變動,但不調整商譽及確認盈虧。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

## (D) SUBSIDIARIES AND NON-CONTROLLING INTERESTS (Continued)

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. Any interest retained in that former subsidiary at the date when control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset or, when appropriate, the cost on initial recognition of an interest in an associate or a joint venture.

In the Company's statement of financial position, investments in subsidiaries are stated at cost less impairment losses, unless the investment is classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale).

#### (E) INTERESTS IN ASSOCIATES

An associate is an entity over which the Group has significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but is not control or joint control over those policies.

The results and assets and liabilities of associates are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. The financial statements of associates used for equity accounting purposes are prepared using uniform accounting policies as those of the group for like transactions and events in similar circumstances. Under the equity method, investments in associates are initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the associates.

## 2. 主要會計政策(續)

## (D) 附屬公司及非控股股東權益(續)

當本集團喪失對一附屬公司之控股權,將按出售該附屬公司之所有權益入賬,而所產生的盈虧確認於損益賬。任何在喪失控權日仍保留該前附屬公司之權益的公平值確認,而此金額被視為初始確認一金融資產的公平值,或公司或一合營企業權益。

於本公司財務狀況表內,於附屬 公司之投資按成本減減值虧損列 賬,除非投資分類為持作銷售 (或計入分類為持作銷售之出售 組別)。

### (E) 聯營公司權益

聯營公司指本集團能對其行使重 大影響力之實體。重大影響力指 可參與受投資公司之財務及營運 決策但不能控制或共同控制該等 政策之權力。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (E) INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

When the Group's share of losses of an associate exceeds the Group's interest in that associate (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the associate), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate.

Any excess of the cost of acquisition over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities of an associate recognised at the date of acquisition is recognised as goodwill, which is included within the carrying amount of the investment.

Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities over the cost of acquisition, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss.

The Group assesses whether there is objective evidence that the interest in an associate may be impaired. When any objective evidence exists, the entire carrying amount of the investment is tested for impairment in accordance with HKAS 36 as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised is not allocated to any asset, including goodwill, that forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with HKAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

## 2. 主要會計政策(續)

#### (E) 聯營公司權益(續)

倘本集團應佔聯營公司之虧損超 過其於該聯營公司之權益(包括 任何實質上構成本集團於該聯營 公司之淨投資一部分之任何認 權益),則本集團會終止確認長 應佔之其後虧損。僅當本集 應佔之其後虧損。僅當本集該 營公司支付款項時,本集團方會 確認額外虧損。

收購成本高出本集團分佔聯營公司於收購日期確認的可識別資產、負債及或然負債公平淨值的任何差額確認為商譽,計入投資的賬面值。

經重新評估後,本集團分佔可識 別資產、負債及或然負債公平淨 值高出收購成本的任何差額即時 於損益確認。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (E) INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

When the Group ceases to have significant influence over an associate, it is accounted for as a disposal of the entire interest in the investee with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss.

When a group entity transacts with its associate, profits and losses resulting from the transactions with the associate are recognised in the Group's consolidated financial statements only to the extent of interests in the associate that are not related to the Group.

#### (F) REVENUE RECOGNITION

The Group recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer.

A performance obligation represents a goods or service (or a bundle of goods or services) that is distinct or a series of distinct goods or services that are substantially the same.

## 2. 主要會計政策 (續)

## (E) 聯營公司權益(續)

當本集團對聯營公司不再擁有重 大影響力,則以出售被投資公司 全部股權列賬,所產生之收益或 虧損會於損益確認。

倘一間集團實體與本集團之聯營 公司進行交易,則本集團之綜合 財務報表確認與該聯營公司交易 所產生之損益時,僅限於該聯營 公司與本集團以外之權益。

#### (F) 收益確認

本集團於履約責任獲履行時確認 收入,即當與特定履約責任相關 的商品或服務的「控制權」轉讓 予客戶時。

履約責任指個別的商品或服務 (或一組商品或服務)或一系列大 致相同的個別商品或服務。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### **(F) REVENUE RECOGNITION** (Continued)

Control is transferred over time and revenue is recognised over time by reference to the progress towards complete satisfaction on the relevant performance obligation if one of the following criteria is met:

- the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance as the Group performs;
- the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the Group performs; or
- the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment to performance completed to date.

Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the distinct good or service.

A contract asset represents the Group's right to consideration in exchange for goods or services that the Group has transferred to a customer that is not yet unconditional. It is assessed for impairment in accordance with HKFRS 9. In contrast, a receivable represents the Group's unconditional right to consideration, i.e. only the passage of time is required before payment of that consideration is due.

A contract liability represents the Group's obligation to transfer goods or services to a customer for which the Group has received consideration (or an amount of consideration is due) from the customer.

A contract asset and a contract liability relating to the same contract are accounted for and presented on a net basis.

## 2. 主要會計政策(續)

### (F) 收益確認(續)

倘符合以下其中一項標準,則控 制權隨時間轉移,而收入則參照 完全履行相關履約責任的進展情 況而隨時間確認:

- 一 於本集團履約時,客戶同時 取得並耗用本集團履約所提 供的利益;
- 本集團的履約產生或提升一 項資產,而該項資產於本集 團履約時由客戶控制;或
- 一 本集團的履約並未產生讓本 集團有替代用途的資產,且 本集團對迄今已完成履約的 付款具有可強制執行的權 利。

否則,收入於客戶獲得個別商品 或服務控制權的時間點確認。

合約資產指本集團就交換本集團 已向客戶轉移的貨品或服務收取 代價的有條件權利。合約資產按 照香港財務報告準則第9號評估 減值。相反,應收款項指本集團 收取代價的無條件權利,即代價 到期付款前僅需時間推移。

合約負債指本集團因已向客戶收取代價(或已到期收取代價), 而須向客戶轉讓商品或服務的責任。

與同一合約相關之合約資產及合約負債以淨額基準入賬及呈列。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策 (續)

(Continued)

### **(F) REVENUE RECOGNITION** (Continued)

#### Principal versus agent

When another party is involved in providing goods or services to a customer, the Group determines whether the nature of its promise is a performance obligation to provide the specified goods or services itself (i.e. the Group is a principal) or to arrange for those goods or services to be provided by the other party (i.e. the Group is an agent).

The Group is a principal if it controls the specified good or service before that good or service is transferred to a customer.

The Group is an agent if its performance obligation is to arrange for the provision of the specified good or service by another party. In this case, the Group does not control the specified good or service provided by another party before that good or service is transferred to the customer. When the Group acts as an agent, it recognises revenue in the amount of any fee or commission to which it expects to be entitled in exchange for arranging for the specified goods or services to be provided by the other party.

## (F) 收益確認(續)

#### 委託人與代理人

當另一方參與向客戶提供商品或 服務時,本集團確定其承諾的性 質是否為履行義務,以自行提供 指定的商品或服務(即本集團為 委託人)或安排由另一方(即本 集團為代理人)提供的該等商品 或服務。

如果在將指定商品或服務轉移給 客戶之前控制了指定商品或服 務,則本集團為委託人。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### **(F) REVENUE RECOGNITION** (Continued)

Further details of the Group's revenue recognition policies are as follows:

#### Sales of construction materials

The Group sell construction materials directly to customers.

Revenue from sales of construction materials are recognised at a point in time when control of the goods has transferred, being when the goods have been delivered to the specify location.

The normal credit term is up to 30 days upon delivery.

#### Property management fee income

Under the terms of the contract, property management fee income is recognised as a performance obligation satisfied over time. The property management fee income are recognised throughout the respective contract period.

## 2. 主要會計政策(續)

### (F) 收益確認(續)

本集團收入確認政策的更多詳情 如下:

#### 銷售建造材料

本集團直接向客戶銷售建造材 料。

銷售建造材料收入在貨物控制權轉移的時間點確認,即貨物已經 交付到指定地點的時間點。

正常信貸期為交貨後30天。

#### 物業管理費收入

根據合約條款,物業管理費收入 確認為隨時間推移而履行的履約 義務。物業管理費收入在各自整 個合約期內確認。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策 (續)

(Continued)

#### (G) LEASES

#### **Definition of a lease**

A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

For contracts entered into or modified or arising from business combinations on or after the date of initial application, the Group assesses whether a contract is or contains a lease based on the definition under HKFRS 16 at inception, modification date or acquisition date, as appropriate. Such contract will not be reassessed unless the terms and conditions of the contract are subsequently changed.

#### The Group as a lessee

#### Allocation of consideration to components of a contract

For a contract that contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components, including contract for acquisition of ownership interests of a property which includes both leasehold land and non-lease building components, unless such allocation cannot be made reliably.

The Group applies practical expedient not to separate non-lease components from lease component, and instead account for the lease component and any associated nonlease components as a single lease component.

## (G) 和 看

#### 租賃的定義

倘合約為換取代價而給予在一段 時間內控制可識別資產使用的權 利,則該合約屬於或包含租賃。

就於首次應用日期或之後訂立或 修改或因業務合併而引致的合約 而言,本集團根據香港財務報告 準則第16號的定義於開始、 時期或收購日期(視何者合適可 定)評估該合約是否屬於或包 租賃。除非合約的條款及條件其 後出現變動,否則有關合約將不 予重新評估。

#### 本集團作為承租人

#### 將代價分攤至合約的各組成部分

倘合約包含一個租賃組成部分以及一個或多個額外的租賃組成部分,則本集團應基於租賃組成部分的相關單獨價格總租稅部分的單獨價格總租稅部分的配至各個租賃包括收購一項物業(包括收購一項物業(包成話租賃土地及非租賃樓字組成活租賃土地及非租賃樓字組成部分)的擁有權的合約,除非未能作出可靠分配。

本集團採用實際權宜方法,不將 非租賃組成部分與租賃組成部分 分開,而是將租賃組成部分及任 何相關非租賃組成部分作為單一 租賃組成部分入賬。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2.

(Continued)

#### (G) LEASES (Continued)

#### The Group as a lessee (Continued)

#### Short-term lease and leases of low-value assets

The Group applies the short-term lease recognition exemption to leases please specify classes, e.g. motor vehicles/machinery and equipment, if no applying to all leases that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option. It also applies the recognition exemption for lease of low-value assets. Lease payments on short-term leases and leases of low-value assets are recognised as expense on a straight-line basis or another systematic basis over the lease term.

#### Right-of-use assets

The cost of right-of-use asset includes:

- the amount of the initial measurement of the lease liability;
- any lease payments made at or before the commencement date, less any lease incentives received;
- any initial direct costs incurred by the Group; and
- an estimate of costs to be incurred by the Group in dismantling and removing the underlying assets, restoring the site on which it is located or restoring the underlying asset to the condition required by the terms and conditions of the lease.

## 2. 主要會計政策(續)

### (G) 租賃(續)

#### 本集團作為承租人(續)

#### 短期租賃及低價值資產

本集團對租期自開始日期起計為 十二個月或以下且不含購買選擇 權的租賃應用短期租賃確認豁 免。其亦對低價值資產的租賃應 用確認豁免。短期租賃及低價值 資產的租賃付款於租期內使用直 線法或另一系統基準確認為開 支。

#### 使用權資產

使用權資產的成本包括:

- 初始計量租賃負債的金額;
- 於開始日期或之前作出的任何租賃付款扣除任何已收租賃優惠;
- 本集團產生的任何初始直接 成本;及
- 本集團於拆除及拆遷相關資產、復原相關資產所在場地或復原相關資產至租賃的條款及條件所規定的狀況時估計產生的成本。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (G) LEASES (Continued)

#### The Group as a lessee (Continued)

#### Right-of-use assets (Continued)

Except for those that are classified as investment properties and measured under fair value model, right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

Right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.

The Group presents right-of-use assets as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

#### Refundable rental deposits

Refundable rental deposits paid are accounted under HKFRS 9 *Financial Instruments* and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments and included in the cost of right-of-use assets.

#### Lease liabilities

At the commencement date of a lease, the Group recognises and measures the lease liability at the present value of lease payments that are unpaid at that date. In calculating the present value of lease payments, the Group uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable.

## 2. 主要會計政策(續)

## (G) 租賃(續)

#### 本集團作為承租人(續)

#### 使用權資產(續)

除歸類為投資物業且按公平值模型計量者外,使用權資產按成本減去任何累計折舊與減值虧損後的金額進行計量,並就租賃負債的任何重新計量進行調整。

使用權資產按直線法於其估計可 使用年期及租期(以較短者為準) 內計提折舊。

本集團於綜合財務狀況表內將使 用權資產呈列為獨立項目。

#### 可退還和金按金

已支付可退還租金按金根據香港財務報告準則第9號「金融工具」記賬,並初步按公平值計量。初始確認時對公平值的調整被視為額外租賃付款,並計入使用權資產的成本。

#### 租賃負債

於租賃開始日期,本集團以於該 日期尚未支付的租賃付款的現值 確認並計量租賃負債。倘租賃隱 含的利率不易釐定,則本集團會 使用於租賃開始日期的遞增借款 利率計算租賃付款現值。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (G) LEASES (Continued)

#### The Group as a lessee (Continued)

Lease liabilities (Continued)

The lease payments include:

- fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable;
- variable lease payments that depend on an index or a rate, initially measured using the index or rate as at the commencement date:
- amounts expected to be payable by the Group under residual value guarantees;
- the exercise price of a purchase option if the Group is reasonably certain to exercise the option; and
- payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising an option to terminate the lease.

The Group presents lease liabilities as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

#### The Group as a lessor

Rental income from operating leases is recognised on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset and recognised on a straight-line basis over the lease term except for investment properties measured under fair value model.

## 2. 主要會計政策 (續)

### (G) 租賃(續)

#### 本集團作為承租人(續)

租賃負債(續)

租賃付款包括:

- 固定付款(包括實質固定付款)減任何應收租賃優惠;
- 取決於指數或利率的可變租 賃付款,採用開始日期的指 數或利率進行初始計量;
- 剩餘價值擔保下預期本集團 應支付的款項;
- 能合理確定將由本集團行使 的購買權行使價;及
- 為終止租賃而支付的罰款 (倘租賃期反映本集團正行 使終止租賃權)。

本集團於綜合財務狀況表內將租 賃負債呈列為獨立項目。

#### 本集團作為出租人

經營租賃之租金收入乃按相關租期以直線法確認。於協商及安排經營租賃時引致之初步直接成本乃加至租賃資產之賬面值,並按租期以直線法確認。惟按公平值模型計量的投資物業除外。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策 (續)

(Continued)

#### (H) FOREIGN CURRENCIES

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the entity's functional currency are recognised at the rates of exchange prevailing at the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences on monetary items are recognised in profit or loss in the period in which they arise except for exchange differences on monetary items receivable from or payable to a foreign operation for which settlement is neither planned nor likely to occur (therefore forming part of the net investment in the foreign operation), which are recognised initially in other comprehensive income and reclassified from equity to profit or loss on repayment of the monetary items.

## (H) 外幣

貨幣項目之匯兑差額在產生當期之損益賬確認,惟不包括應收或應付海外業務之貨幣項目之匯兑差額,而其既無計劃結算或不大可能結算(因此構成海外業務可能結算(因此構成海外業務面收益內初始確認及於償還貨幣項目時從權益重新分類至損益賬。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (H) FOREIGN CURRENCIES (Continued)

For the purposes of presenting consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's foreign operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. Hong Kong dollars) using exchange rates prevailing at the end of each reporting period. Income and expense items are translated at the average exchange rates for the period, unless exchange rates fluctuate significantly during that period, in which case the exchange rates at the dates of the transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of exchange reserve.

On the disposal of a foreign operation (i.e. a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, a disposal involving loss of joint control over a jointly controlled entity that includes a foreign operation, or a disposal involving loss of significant influence over an associate that includes a foreign operation), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

In relation to a partial disposal of a subsidiary that does not result in the Group losing control over the subsidiary, the proportionate share of accumulated exchange differences is re-attributed to non-controlling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposals (i.e. partial disposals of associates or jointly controlled entities that do not result in the Group losing significant influence or joint control), the proportionate share of the accumulated exchange differences is reclassified to profit or loss.

## 2. 主要會計政策(續)

## (H) 外幣(續)

於出售海外業務(即出售本集團 於海外業務之全部權益或涉外 去對一間附屬公司(包括海外 務)之控制權之出售、涉及失 對共同控制實體(包括海外業務) 之共同控制權之出售(包括海外業及 去對一間聯營公司(包括海外 去對一間聯營公司(包括海外 。 就本公司擁有人應佔該業務 , 就本公司擁有人應佔該業額 重新 分類至損益賬。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (H) FOREIGN CURRENCIES (Continued)

Goodwill and fair value adjustments on identifiable assets acquired arising on the acquisition of a foreign operation are treated as assets and liabilities of the foreign operation and translated at the rate of exchange prevailing at the end of each reporting period. Exchange differences arising are recognised in other comprehensive income.

#### (I) BORROWING COSTS

All borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

#### (J) GOVERNMENT GRANTS

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants related to income that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable. Such grants are presented under "other income".

## 2. 主要會計政策(續)

## (H) 外幣(續)

收購海外業務產生之已收購可識 別資產商譽及公平值調整,被視 為該海外業務之資產及負債,並 按各報告期末適用之匯率換算。 由此產生之匯兑差額於其他綜合 收益內確認。

#### (1) 借貸成本

所有借貸成本於其產生期間在損 益中確認。

## (J) 政府補貼

政府補貼須待有合理保證本集團 將符合政府補貼附帶條件且將會 領取有關補貼後方予確認。

有關作為補償已產生開支或虧損 而應收或為本集團提供即時財務 支援且並無相關未來成本之收入 之政府補貼於有關款項成為應收 期間於損益內確認。該等補貼於 「其他收入」項下呈列。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (K) EMPLOYEE BENEFITS

## Short-term employee benefits and contributions to defined contribution retirement plans

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

#### **Termination benefits**

Termination benefits are recognised when, and only when the Group demonstrably commits itself to terminate employment or to provide benefits as a result of voluntary redundancy by having a detailed formal plan which is without realistic possibility of withdrawal.

#### (L) INCOME TAX

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from loss before taxation as reported in the consolidated profit or loss and other comprehensive income because of items of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

## 2. 主要會計政策(續)

#### (K) 僱員福利

#### 短期僱員福利及界定供款退休 計劃供款

薪金、年終花紅、有薪年假、界 定供款退休計劃供款及非貨幣福 利成本,均在僱員提供相關服務 之年度累計。倘延遲付款或清償 將會帶來重大影響,該等金額須 按現值列賬。

#### 終止僱用福利

終止僱用福利只會在本集團有正式之具體終止僱用計劃而並無撤回該計劃之實質可能性,並且明確表示會終止僱用或由於自願遣散而提供福利時予以確認。

## (L) 所得税

所得税開支是指即期應付税項及 遞延税項之總額。

即期應付税項是根據本年度之應課税溢利計算。應課税溢利計算。應課稅溢上呈與結合損益及其他全面收益上呈於稅前虧損存在差異是由於應課稅稅溢利不包括其他年度之應課稅收入或可扣稅支出項目,且稅政不可知稅及不可知債按不可,則未已頒佈或實質頒佈的稅率計算。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主

(Continued)

#### (L) INCOME TAX (Continued)

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and associates, and interests in joint ventures, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments and interests are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

## 2. 主要會計政策(續)

## (L) 所得税 (續)

遞延税項資產之賬面值於各報告期未檢討,並扣減至當不再可能 有足夠應課税溢利讓所有或部分 遞延税項資產被收回止。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (L) INCOME TAX (Continued)

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

For the purposes of measuring deferred tax liabilities or deferred tax assets for investment properties that are measured using the fair value model, the carrying amounts of such properties are presumed to be recovered entirely through sale, unless the presumption is rebutted. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment property over time, rather than through sale.

For the purposes of measuring deferred tax for leasing transactions in which the Group recognises the right-of-use assets and the related lease liabilities, the Group first determines whether the tax deductions are attributable to the right-of-use assets or the lease liabilities.

For leasing transactions in which the tax deductions are attributable to the lease liabilities, the Group applies HKAS 12 *Income Taxes* requirements to right-of-use assets and lease liabilities separately. Temporary differences relating to right-of-use assets and lease liabilities are not recognised at initial recognition and over the lease terms due to application of the initial recognition exemption.

Current and deferred tax are recognised in profit or loss.

## 2. 主要會計政策(續)

## (L) 所得税 (續)

遞延税項資產及負債乃按預期於 負債獲償還或資產獲變現期間適 用之税率(以報告期末已頒佈或 實質上已頒佈之税率(及税法) 為基準)計算。

遞延税項負債及資產的計算,反 映了本集團於報告期末所預期對 收回或償還其資產及負債之賬面 值的方式所產生的稅務結果。

就計量遞延稅項負債或遞延稅項 資產而言,利用公平值模型計量 銷售全數收回,除非該假設被 翻則除外。當投資物業可 及於業務模式(其目標是隨明 內 內 之 的絕大部分經濟利益)內持有 時,有關假設會被推翻。

就計量本集團確認使用權資產及 相關租賃負債的租賃交易的遞延 税項而言,本集團首先確定税項 扣減應歸屬於使用權資產還是租 賃負債。

對於税項扣減應歸屬於租賃負債的租賃交易,本集團分別對使用權資產和租賃負債應用香港會計準則第12號「所得税」的要求。與使用權資產和租賃負債有關的暫時性差異,由於應用初始確認豁免而並未在初始確認時和整個租賃期內確認。

即期及遞延税項於損益確認。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策 (續)

(Continued)

#### (M) PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Property, plant and equipment held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purposes (other than properties under construction as described below), are stated in the consolidated statement of financial position at cost, less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

Properties in the course of construction for production, supply or administrative purposes are carried at cost, less any recognised impairment loss. Costs include any costs directly attributable to bringing the asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management. Such properties are classified to the appropriate categories of property, plant and equipment when completed and ready for intended use. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

Depreciation is recognised so as to write off the cost of assets (other than properties under construction) less their residual values over their useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

## (M) 物業、廠房及設備

除下文所述的在建物業外,持作 用於生產或供應產品或服務或作 行政用途之物業、廠房及設備按 成本減其後累計折舊及其後累計 減值虧損(如有)於綜合財務狀 況表中列賬。

資產(在建物業除外)之折舊乃 按其可使用年期以直線法撇銷成 本減殘值確認。於各報告期末, 均會檢討估計可使用年期、殘值 及折舊方法,而估計之任何改變 的影響按未來使用基準入賬。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (M) PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

(Continued)

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

#### (N) INVESTMENT PROPERTIES

Investment properties are properties held to earn rentals and/or for capital appreciation.

Investment properties are initially measured at cost, including transaction costs. Subsequent to initial recognition, investment properties are measured at their fair values. Gains or losses arising from changes in the fair value of investment properties are included in profit or loss for the period in which they arise.

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use and no future economic benefits are expected from its disposals. Any gain or loss arising on derecognition of the property is included in the profit or loss in the period in which the property is derecognised.

## 2. 主要會計政策(續)

#### (M) 物業、廠房及設備(續)

物業、廠房及設備項目於出售或 當預期持續使用該資產不再帶來 未來經濟利益時終止確認。出售 或廢棄物業、廠房及設備項目產 生之任何收益或虧損按出售所得 款項與資產賬面值間之差額計 算,並於損益內確認。

#### (N) 投資物業

投資物業為持有以賺取租金及/ 或資本增值的物業。

投資物業初步按成本(包括交易成本)計量。初始確認後,投資物業按其公平值計量。投資物業公平值變動產生的收益或虧損計入其產生期間的損益內。

投資物業於出售時或投資物業永 久不再適用且預計出售不會產生 未來經濟利益時終止確認。終止 確認相關物業產生的任何收益或 虧損於相關物業終止確認期間計 入損益。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

## (0) IMPAIRMENT ON PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT AND RIGHT-OF-USE ASSETS

At the end of each reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its property, plant and equipment and right-of-use assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any). The recoverable amount of property, plant and equipment and right-of-use assets are estimated individually. When it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs. When a reasonable and consistent basis of allocation can be identified, corporate assets are also allocated to individual cash-generating units, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash-generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be identified.

If the recoverable amount of an asset is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised as an expense immediately.

When an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

## 2. 主要會計政策(續)

### (O) 物業、廠房及設備及使 用權資產之減值

於各報告期末,本集團會對其有 限可使用年期之物業、廠房及設 備及使用權資產賬面值作出審 閱,以誊定該等資產是否出現任 何減值虧損跡象。倘出現有關 跡象,則估計資產之可收回金 額,以釐定減值虧損(如有)之 程度。物業、廠房及設備及使用 權資產的可收回金額進行分別估 計。倘未能估計個別資產之可收 回金額,則本集團估計該資產所 屬之現金產生單位之可收回金 額。在合理、一貫之分配基準可 被確定之情況下,公司資產亦分 配至個別現金產生單位,或分配 至合理、一貫之分配基準可被確 定之最小現金產生單位組別。

當某資產的可收回金額估計比賬 面值小時,資產的賬面值乃調低 至其可收回金額。減值虧損即時 確認為開支。

當減值虧損隨後沖回,資產的賬面值就會調升至其修訂後的估計可收回金額,但是調升後的賬面值不可超逾資產於以往年度倘無確認減值損失時原應釐定的賬面值。減值虧損沖回即時於損益確認。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

## (P) PROVISIONS AND CONTINGENT LIABILITIES

Provisions are recognised when: the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation; and the amount has been reliably estimated.

The amount recognised as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. When a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows (where the effect of the time value of money is material).

When some or all of the economic benefits required to settle a provision are expected to be recovered from a third party, a receivable is recognised as an asset if it is virtually certain that reimbursement will be received and the amount of the receivable can be measured reliably.

A contingent liability is a possible obligation that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group. It can also be a present obligation arising from past events that is not recognised because it is not probable that outflow of economic resources will be required or the amount of obligation cannot be measured reliably.

A contingent liability is not recognised but is disclosed in the notes to the financial statements. When a change in the probability of an outflow occurs so that outflow is probable, it will then be recognised as a provision.

## 2. 主要會計政策 (續)

### (P) 撥備及或然負債

當本集團有現存之法律上或由過 往事件所導致之責任,其可能導 致資源流出以清償該項責任,同 時此等責任之價值已作出可靠之 估計時,則將撥備確認入賬。

經考慮圍繞當前債務的風險和不確定性,確認為撥備的金額是於報告期末清償當前債務所需代價的最佳估計。當使用為清償當前債務而估計的現金流量以計量撥備時,其賬面值為該等現金流量的現值(其中貨幣時間價值的影響屬重大)。

當為清償撥備所需的部分或全部 經濟利益預期將從第三方收回 時,如果幾乎確定可以收回款項 並能夠可靠計量應收金額,則將 應收款項確認為資產。

或然負債乃因過往事件而可能產 生的責任,此等責任需就某一宗 或多宗事件會否發生才能確認, 而本集團並不能完全控制這些來事件會否發生。或然負債亦可 為因為過往事件而引致當前債 務,但由於可能並無經濟資源流 出或有關責任款項未能可靠地計 算而未有確認入賬。

或然負債不會被確認,惟須在財務報表附註內作出披露。倘資源流出之可能性變動導致可能出現資源流出,此等負債將被確認為撥備。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主

(Continued)

#### (Q) FINANCIAL INSTRUMENTS

Financial assets and financial liabilities are recognised on the statement of financial position when an entity becomes a party to the contractual provisions of the instruments. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the market place.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value except for trade receivables arising from contracts with customers which are initially measured in accordance with HKFRS 15. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at fair value through profit or loss) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition.

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or financial liability and of allocating interest income and interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts and payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset or financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

## 2. 主要會計政策(續)

### (Q) 金融工具

當實體成為金融工具合約規定之訂約方,金融資產及金融負債方,金融資產及金融負債方式購買或出售金融資產均按交易日基準確認和終止確認。常規方式購買或出售是指要求在市場法規或慣例規定的時限內交付資產的金融資產買賣。

金融資產及金融負債初步按公平 值計量,惟客戶合約產生的應收 貿易賬款(最初按香港財務報告 準則第15號計量)除外。收購 或發行金融資產及金融負債(以 公平值計入損益賬之金融負債條外)直接應佔之融資產 金融負債除外)直接應佔之融資產 成本,於初始確認時從金融資產 或金融負債之公平值加入或扣減 (視情況而定)。

實際利率法為計算金融資產或金融負債的攤銷成本以及利息開支配相關期間的利息收入及利息開支配內實際利率乃於初始確認時不可使確可。 金融資產或金融負債的預期間內確切貼現估計未來現金取實質 確切貼現估計未來現金來不可 就部分的所有已付或已收 試數、交易成本及其他溢價或貼 現)至賬面淨值的利率。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (Q) FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### Financial assets

Classification and subsequent measurement of financial assets

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost:

- the financial asset is held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows;
   and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

All other financial assets are subsequently measured at fair value.

#### Amortised cost and interest income

Interest income is recognised using the effective interest method for financial assets measured subsequently at amortised cost. Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset, except for financial assets that have subsequently become credit-impaired (see below). For financial assets that have subsequently become creditimpaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the credit risk on the credit impaired financial instrument improves so that the financial asset is no longer credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer credit impaired.

## 2. 主要會計政策(續)

## (Q) 金融工具(續)

#### 金融資產

金融資產的分類及期後計量

滿足以下條件其後按攤銷成本計量的金融資產:

- 以收取合約現金流量為目的 而持有資產之經營模式下持 有之金融資產;及
- 一 合約條款於指定日期產生之 現金流量純粹為支付本金及 未償還本金之利息。

所有其他金融資產其後按公平值 計量。

#### 攤銷成本及利息收入

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (Q) FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### Financial assets (Continued)

#### Impairment of financial assets

The Group recognises a loss allowance for expected credit loss ("ECL") on financial assets which are subject to impairment assessment under HKFRS 9 (including trade receivables, other receivables, deposits and bank balances). The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition.

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12-month ECL ("12m ECL") represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date.

The Group applies the HKFRS 9 simplified approach to measure ECL which uses a lifetime ECL for all trade receivables and measures the lifetime ECL on each debtor individually based on the present value of the difference between the contractual cash flows that are due to the Group under the contract and the cashflows that the Group expects to receive, with the consideration of forward looking information.

For all other instruments, the Group measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition.

## 2. 主要會計政策(續)

#### (Q) 金融工具(續)

#### 金融資產(續)

#### 金融資產減值

本集團根據香港財務報告準則 第9號就發生減值評估之金融資 產(包括應收貿易賬款、其他應 收款項、按金及銀行結餘)確認 預期信貸虧損的虧損準備。預期 信貸虧損的金額於各報告日期更 新,以反映自初始確認後信貸風 險的變化。

全期預期信貸虧損指於相關工具的預期使用期內所有可能的違約事件產生之預期信貸虧損。相反,12個月預期信貸虧損(「12個月預期信貸虧損」)指預期於報告日期後12個月內可能發生的違約事件導致之全期預期信貸虧損部分。

本集團應用香港財務報告準則 第9號簡化方法計量預期信貸虧 損,就全部應收貿易賬款採用全 期預期信貸虧損計量,而各應收 貿易賬款之全期預期信貸虧損 別基於合約項下應付本集團之 約現金流及本集團經考慮前瞻性 資料預期收取之現金流之間差額 的現值計量。

對於所有其他工具,本集團計量的虧損準備等於12個月預期信貸虧損,除非自初始確認後信貸風險顯著增加,於此情況下,本集團確認全期預期信貸虧損的評估應確認全期預期信貸虧損的評估乃基於自初始確認以來發生違約之可能性或風險的顯著增加。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

### (Q) FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;
- existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;
- an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

## 2. 主要會計政策(續)

#### (Q) 金融工具(續)

#### 金融資產(續)

金融資產減值(續)

信貸風險顯著增加

於評估自初始確認後信貸風險是否顯著增加時,本集團將於報告日期金融工具發生之違約風險與初始確認日起金融工具發生之違約風險進行比較。在進行該評估時,本集團會考慮合理且可支持的定量和定性資料,包括無可得之過往經驗及前瞻性資料。

特別是,在評估信貸風險是否顯 著增加時,會考慮以下資料:

- 一 金融工具的外部(如有)或 內部信貸評級的實際或預期 顯著惡化;
- 外部市場信貸風險指標的顯著惡化,如信貸利差大幅增加,債務人的信貸違約掉期價格;
- 預計會導致債務人償還債務 責任能力大幅下降的業務、 財務或經濟狀況的現有或預 測的不利變化;
- 債務人經營業績的實際或預期顯著惡化;
- 導致債務人償還債務責任能力大幅下降的債務人監管、經濟或技術環境的實際或預期的重大不利變化。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. È

(Continued)

#### (Q) FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

Significant increase in credit risk (Continued)

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 30 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

#### Definition of default

The Group considers the following as constituting an event of default for internal credit risk management purposes as historical experience indicates that receivables that meet either of the following criteria are generally not recoverable:

- when there is a breach of financial covenants by the counterparty; or
- information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collaterals held by the Group).

## 2. 主要會計政策 (續)

### (Q) 金融工具(續)

#### 金融資產(續)

#### 金融資產減值(續)

#### 信貸風險顯著增加(續)

不論上述評估的結果如何,本集 團假定,當合約付款逾期超過30 天,則自初始確認以來信貸風險 已顯著增加,除非本集團有合理 且可支持的資料證明並非如此。

#### 違約的定義

本集團認為以下情況就內部信貸 風險管理目的而言構成違約事 件,因為過往經驗表明符合以下 任何一項條件的應收款項一般無 法收回:

- 一 交易對手違反財務契諾;或
- 一 內部產生或獲取自外部來源 的資料表明,債務人不太可 能向債權人(包括本集團) 全額還款(不考慮本集團持 有的任何抵押品)。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (Q) FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

Definition of default (Continued)

Also, the Group considers that default has occurred when the instrument is more than 90 days past due unless the Group has reasonable and supportable information to demonstrate that a more lagging default criterion is more appropriate.

Credit-impaired financial assets

A financial asset is "credit-impaired" when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial assets have been occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events:

- Significant financial difficulty of the issuer of the borrower; or
- A breach of contract, such as a default or past due event; or
- The lender(s) of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider; or
- It is becoming probably that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation.

## 2. 主要會計政策(續)

## (Q) 金融工具(續)

#### 金融資產(續)

#### 金融資產減值(續)

#### 違約的定義(續)

此外,本集團認為,倘該工具逾期超過90天,則發生違約事件,除非本集團具有説明更寬鬆的違約標準更為合適的合理可靠資料,則作別論。

#### 信貸減值金融資產

金融資產在一項或以上事件(對該金融資產估計未來現金流量構成不利影響)發生時維持信貸減值。金融資產維持信貸減值的證據包括有關下列事件的可觀察數據:

- 一 發行人的借款人的重大財政困難;或
- 違反合約(如違約或逾期事件);或
- 借款人的貸款人因有關借款人財政困難的經濟或合約理由而向借款人批出貸款人不會另行考慮的優惠;或
- 一 借款人將可能陷入破產或其 他財務重組。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (Q) FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the counterparty is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, e.g. when the counterparty has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings, or in the case of trade receivables, when the amounts are over two years past due, whichever occurs sooner. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice when appropriate. Any recoveries made are recognised in profit or loss.

Measurement and recognition of ECL

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data and forward-looking information.

Generally, the ECL is estimated as the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and all the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition.

## 2. 主要會計政策(續)

#### (Q) 金融工具(續)

#### 金融資產(續)

金融資產減值(續)

#### 撇銷政策

#### 預期信貸虧損之計量及確認

預期信貸虧損之計量為違約概率、違約虧損(即違約時虧損大小)及違約時風險敞口之函數。違約概率及違約虧損之評估乃基於過往數據按前瞻性資料作調整。

一般而言,預期信貸虧損估計為 本集團根據合約應收的所有合約 現金流量與本集團預計收取的所 有現金流量之間的差額,並按初 始確認時釐定的實際利率貼現。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (Q) FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

Measurement and recognition of ECL (Continued)

Estimation of ECL reflects an unbiased and probability-weighted amount that is determined with the respective risks of default occurring as the weights. The Group uses a practical expedient in estimating ECL on trade receivables using a provision matrix taking into consideration historical credit loss experience, adjusted for forward looking information that is available without undue cost or effort.

The Group recognises an impairment gain or loss in profit or loss for all financial instruments by adjusting their carrying amount with the exception of trade receivables where the correspondence adjustment is recognised through a loss allowance account.

#### Derecognition of financial assets

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity.

On derecognition of a financial asset measured at amortised cost, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

## 2. 主要會計政策(續)

## (Q) 金融工具(續)

#### 金融資產(續)

#### 金融資產減值(續)

#### 預期信貸虧損之計量及確認(續)

本集團通過調整所有金融工具的 賬面值於損益確認彼等之減值收 益或虧損,惟貿易應收賬款除 外,此種情況下透過虧損撥備賬 確認相應調整。

#### 金融資產的終止確認

本集團僅在對來自資產的現金流量的合約權利到期時,或在將金融資產及資產所有權的絕大部分風險和回報轉讓給另一實體時,才終止確認該金融資產。

終止確認以攤銷成本計量的金融 資產時,該資產的賬面值與已收 和應收代價之和的差額於損益確 認。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (Q) FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### Financial liabilities and equity

Debt and equity instruments that are issued are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangement.

#### Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Group are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

#### Financial liabilities at amortised cost

The Group's financial liabilities including trade payables, accruals and other payables, interest-bearing borrowings and lease liabilities are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

#### Derecognition of financial liabilities

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

#### (R) CASH AND CASH EQUIVALENTS

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks, and short term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition.

## 2. 主要會計政策(續)

## (Q) 金融工具(續)

#### 金融負債及權益

已發行之債務及權益工具乃根據 合約安排之內容分類為金融負債 或權益。

#### 權益工具

權益工具乃證實扣除實體所有負債後其資產的剩餘權益的任何合約。本集團發行之權益工具按已收所得款項扣除直接發行成本入賬。

#### 按攤銷成本計量之金融負債

本集團金融負債包括應付貿易賬款、應計費用及其他應付款項、 計息借貸及租賃負債,其後採用 實際利率法按攤銷成本計量。

#### 金融負債的終止確認

當且僅當本集團的債務被解除、 取消或逾期,本集團才終止確認 金融負債。終止確認之金融負債 的賬面值與已付及應付代價之差 額於損益中確認。

## (R) 現金及現金等值物

現金及現金等值物包括銀行現金 與手頭現金、銀行之活期存款及 可兑換為已知數額現金之短期高 流通量投資,而該等投資之價值 變動風險較低,一般於購入起計 三個月內到期。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策 (續)

(Continued)

#### (S) RELATED PARTIES

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
  - (i) has control or joint control over the Group;
  - (ii) has significant influence over the Group; or
  - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.
- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
  - the entity and the Group are members of the same Group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others);
  - one entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a Group of which the other entity is a member);
  - (iii) both entities are joint ventures of the same third party;
  - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;

#### (S) 關連人士

倘屬以下人士,即為本集團之關 連人士:

- (a) 倘屬以下人士,即該人士或 該人士之近親與本集團有關 連:
  - (i) 控制或共同控制本集 團;
  - (ii) 對本集團有重大影響;或
  - (iii) 為本集團或本集團母 公司的主要管理層成 員。
- (b) 倘符合下列任何條件,即實 體與本集團有關連:
  - (i) 該實體與本集團屬同 一集團之成員公司 (即各母公司、附屬公 司及同系附屬公司彼 此間有關連);
  - (ii) 一間實體為另一實體 的聯營公司或合營企 業(或另一實體為成 員公司之集團旗下成 員公司之聯營公司或 合營企業):
  - (iii) 兩間實體均為同一第 三方的合營企業;
  - (iv) 一間實體為第三方實體的合營企業,而另一實體為該第三方實體的聯營公司;

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (S) RELATED PARTIES (Continued)

- (b) (Continued)
  - (v) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;
  - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a);
  - (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity); or
  - (viii) the entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel service to the Group or the parent of the Group.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence by, that person in their dealings with the entity.

#### (T) OPERATING SEGMENTS

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the directors of the Company.

## 2. 主要會計政策(續)

## (S) 關連人士(續)

- (b) *(續)* 
  - (v) 實體為本集團或與本 集團有關連之實體就 僱員利益設立的離職 後福利計劃:
  - (vi) 實體受(a)所識別人士 控制或受共同控制;
  - (vii) 於(a)(i)所識別人士對 實體有重大影響力或 屬該實體(或該實體 的母公司)主要管理 層成員:或
  - (viii) 實體或其所屬集團旗 下任何成員公司為本 集團或本集團母公司 提供主要管理層人員 服務。

任何人士的近親是指與該實體交易時預期受該人士影響的家庭成員。

### (T) 營運分部

營運分部之報告方式,與主要營 運決策者獲提供之內部報告方式 一致。主要營運決策者(即負責 分配資源以及評估各營運分部之 業績表現者)乃本公司各董事。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 3. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HKFRSs

In the current year, the Group has applied, for the first time, the *Amendments to References to the Conceptual Framework in HKFRS Standards* and the following amendments to HKFRSs issued by the HKICPA, which are mandatorily effective for the preparation of consolidated financial statements for the annual period beginning on or after 1 January 2020 for the preparation of the consolidated financial statements.

Amendments to HKAS 1 and HKAS 8 Definition of Material

Amendments to HKFRS 3 Definition of a Business

Amendments to HKFRS 9, HKAS 39 Interest Rate Benchmark Reform

and HKFRS 7

3. 應用經修訂之香港財務 報告準則 於本年度,本集團已首次採用下列由

於本年度,本集團已首次採用下列由 香港會計師公會頒佈並於二零二零年 一月一日開始之年度期間對編製綜合 財務報表強制生效之香港財務報告準 則概念框架提述之修訂本及下列香港 財務報告準則之修訂本:

香港會計準則第1號及 重大性的定義 香港會計準則第8號

(修訂本)

香港財務報告準則第3號 業務的定義

(修訂本)

香港財務報告準則第9號、 利率基準改革

香港會計準則第39號及 香港財務報告準則第7號

(修訂本)

The application of the *Amendments to References to the Conceptual Framework in HKFRS Standards* and the amendments to HKFRSs has had no material impact on the Group's results and financial position for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

本年度應用香港財務報告準則概念框 架提述之修訂本及下列香港財務報告 準則之修訂本並無對本集團當前與先 前年度的業績及財務狀況及/或該等 綜合財務報表所披露者構成任何重大 影響。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 3. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HKFRSs (Continued)

The Group has not early applied the following new and amendments to HKFRSs that have been issued but are not vet effective:

HKFRS 17 Insurance Contracts and the related Amendments<sup>1</sup> Amendment to HKFRS 16 Covid-19-Related Rent Concessions<sup>4</sup> Amendments to HFKRS 3 Reference to the Conceptual Framework<sup>2</sup> Amendments to HFKRS 9, Interest Rate Benchmark Reform — Phase 25 HKAS 39, HKFRS 7,

Amendments to HKFRS 10 Sale or Contribution of Assets between an

Investor and its Associate or Joint Venture<sup>3</sup>

HKFRS 4 and HKFRS 16

and HKAS 28

Classification of Liabilities as Current or Amendments to HKAS 1 Non-current and related amendments to Hong Kong Interpretation 5 (2020)1

Amendments to HKAS 16 Property, Plant and Equipment — Proceeds before Intended Use<sup>2</sup>

Amendments to HKAS 37 Onerous Contracts — Cost of Fulfilling a Contract<sup>2</sup>

Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRSs 2018-2020<sup>2</sup>

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022.
- Effective for annual periods beginning on or after a date to be
- Effective for annual periods beginning on or after 1 June 2020.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021.

The directors of the Company anticipate that the application of all new and amendments to HKFRSs will have no material impact on the consolidated financial statements in the foreseeable future.

# 應用新訂及經修訂之香 港財務報告準則(續)

本集團並無提早應用以下已頒佈但尚 未生效之新訂及經修訂香港財務報告 進則:

香港財務報告準則第17號 香港財務報告準則第16號

COVID-19相關和金 寬免4

保險合約及相關修訂1

(修訂本) 香港財務報告準則第3號

概念框架的提述2

(修訂本)

香港財務報告準則第9號、 香港會計準則第39號、 香港財務報告準則第7號 香港財務報告準則第4號及 利率基準改革 — 第二階段5

香港財務報告準則第16號 (修訂本)

香港會計準則第10號及 香港會計準則第28號 (修訂本)

香港會計準則第1號 (修訂本)

投資者與其聯營公司 或合營企業之間的 資產出售或注資3 將負債分類為流動或

非流動以及 香港詮釋第5號 (二零二零年)的

有關修訂1

香港會計準則第16號 (修訂本)

香港會計準則第37號 (修訂本)

香港財務報告準則 (修訂本)

物業、廠房及設備 — 擬定用途前所得款項2 虧損性合約-履行合約的成本2 香港財務報告準則

> 年度改進 (二零一八年至 二零二零年)2

- 於二零二三年一月一日或之後開始之 年度期間生效。
- 於二零二二年一月一日或之後開始之 年度期間生效。
- 於待定日期或之後開始的年度期間生
- 於二零二零年六月一日或之後開始之 年度期間生效。
- 於二零二一年一月一日或之後開始之 年度期間牛效。

本公司董事預期採納所有新訂及經修 訂香港財務報告準則將不會對可預見. 未來的綜合財務報表造成重大影響。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 4. REVENUE 4. 收益

Disaggregation of revenue from contract with customers:

分拆客戶合約收益:

## For the year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Revenue from major business services:	主要業務服務之收益:		
Revenue from contracts with customers within the scope of HKFRS 15	香港財務報告準則第 15號 範圍之客戶合約收益		
Property management fee income	物業管理費收入	1,022	748
Sales of construction materials	銷售建造材料	125,097	55,087
		126,119	55,835
Revenue within the scope of HKFRS 16	香港財務報告準則第 16 號 範圍之收益		
Rental income from leasing of properties	物業租賃之租金收入	1,295	1,100
		127,414	56,935
Disaggregation by timing of revenue recognition:	分拆收益確認的時間:		
At a point of time: Sales of construction materials	於一個時間點: 銷售建造材料	125,097	55,087
Over time:	於一個時間段:		
Property management fee income	物業管理費收入	1,022	748
		126,119	55,835

Details of performance obligations for contracts with customers are set out in note 2 to the consolidated financial statements.

客戶合約之履約義務詳情載於綜合財 務報表附註2。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 5. OTHER INCOME

## 5. 其他收入

#### For the year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Interest income on bank deposit	銀行存款之利息收入	307	1,469
Compensation income arising from	溢利擔保實現所產生		
profit guarantee realisation	之賠償收入	36,000	36,000
Government grant (note)	政府補貼(附註)	108	_
Other sundry income	其他雜項收入	280	_
		36,695	37,469

Note: During the year 31 December 2020, the Group recognised government grant of HK\$108,000 in respect of Covid-19-related subsidy, which is related to Employment Support Scheme provided by the Hong Kong government.

附註: 截至二零二零年十二月三十一日止 年度,本集團就COVID-19相關補 助確認政府補貼108,000港元,其 與香港政府提供的「保就業」計劃有 關。

## 6. LOSS BEFORE TAXATION

Loss before taxation is arrived after charging/(crediting):

## 6. 除税前虧損

除税前虧損已扣除/(計入)下列各

#### (A) FINANCE COSTS

## (A) 財務成本

#### For the year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
12,166 71	23,400
12,237	23,414

Interest on interest-bearing borrowings 計息借貸之利息 Interest on lease liabilities

租賃負債之利息

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 6. LOSS BEFORE TAXATION (Continued)

## 6. 除税前虧損(續)

(B) OTHER ITEMS

### (B) 其他項目

## For the year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Staff costs (including directors' emoluments)	員工成本(包括董事酬金)		
<ul><li>— salaries, wages and other benefits</li></ul>	— 薪金、工資及其他福利	3,377	2,756
<ul> <li>retirement benefits scheme contributions</li> </ul>	— 退休福利計劃供款	162	387
Total staff costs	員工成本總額	3,539	3,143
Auditors' remuneration  Depreciation of right-of-use assets  Depreciation of property, plant	核數師酬金 使用權資產折舊 物業、廠房及設備折舊	1,000 397	1,000 129
and equipment  Loss arising on change in fair value	投資物業公平值變動	9	19
of investment properties Impairment loss recognised in respect of property, plant and	產生之虧損 就物業、廠房及設備確認 之減值虧損	77,892	2,266
equipment Impairment loss recognised in respect of financial assets under	就預期信貸虧損模型下 之金融資產確認	87,937	_
expected credit losses model Cost of inventories sold Lease payments under short	之減值虧損 已售存貨成本 短期租賃的租賃付款	40,723 124,241	54,690
term leases Net exchange loss	<b> 正 . . . . . . . . . .</b>		282 87
Gross rental income from investment properties Less: Direct operating expenses	收入總額 減:年內產生租金收入之	(1,295)	(1,100)
from investment properties that generated rental income during the year	投資物業 之直接經營開支	342	340
		(953)	(760)

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 7. DIRECTORS' EMOLUMENTS AND CHIEF EXECUTIVE REMUNERATION

Directors' emoluments disclosed pursuant to section 383(1) of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulations are follows:

# 7. 董事及最高行政人員酬金

董事之酬金根據香港公司條例第 383(1)條及公司(披露董事利益資料) 規例第2部之規定披露如下:

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日 止年度		Directors' fees 董事袍金 HK\$'000 千港元	Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、補貼及 實物利益 HK\$'000 千港元	Contributions to retirement benefits scheme 退休福利 計劃供款 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
Executive directors	執行董事				
Xu Xiao Jun <i>(Chairman and Chief Executive Officer)</i> Ye De Chao Ji Xu Dong	徐小俊 <i>(主席兼行政總裁)</i> 業德超 季旭東	- - -	- - -	- - -	
Independent non propositive discotors	冲소·사·劫·仁·荃·古	_		_	
Independent non-executive directors	獨立非執行董事				
He Jin Geng	何金耿	120	_	_	120
Yu Hong Gao	郁紅高	120	_	_	120
Chen Yang	陳洋	120	_	_	120
		360	_	_	360
Total	合計	360	_	_	360

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 7. DIRECTORS' EMOLUMENTS AND CHIEF EXECUTIVE REMUNERATION

# 

(Continued)

			Salaries,	Contributions	
			allowances	to retirement	
			and benefits	benefits	
		Directors'	in kind	scheme	
For the year ended		fees	薪金、補貼及	退休福利	Total
31 December 2019		董事袍金	實物利益	計劃供款	合計
截至二零一九年十二月三十一日		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
止年度		千港元	千港元	千港元	千港元
Executive directors	執行董事				
Xu Xiao Jun (Chairman and	徐小俊				
Chief Executive Officer)	(主席兼行政總裁)	_	_	_	_
Ye De Chao	業德超	_	_	_	_
Ji Xu Dong	季旭東	_	_	_	_
S					
		_	_	_	_
Independent non-executive directors	獨立非執行董事				
masponaom non oxocamo ancocoro	34 - 71 1/01 J - F				
He Jin Geng	何金耿	120	_	_	120
Yu Hong Gao	郁紅高	120	_	_	120
Chen Yang	陳洋	120	_	_	120
		360	_	_	360
Total	合計	360	_	_	360
1000	H #1	300			300

For the years ended 31 December 2020 and 2019, no emoluments were paid by the Group to any of the directors of the Company as an inducement to join or upon joining the Group. None of the directors of the Company waived or agreed to waive any remuneration for the years ended 31 December 2020 and 2019.

Except for those disclosed in material related party transactions in note 31 to the consolidated financial statements, no other transactions, arrangements and contracts in relation to the Group's business to which the Company or any subsidiaries of the Company was a party and in which a director had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

截至二零二零年及二零一九年十二月 三十一日止年度,本集團並無向本公司任何董事支付任何酬金以作為彼等 加入本集團或於加入時之獎勵。截至二零二零年及二零一九年十二月 三十一日止年度,概無本公司董事放 棄或同意放棄任何酬金。

除於綜合財務報表附註31的重大關連 人士交易中所披露交易外,於年末或 本年度任何時候概無存續與本公司或 本公司之任何附屬公司為關連人士及 董事直接或間接擁有重大利益之本集 團業務相關的其他交易、安排及合約。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 8. INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS

The five individuals with the highest paid emoluments included three directors (2019: three directors) whose emoluments are disclosed in note 7 to the consolidated financial statements. The aggregate of the emoluments in respect of the other two (2019: two) individuals are as follows:

## 8. 最高薪人士

五位最高薪人士包括三名(二零一九年:三名)董事,其酬金已於綜合財務報表附註7內披露。其餘兩名(二零一九年:兩名)人士之酬金總額如下:

## For the year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Salaries and other emoluments  Contributions to retirement benefits scheme	薪金及其他酬金 退休福利計劃供款	1,939 36 1,975	1,939 36 1,975

The two (2019: two) individuals are senior management that is not a director of the Company and their emoluments are within the following bands:

該兩名(二零一九年:兩名)人士均為 非本公司董事之高級管理人員,彼等 之酬金範圍如下:

#### **Number of individuals**

人數

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Nil to HK\$1,000,000 HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	零至1,000,000港元 1,000,001港元至1,500,000港元	1	1
		2	2

For the year ended 31 December 2020, there was no compensation paid for loss of office (2019: nil).

截至二零二零年十二月三十一日止年 度,概無就離職補償支付任何款項(二 零一九年:無)。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 9. INCOME TAX CREDIT

### 9. 所得税抵免

## For the year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
_	_
7,417	566
7,417	566

Current tax
Deferred tax
Credit for the year (Note 25)

即期税項 遞延税項

年內抵免(附註25)

On 21 March 2018, the Hong Kong Legislative Council passed The Inland Revenue (Amendment) (No. 7) Bill 2017 (the "Bill") which introduces the two-tiered profits tax rates regime. The Bill was signed into law on 28 March 2018 and was gazetted on the following day. Under the two-tiered profits tax rates regime, the first HK\$2 million of profits of the qualifying group entity will be taxed at 8.25%, and profits above HK\$2 million will be taxed at 16.5%. The profits of group entities not qualifying for the two-tiered profits tax rates regime will continue to be taxed at a flat rate of 16.5%.

The directors considered the amount involved upon implementation of the two-tiered profits tax rates regime as insignificant to the consolidated financial statements. Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% of the estimated assessable profit for both years.

The Group's subsidiaries in the PRC are subject to the PRC Enterprise Income Tax at 25% for both years.

No provision for Hong Kong Profits Tax has been made as the Group has no estimated assessable profits arising in, nor deriving from Hong Kong for the years ended 31 December 2020 and 2019.

No provision for PRC Enterprise Income Tax has been made as the Group had no assessable profit arising in or derived from PRC for both years. 於二零一八年三月二十一日,香港立法會通過《2017年税務(修訂)(第7號)條例草案》(「條例草案」),引入兩級制利得税率制度。條例草案於二零一八年三月二十八日經簽署成為法律並於次日刊憲。根據兩級制利得税率制度,合資格集團實體的首2,000,000港元的溢利將按8.25%徵税,而超過2,000,000港元的溢利將按16.5%徵税。不符合兩級制利得税率制度資格之集團實體之溢利將繼續按統一税率16.5%徵税。

董事認為,實施兩級制利得税率制度 所涉及的金額對於綜合財務報表而言 微不足道。兩個年度的香港利得税按 估計應課税利潤的16.5%計算。

本集團之中國附屬公司於兩個年度均 須按税率25%繳納中國企業所得稅。

截至二零二零年及二零一九年十二月 三十一日止年度,由於本集團並無於 或產生自香港估計應課税溢利,故並 無作出香港利得税撥備。

由於本集團於兩個年度均無於中國產 生或源自中國的應課税溢利,故並無 就中國企業所得稅作出撥備。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 9. INCOME TAX CREDIT (Continued)

A reconciliation of the income tax credit for the year to loss before taxation is as follow:

## 9. 所得税抵免(續)

本年度所得税抵免與除税前虧損之對 賬如下:

## For the year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Loss before taxation	除税前虧損	(355,914)	(30,640)
Tax calculated at domestic tax rate of 16.5% (2019:16.5%)	按國內税率 16.5% (二零一九年: 16.5%) 計算之税項	(58,726)	(5,056)
Tax effect of share of results of associates	應佔聯營公司業績 之税務影響	23,854	1,695
Tax effect of expenses not deductible for tax purpose	不可扣減開支 之稅務影響	59,002	6,263
Tax effect of income not taxable for tax purpose  Tax effect of tax losses not recognised	毋須課税收入 之税務影響 未確認之税項虧損	(6,008) 8,518	(6,129) 4,473
Utilisation of tax loss not recognised	的税務影響 未確認之已動用税項虧損	(114)	_
Effect of different tax rates of subsidiaries operating in other jurisdiction	於其他司法權區經營的附屬公司稅率不同之影響	(19,109)	(1,812)
Income tax credit	所得税抵免	(7,417)	(566)

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 10. SEGMENT INFORMATION

Segment revenue represents revenue generated from external customers. There were no inter-segment sales during the year (2019: nil).

The accounting policies of the reportable segments are the same as the Group's accounting policies. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit, which is a measure of segment profit. The segment profit represents the result generated from each segment with allocation of (i) general and administrative expenses, selling and distribution costs under the heading of other corporate expenses; (ii) share of results of associates; (iii) interest income; and (iv) compensation income and other sundry income under the heading of other operating income. This is the measure reported to the chief operating decision maker for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance.

For the purposes of monitoring segment performance and allocating resources between segments, all assets are allocated to reportable segments other than corporate assets.

In a manner consistent with the way in which information is reported internally to chief operating decision maker for the purposes of resources allocation and performance assessment, the Group is currently organised into the following operating segments and geographical areas:

- (a) The properties investment segment engages in rental income from investment properties in the PRC;
- (b) Natural gas segment engages in sales of natural pipelined gases and its construction materials in the PRC; and
- (c) Investment holding segment engages in investment in associates on a geographical basis of the PRC.

#### 10.分部資料

分部收益乃來自外部客戶之收益。年 內並無分部間銷售(二零一九年:無)。

可呈報分部之會計政策與本集團之會計政策相同。分部表現乃根據分部溢利而計量之可呈報分部溢利來作出配至以下各項之業績:(i)一般及分部之業績:(ii)應佔聯營公司之業績:(iii)應佔聯營公司之業績:(iii)收入下之其他雜項收入。該計量或別內配主要營運決策者報告,以就資源分配及分部表現評估方面作出決定。

就監察分部表現及分部間分配資源而言,所有資產均分配至可呈報分部(企業資產除外)。

本集團以與內部呈報予主要營運決策者以作出資源分配及表現評估的資料所用之方式一致的方式,分為下列現有營運分部及經營地區:

- (a) 物業投資分部於中國從事投資物 業之租金收入;
- (b) 天然氣分部於中國從事銷售管道 天然氣及管道天然氣建造材料; 及
- (c) 投資控股分部於中國從事按地區 劃分之聯營公司投資。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 10. SEGMENT INFORMATION (Continued)

The following is an analysis of the Group's revenue and results by operating segment for the years ended 31 December 2020 and 2019:

## 10. 分部資料 (續)

以下為於截至二零二零年及二零一九 年十二月三十一日止年度本集團按營 運分部劃分之收益及業績之分析:

#### For the year ended 31 December 2020

截至二零二零年十二月三十一日止年度

			<b>赵王一令一</b> 令	<b>₹</b> 廿一月二	一口业十反	
		<b>Properties</b>		Investment		
		investment	Natural gas	holding	Unallocated	Total
		物業投資	天然氣	投資控股	未分配	總額
		W来及员 HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Segment revenue	分部收益					
From external customers	來自外部客戶	2,317	125,097	_	_	127,414
		,-	-,			
Segment profit	分部溢利	1,975	856	_	_	2,831
Interest income	利息收入	2	305	_	_	307
Other operating income, net	其他營運收入淨額	6	274	36,000	108	36,388
Loss arising on change in	投資物業公平值變動			,		
fair value of investment properties	產生之虧損	(77,892)	_	_	_	(77,892)
Impairment loss recognised in respect	就物業、廠房及設備	(: :,===)				(,••=/
of property, plant and equipment	確認之減值虧損	(87,937)	_	_	_	(87,937)
Impairment loss recognised in respect	就預期信貸虧損模型下	(01,501)				(01,301)
of financial assets under expected	之金融資產確認					
•			(40.700)			(40.700)
credit losses model	之減值虧損	_	(40,723)		_	(40,723)
Share of results of associates	應佔聯營公司之業績	_	_	(144,569)	_	(144,569)
Other corporate expenses	其他企業開支	(1,949)	(19,583)	(8,056)	(2,494)	(32,082)
Loss from operations	經營虧損	(165,795)	(58,871)	(116,625)	(2,386)	(343,677)
Finance costs	財務成本	(100,100)	(00,071)	(110,020)	(12,237)	(12,237)
Tillance costs	别加水牛				(12,237)	(12,237)
Loss before taxation	除税前虧損	(165,795)	(58,871)	(116,625)	(14,623)	(355,914)
Income tax	所得税	7,417	_			7,417
		,				<del>,</del>
Loss for the year	年內虧損	(158,378)	(58,871)	(116,625)	(14,623)	(348,497)
•		, , ,	,		,	
Other segment information	其他分部資料					
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	(75)	_	_	(322)	(397)
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備折舊	( - /			(- /	( /
equipment	13310 13003 200011331	(1)	(8)	_	_	(9)
5 4 5.110 iii		(')	(0)			(0)
Segment assets	分部資產	177,112	315,950	203,866	1,119	698,047
esgom assoc	7 HF A/L	,2	0.0,000		1,110	000,017
Segment liabilities	分部負債	27,250	10,255	59,303	115,623	212,431
30gon: naomitoo	7 HF A IA	-1,-00	.0,200	50,000	,0_0	,

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 10. SEGMENT INFORMATION (Continued)

## 10. 分部資料 (續)

For the year ended 31 December 2019
截至二零一九年十二月三十一日止年度

			₩V <u></u> —— <b>ч</b>	/ 0 1 1 — / 1 — 1		
		Properties		Investment		
		investment	Natural gas	holding	Unallocated	Total
		物業投資	天然氣	投資控股	未分配	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Segment revenue	分部收益					
From external customers	來自外部客戶	1,848	55,087	_	_	56,935
Segment profit	分部溢利	1,507	398	_	_	1,905
Interest income	利息收入	1	1,468	_	_	1,469
Other operating income, net	其他營運收入淨額	_	-,	36,000	_	36,000
Loss arising on change in	投資物業公平值變動			33,333		00,000
fair value of investment properties	產生之虧損	(2,266)	_	_	_	(2,266)
Share of results of associates	應佔聯營公司之業績	(2,200)	_	(10,276)	_	(10,276)
Other corporate expenses	其他企業開支	(2,479)	(20,062)	(8,943)	(2,574)	(34,058)
Other corporate expenses	六世正未而又	(2,473)	(20,002)	(0,040)	(2,014)	(04,000)
(Loss)/profit from operations	經營(虧損)/溢利	(3,237)	(18,196)	16,781	(2,574)	(7,226)
Finance costs	財務成本	(0,201)	(10,100)	-	(23,414)	(23,414)
Tillando docto	W1-300.00. 1				(20,111)	(20,111)
(Loss)/profit before taxation	除税前(虧損)/溢利	(3,237)	(18,196)	16,781	(25,988)	(30,640)
Income tax credit	所得税抵免	566	_	_	(,	566
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					
(Loss)/profit for the year	年內(虧損)/溢利	(2,671)	(18,196)	16,781	(25,988)	(30,074)
Other segment information	其他分部資料					
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	(75)	_	_	(54)	(129)
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備折舊					
equipment		(1)	(8)	_	(10)	(19)
	•					
Segment assets	分部資產	192,231	498,210	337,805	1,171	1,029,417
0 18 188	八並存作	00.70 /	05 100	40.404	105.000	000 000
Segment liabilities	分部負債	32,734	25,168	46,404	125,000	229,306

#### Geographical segments

Since over 90% of the Group's revenue and operating profit were generated in the PRC for both years and over 90% of the Group's non-current assets were located in the PRC, no geographical segment information in accordance with HKFRS 8 *Operating Segments* is presented.

#### 地區分部

由於兩個年度本集團超過90%的收入 與經營溢利都在中國產生,並且本集 團90%以上的非流動資產都位於中 國,因此並未提供根據香港財務報告 準則第8號「經營分部」的地區分部資 料。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 10. SEGMENT INFORMATION (Continued)

#### INFORMATION ABOUT MAJOR CUSTOMERS

Revenue from customers of the corresponding years contributing over 10% of the total sales of the Group are as follows:

## 10. 分部資料 (續)

#### 主要客戶之資料

相應年度貢獻本集團總銷售額 10% 的來自客戶的收入如下:

				2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Customer A	Natural gas business	客戶 A	天然氣業務	12,042 <sup>1</sup>	48,182
Customer B	Natural gas business	客戶 B	天然氣業務	36,487	6,905
Customer C	Natural gas business	客戶 C	天然氣業務	37,484	— <sup>1</sup>
Customer D	Natural gas business	客戶 D	天然氣業務	36,083	— <sup>1</sup>

The corresponding revenue did not contribute over 10% of the total revenue of the Group.

Except disclosed above, no other customers contributed 10% or more to the Group's total revenue for both years.

#### 11. LOSS PER SHARE

The calculation of the basic and diluted loss per share attributable to owners of the Company is based on the following data:

#### (A) BASIC LOSS PER SHARE

The calculation of basic loss per share amount is based on the net loss for the year of approximately HK\$278,857,000 (2019: HK\$28,909,000) attributable to equity holders of the Company, and weighted average of 4,269,910,510 (2019: 4,269,910,510) ordinary shares in issue during the year.

#### (B) DILUTED LOSS PER SHARE

The Group had no potential dilutive ordinary shares in issue during the year ended 31 December 2020 and 2019. The basis and diluted loss per share are the same for both years.

除上述披露者外,兩個年度中並無其 他客戶為本集團總收入貢獻 10% 或以 上。

## 11. 每股虧損

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄虧 損乃根據下列數據計算:

#### (A) 每股基本虧損

每股基本虧損乃根據本公司權益持有人應佔年內虧損淨額約278,857,000港元(二零一九年:28,909,000港元)及於年內已發行普通股加權平均數4,269,910,510股(二零一九年:4,269,910,510股)計算。

#### (B) 每股攤薄虧損

於截至二零二零年及二零一九年十二月三十一日止年度,本集團概無任何已發行潛在攤薄普通股。兩個年度的每股基礎及攤薄虧損均相同。

相應收入並無佔本集團總收入10% 以上。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 12. INVESTMENT PROPERTIES

### 12. 投資物業

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
At 1 January Addition Loss arising on change in fair value Exchange alignment	於一月一日 添置 公平值變動產生之虧損 匯兑調整	59,227 67,432 (77,892) 3,319	62,623 — (2,266) (1,130)
At 31 December	於十二月三十一日	52,086	59,227
Comprise of:  Completed	包括: <b>已竣工</b>	52,086	59,227

As at 31 December 2020 and 2019, all the investment properties are located and leased in the PRC held under medium-term lease.

#### (A) VALUATION PROCESSES OF THE GROUP

The Group measures its investment properties at fair value. The fair value of the Group's investment properties has been determined on the basis of valuation carried out by Sino-Infinite Appraisal Limited ("Sino-Infinite"), an independent and professionally qualified valuer.

In estimating the fair value of the investment properties, the management work closely with Sino-Infinite to establish the appropriate valuation techniques and inputs to the model. The management reports the findings to the directors at the end of each reporting period to explain the cause of fluctuations in fair value of the investment properties.

於二零二零年及二零一九年十二月 三十一日,所有投資物業均位於中國 及於中國根據中期租賃持有。

#### (A) 本集團之估值程序

本集團按公平值計量其投資物業。本集團投資物業的公平值根據由獨立專業合資格估值師中源評估有限公司(「中源」)進行之估值釐定。

在估計投資物業的公平值時,管理層與中源緊密合作,以建立適當的估值技術與模型輸入數據。管理層於各報告期末向董事報告調查結果,以解釋投資物業公平值波動的原因。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 12. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

#### (B) VALUATION TECHNIQUES

Valuations were based on direct comparison approach, which is adopted assuming sales of these properties in its existing state with the benefit of vacant possession. By making reference to sales transactions as available in the relevant market, comparable properties in close proximity have been selected and adjustments have been made to account for the difference in factors such as location and property size.

In estimating the fair value of the investment properties, the highest and best use of the investment properties is their current use.

#### (C) INFORMATION ABOUT FAIR VALUE MEASUREMENTS USING SIGNIFICANT UNOBSERVABLE INPUTS (LEVEL 3)

#### Fair value

公平值

	公-	广1旦				
Investment properties	2020	2019	Fair value	Valuation	Significant	
held by the Group	二零二零年	二零一九年	hierarchy	techniques	unobservable inputs	Sensitivity
本集團所持	HK\$'000	HK\$'000	公平值		重大不可觀察	
投資物業	千港元	千港元	層級	估值方法	輸入項目	敏感度
Investment properties	52,086	59,227	Level 3	Direct	Market price from	The higher market price,
- industrial building			第三級	comparison	RMB3,000/m <sup>2</sup> to	the higher fair value,
•				approach	RMB4,200/m <sup>2</sup>	and vice versa
					(2019: RMB4,100/m <sup>2</sup>	
投資物業					RMB5,000/m <sup>2</sup> )	
- 工業樓宇				直接比較法	市價介於每平方米	市價越高,
					人民幣 <b>3,000</b> 元至	公平值越高,
					每平方米人民幣4,200元	反之亦然
					(二零一九年:每平方米	
					人民幣4,100元至每平方米	
					人民幣 <b>5,000</b> 元)	

## 12. 投資物業 (續)

### (B) 估值方法

估值乃採用直接比較法進行,假 設該等物業各自按現況交吉出 售。經參考有關市場的銷售交 易,選擇鄰近地區的可資比較物 業並就位置及物業規模等因素的 差異作出調整。

估計投資物業之公平值時,投資 物業之最高及最佳用途為其當前 用途。

#### (C) 有關使用重大不可觀察 輸入項目的公平值計量 (第三級)的資料

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 12. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

The future aggregate minimum rental receivables under noncancellable operating leases are as follows:

## 12. 投資物業 (續)

根據不可撤銷經營租賃的未來最低應 收租金總額如下:

## For the year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
No later than 1 year Later than 1 year and no later than	一年內 一年後至五年內	713	384
5 years		798	409
		1,511	793

During the year ended 31 December 2020, the investment properties are all located in the PRC and have lease periods less than 5 years (2019: 5 years).

截至二零二零年十二月三十一日止年度,投資物業均位於中國,且租期少於5年(二零一九年:5年)。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 13. 物業、廠房及設備

		Construction in progress 在建工程 HK\$'000 千港元	<b>Pipelines</b> 管道 HK\$'000 千港元	Building 樓宇 HK\$'000 千港元	Plant and machinery 廠房及機器 HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃物業裝修 HK\$'000 千港元	Office equipment 辦公室設備 HK\$*000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Furniture and fixtures 傢俬及裝置 HK\$*000 千港元	<b>Total</b> 總計 HK\$'000 千港元
Cost	成本									
At 1 January 2019 Exchange alignments	於二零一九年一月一日 匯兑調整	131,086 (2,429)	107 —	3,435	4,868	204	692 —	73 —	339	140,804 (2,429)
At 31 December 2019 and	於二零一九年十二月三十一日及									
at 1 January 2020	於二零二零年一月一日	128,657	107	3,435	4,868	204	692	73	339	138,375
Addition	添置	66,881	_	_	_	_	_	_	_	66,881
Exchange alignments	匯兑調整	17,821	_	_	_		_	_	_	17,821
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	213,359	107	3,435	4,868	204	692	73	339	223,077
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及減值									
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	8,783	107	3,435	4,868	191	659	73	339	18,455
Charge for the year	本年度支出	_	_	_	_	13	6	_	_	19
Exchange alignments	匯兑調整	(163)	-	_	_	-	-	_	-	(163)
At 31 December 2019 and	於二零一九年十二月三十一日及									
at 1 January 2020	於二零二零年一月一日	8,620	107	3,435	4,868	204	665	73	339	18,311
Charge for the year	本年度支出	_	_	_	_	_	9	_		9
Impairment loss	減值虧損	87,937	_	_	_	_	_	_	_	87,937
Exchange alignments	匯兑調整	5,839	_	_	_	_	_	_	_	5,839
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	102,396	107	3,435	4,868	204	674	73	339	112,096
Carrying amounts At 31 December 2020	賬面值 於二零二零年十二月三十一日	110,963	_	_	_	_	18	_	_	110,981
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	120,037	_	_	_	_	27	_	_	120,064

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

(Continued)

The above items of property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis at the following rates per annum:

Pipelines 31/3%

Building  $2 - 33^{1}/_{3}\%$  or over the lease term,

if shorter

Plant and machinery 10 - 20%

Leasehold improvements 
Over the lease term

Office equipment 10 - 20% Motor vehicles 10 - 20% Furniture and fixtures 10 - 20%

The carrying value of land under construction-in-progress was held under medium-term lease on the PRC.

Certain properties under construction were pledged to secure a loan granted to an independent third party in the sum of approximately HK\$95,352,000 (2019: HK\$89,400,000) (equivalent to RMB80,000,000 (2019: RMB80,000,000)). The carrying amount of the pledged properties were approximately HK\$110,882,000 (2019: HK\$119,962,000) as at 31 December 2020. Further details are set out in note 30 to the consolidated financial statements.

The Group performed impairment assessment on construction in progress by determining its recoverable amount with reference to fair value less costs of disposal. The fair value of the construction in progress has been determined with reference to valuation carried out by Sino-Infinite, which used direct comparison approach, which the market price per square meter was approximately RMB4,100 to RMB4,500. During the year ended 31 December 2020, the Group recognised impairment loss of approximately HK\$87,937,000 (2019: Nil) in respect of property, plant and equipment.

If the market price square meter decrease by 5%, while other parameters remain constant, a further impairment loss of approximately HK\$4,500,000 would be recognised.

## 13.物業、廠房及設備(續)

上述物業、廠房及設備項目按以下年 率以直線基準折舊:

管道 31/3%

樓宇 2 - 331/3%或按租期

(以較短者為準)

廠房及機器10 - 20%租賃物業裝修按租期辦公室設備10 - 20%汽車10 - 20%傢俬及裝置10 - 20%

在建工程土地之賬面值為於中國按中 期租約持有。

若干在建物業被抵押,作為授予一名獨立第三方總額約95,352,000港元(二零一九年:89,400,000港元)(相當於人民幣80,000,000元(二零一九年:人民幣80,000,000元))貸款的擔保。於二零二零年十二月三十一日,抵押物業的賬面值約為110,882,000港元(二零一九年:119,962,000港元)。進一步詳情載於附註30。

本集團通過參照在建工程的公平值減出售成本確定其可收回金額進行減值評估。在建工程的公平值乃參照中源所進行之估值確定,該估值採用直接比較法,每平方米市價約人民幣4,100元至人民幣4,500元。截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團就物業、廠房及設備確認減值虧損約87,937,000港元(二零一九年:無)。

倘每平方米市價下跌5%,而其他參數維持不變,則將會進一步確認減值虧損約4.500.000港元。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 14. RIGHT-OF-USE ASSETS

## 14. 使用權資產

		Land use rights 土地使用權 HK\$'000 千港元	Leased properties 租賃物業 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> 總計 HK\$'000
As at 1 January 2019 Carrying amount Addition Depreciation charge Exchange alignment	<b>於二零一九年一月一日</b> 賬面值 添置 折舊費用 匯兑調整	1,774 — (75) (34)	— 967 (54	
As at 31 December 2019 and at 1 January 2020 Carrying amount Depreciation charge Exchange alignment	於二零一九年十二月三十一日 及於二零二零年一月一日 賬面值 折舊費用 匯兑調整	1,665 (74) 105	913 (323 —	,
At 31 December 2020 Carrying amount	<b>於二零二零年十二月三十一日</b> 賬面值	1,696	590	2,286
		二零	<b>2020</b> 二零年	2019 二零一九年
Expenses relating to short-term leases and other lease terms er within 12 months of the date of initial application of HKFRS 16	與租期在香港財務報告準則 nd 第16號首次應用日期起12 個月內終止之短期租賃及 其他租賃有關的費用		_	282
Total cash outflow for leases	租賃現金流出總額		(368)	(343)

Lease liabilities of approximately HK\$623,000 (2019: HK\$920,000) are recognised with related right-of-use assets of approximately HK\$590,000 (2019: HK\$913,000) at 31 December 2020. The lease agreements do not impose any covenants other than the security interests in the leased assets that are held by the lessor. Leased assets may not be used as security for borrowing purposes.

The Group leases offices for its operations with lease contracts under fixed term of 2 years (2019: 3 years).

已確認租賃負債約623,000港元(二零一九年:920,000元),涉及於二零二零年十二月三十一日的使用權資產約590,000港元(二零一九年:913,000港元)。租賃協議並不施加除出租人所持有租賃資產中的擔保權益以外的任何契諾。租賃資產不得用作借貸擔保。

本集團租賃若干辦公室開展經營,租 賃合約為2年(二零一九年:3年)固 定年期。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 14. RIGHT-OF-USE ASSETS (Continued)

In addition, the Group owns several investment properties. The Group is the registered owner of these property interests, including the underlying leasehold lands. Lump sum payments were made upfront to acquire these property interests. The leasehold land components of these owned properties are presented separately only if the payments made can be allocated reliably.

Right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.

## 14. 使用權資產 (續)

此外,本集團擁有若干投資物業。本 集團為該等物業權益(包括相關租賃土 地)的登記擁有人。為獲取該等物業權 益,本集團已一次性支付全部款項。 僅當所支付款項能夠可靠分配時,該 等自有物業的租賃土地部分才單獨列 出。

使用權資產按其估計可使用年限和租賃期限中的較短者按直線法計提折舊。

#### **15. GOODWILL**

## 15. 商譽

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Cost At 1 January and at 31 December	<b>成本</b> 於一月一日及十二月三十一日	79,909	79,909
Accumulated impairment losses At 1 January and at 31 December	<b>累計減值虧損</b> 於一月一日及十二月三十一日	79,909	79,909
Carrying amounts At 31 December	<b>賬面值</b> 於十二月三十一日	_	_

Before recognition of impairment losses, the carrying amount of goodwill was allocated to cash-generating unit under the properties investment segment.

在確認減值虧損之前,商譽的賬面值 已分配給物業投資分部下的現金產生 單位。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 16. INTERESTS IN ASSOCIATES

#### 16. 於聯營公司之權益

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
At 1 January	於一月一日	300,318	316,456
Share of post-acquisition loss of associates	應佔聯營公司收購後虧損	(144,569)	(10,276)
Share of post-acquisition reserves of associates	應佔聯營公司收購後儲備	11,360	(5,862)
At 31 December	於十二月三十一日	167,109	300,318

As at 31 December 2020 and 2019, the Group's interests in associates represent 40% equity interests in Forward Investment (PRC) Company Limited ("Forward Investment") and its subsidiary (together, the "Forward Investment Group").

Details of Forward Investment are as follows:

(i) On 27 September 2012, Keen Gate Developments Limited, a wholly-owned subsidiary of the Company, entered into a subscription agreement to subscribe the approximately 40% equity interests in Forward Investment (the "Subscription"). The Subscription was completed on 10 December 2012.

Pursuant to the subscription agreement, Mr. Ye De Chao, an executive director of the Company and the original beneficial owner of Forward Investment (collectively referred to as the "Guarantors") jointly and severally guaranteed the dividend income distributed by Forward Investment to the Group. The Guarantors will provide compensation income to the Group if the dividend income from Forward Investment is lower than HK\$36,000,000 (12% of the consideration of the Subscription) per annum. The guarantee will be valid from the completion date (10 December 2012) of the Subscription and up to the Group ceases to be a shareholder of Forward Investment. During the year ended 31 December 2020, the compensation income of HK\$36,000,000 (2019: HK\$36,000,000) was recognised in the consolidated statement of profit or loss.

於二零二零年及二零一九年十二月三十一日,本集團於聯營公司之權益指於泰和投資(中國)有限公司(「泰和投資」)及其附屬公司(「泰和投資集團」)之40%股權。

#### 泰和投資詳情如下:

(i) 於二零一二年九月二十七日,本 公司一家全資附屬公司建基發展 有限公司訂立一份認購協議以認 購泰和投資之約40%股權(「認購 事項」)。認購事項已於二零一二 年十二月十日完成。

> 根據認購協議,本公司執行董事 業德超先生及泰和投資之原實益 擁有人(統稱為「擔保人」)共同 及個別擔保泰和投資向本集團分 派之股息收入。倘泰和投資提供 之年度股息收入低於36,000,000 港元(認購事項代價之12%),擔 保人將向本集團提供補償收入。 該擔保將自認購事項完成日期 (二零一二年十二月十日)起直至 本集團不再為泰和投資股東止期 間有效。於截至二零二零年十二 月三十一日止年度,補償收入 36,000,000港元(二零一九年: 36,000,000港元) 已於綜合損益 表中確認。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 16. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

(ii) Summarised financial information in respect of the Forward Investment Group is set out below. The summarised financial information below represents amounts shown in the associate's financial statements prepared in accordance with HKFRSs.

The associates are accounted for using the equity method in these consolidated financial statements.

#### **Forward Investment Group**

## 16. 於聯營公司之權益(續)

(ii) 有關泰和投資集團的財務資料概 要載列如下。以下財務資料概要 表示根據香港財務報告準則編制 的聯營公司財務報表中顯示的金 額。

> 該等聯營公司均在綜合財務報表 中使用權益法進行會計處理。

#### 泰和投資集團

		<b>2020</b> 二零二零年 <b>HK\$'000</b> 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Total assets Total liabilities	資產總值 負債總額	447,464 (29,694)	1,104,962 (354,168)
Net assets	資產淨值	417,770	750,794
Group's share of net assets of associates	本集團應佔聯營公司 資產淨值	167,109	300,318

## For the year ended 31 December

#### 截至十二月三十一日止年度

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Revenue Loss for the year	收益 年內虧損	749,496 (361,422)	7,130 (25,690)
Group's share of results of associates	本集團應佔聯營公司業績	(144,569)	(10,276)
Group's share of reserves	本集團應佔儲備	11,360	(5,862)

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 16. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

## 16.於聯營公司之權益(續)

- (iii) At 31 December 2020 and 2019, details of the Group's associates are as follow:
- (iii) 於二零二零年及二零一九年十二 月三十一日,本集團聯營公司的 詳情如下:

Name 名稱	Place of incorporation and principal place of operation 註冊成立地點及主要營業地點	Attributable equity interest held by the Group 本集團持有 股權之比例		Principal activities 主要業務
		<b>2020</b> 二零二零年	2019 二零一九年	
Forward Investment (PRC) Company Limited 泰和投資 (中國) 有限公司	Hong Kong 香港	40%	40%	Investment holding 投資控股
Nanjing Taihe Yingke Property Company Limited* 南京泰和盈科置業有限公司	The PRC 中國	40%	40%	Property development and property investment 物業開發及物業投資

The Group performed impairment assessment on interests in associates by determining its recoverable amount with reference to the future cashflow from compensation income guaranteed. In this regard, the director determined that the recoverable amount exceeded the carrying amount of interests in associates and there was no impairment recognised.

本集團通過參照已擔保賠償收入 的未來現金流量確定可收回金額 對於聯營公司權益進行減值評 估。就此而言,董事認為可收回 金額超過聯營公司權益賬面值, 且未確認減值。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 17. INTERESTS IN SUBSIDIARIES

## 17. 於附屬公司之權益

Details of the subsidiaries directly and indirectly held by the Company as at 31 December 2020 and 2019 are set out below.

於二零二零年及二零一九年十二月 三十一日,本公司直接及間接持有的 附屬公司的詳情如下:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation 註冊成立地點	Particulars of issued and Proportion of paid up capital/ effective interest registered capital held by the Group 已發行及實繳股本/ 本集團持有 實際權益之比例  2020 2019 —零一零年 二零一九年			Principal activities 主要業務		
			二零二 Directly	●年 Indirectly	—◆ <sup>—</sup> Directly	Indirectly	
			直接	間接	直接	間接	
Prospect Sync Holdings Limited	The British Virgin Islands (the "BVI") 英屬處女群島 (「英屬處女群島」)	US\$1 1美元	100%	-	100%	_	Investment holding 投資控股
Honesty Services Limited 信寶服務有限公司	Hong Kong 香港	HK <b>\$1</b> 1港元	100%	_	100%	_	Holding of motor vehicles 持有汽車
Honesty Treasure Limited 信寶控股有限公司	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	50%	50%	50%	50%	Provision of management services 提供管理服務
Success Take Limited	The BVI 英屬處女群島	US\$1 1美元	100%	-	100%	_	Investment holding 投資控股
City Vision Investments Limited 盛階投資有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100%	_	100%	Investment holding 投資控股
Ampleline Holdings Limited	The BVI 英屬處女群島	US\$1 1美元	100%	-	100%	_	Investment holding 投資控股
Sun On Chung King (Hong Kong) Limited 新安中京 (香港) 有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100%	_	100%	Investment holding 投資控股

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 17. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

## 17.於附屬公司之權益(續)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation 註冊成立地點	Particulars of issued and paid up capital/ registered capital 已發行及實繳股本/註冊股本詳情		Proport effective held by th 本集團 實際權益	interest ne Group 引持有 i之比例		Principal activities 主要業務
			202 二零二		2019 二零一;		
			Directly 直接	Indirectly 間接	Directly 直接	Indirectly 間接	
Xinan Zhongjing Gas Company Limited* (note (ii)) 新安中京燃氣有限公司 (附註(ii))	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	90%	-	90%	Natural gas construction projects 天然氣建設項目
Xinan Shengjie Gas Company Limited* (note (iv)) 新安盛階燃氣有限公司 (附註(iv))	The PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	-	100%	_	100%	Natural gas construction projects 天然氣建設項目
Keen Gate Developments Limited 建基發展有限公司	The BVI 英屬處女群島	US\$1 1美元	100%	-	100%	_	Investment holding 投資控股
Nanjing Taihe Natural Gas Accessory Engineering Company Limited* (note (ii)) 南京泰和天然氣配套工程有限公司 (附註(ii))	The PRC 中國	RMB40,000,000 人民幣40,000,000元	-	100%	-	100%	Trading of construction materials 建造材料貿易
Gangning Investment Company Limited* (note (ii)) 港寧投資有限公司 (附註(ii))	The PRC 中國	RMB185,000,000 人民幣185,000,000元	-	100%	_	100%	Investment holding 投資控股
Tianjin Jun Hua Logistics Company Limited ("Tianjin Jun Hua")* (note (ii)) 天津俊華物流有限公司 「天津俊華J(附註(ii))	The PRC 中國	RMB109,984,948 人民幣109,984,948元	_	51%	_	51%	Property investment 物業投資
Tianjin Hui Li Yuan Power Equipment Company Limited ("Hui Li Yuan")* (note (ii)) 天津滙力源動力設備有限公司 「滙力源」(附註(ii))	The PRC 中國	RMB4,886,027 人民幣4,886,027元	-	60%	_	60%	Property investment 物業投資

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 17. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

#### Notes:

- Registered under the laws of the PRC as wholly owned foreign (i) enterprise.
- (ii) Registered under the laws of the PRC as domestic enterprise.
- Registered under the laws of the PRC as one person limited liability enterprise.
- For identification purposes only

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results or assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

None of the subsidiaries had issued any debt securities at the end of the year.

#### Details of a non wholly-owned subsidiary that has material non-controlling interest

The table below shows details of a non wholly-owned subsidiary of the Group that has material non-controlling interest:

		Proportion of
		ownership
		interest and
	Place of	voting power
	incorporation	held by
Name of	and place	the Company
subsidiary	of business	2020 and 2019
•		二零二零年及
		二零一九年
		本公司持有的
附屬公司名稱	註冊成立地點	擁有權及
	及營業地點	投票權比例

## 17. 於附屬公司之權益(續)

#### 附註:

- (i) 根據中國法律註冊為外商獨資企業。
- 根據中國法律註冊為內資企業。 (ii)
- 根據中國法律註冊為一人有限責任公 (iii) 司。

#### 僅供識別

上表列出董事認為主要影響本集團業 績或資產的本公司附屬公司。董事認 為,提供其他附屬公司的詳情會導致 篇幅過於冗長。

於年末,概無附屬公司發行任何債務 證券。

#### 擁有重大非控股股東權益的非全資附 屬公司的詳情

下表列示擁有重大非控股股東權益的 本集團非全資附屬公司的詳情:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation and place of business 註冊成立地點及營業地點	ownership interest and voting power held by the Company 2020 and 2019 二零二零年及二零一九年本公司持有的擁有權及投票權比例	Loss allocated to non-controlling interest  分配至非控股股東權益的虧損		non-c	umulated controlling nterest 控股股東權益
			2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Tianjin Jun Hua Logistics 天津俊華物流	The PRC 中國	51%	(34,184)	(463)	(16,620)	16,446
Tianjin Hui Li Yuan 天津滙力源	The PRC 中國	60%	(35,446)	(690)	18,323	50,347
Individually immaterial subsidiaries with non-controlling interest 具有非控股股東權益之 個別非重大附屬公司					(826)	942
					2,529	67,735

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 17. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

## Details of a non wholly-owned subsidiary that has material non-controlling interest (Continued)

Summarised financial information in respect of the Group's subsidiary that has material non-controlling interests is set out below. The summarised financial information below represents amounts before intragroup eliminations.

#### **Tianjin Jun Hua Logistics**

## 17. 於附屬公司之權益(續)

#### 擁有重大非控股股東權益的非全資附 屬公司的詳情*〔續〕*

有關本集團擁有重大非控股股東權益的附屬公司的財務資料概要載於下文。以下財務資料概要指集團內成員公司撤銷前的金額。

#### 天津俊華物流

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	4,744	3,617
Non-current assets	非流動資產	53,871	60,979
Current liabilities	流動負債	(96,733)	(23,655)
Non-current liabilities	非流動負債	_	(7,369)
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益	(19,440)	17,121
Non-controlling interests	非控股股東權益	(18,678)	16,450
Revenue	收益	2,317	1,848
Expenses	開支	(72,080)	(2,792)
Loss attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔虧損	(35,579)	(481)
Loss attributable to non-controlling interest	本公司非控股股東權益 應佔虧損	(34,184)	(463)
Loss for the year	年內虧損	(69,763)	(944)

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 17. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

## 17. 於附屬公司之權益(續)

Details of a non-wholly owned subsidiary that has material non-controlling interest (Continued)

擁有重大非控股股東權益的非全資附 屬公司的詳情*(續)* 

Tianjin Jun Hua Logistics (Continued)

天津俊華物流 (續)

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Total comprehensive loss attributable to owners of the Company Total comprehensive loss attributable to	本公司擁有人應佔 全面虧損總額 非控股股東權益應佔	(36,562)	(807)
the non-controlling interest	全面虧損總額	(35,128)	(776)
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額	(71,690)	(1,583)
Net cash inflow/(outflow) from operating activities	經營活動所得現金 流入/(流出)淨額	137	(1,582)
Net cash (outflow)/inflow from investing activities	投資活動所得現金 (流出)/流入淨額	2	_
Net cash outflow from financing activities	融資活動所得現金流出淨額	_	_
Net cash inflow/(outflow)	現金流入/(流出)淨額	139	(1,582)

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 17. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

## 17. 於附屬公司之權益(續)

Details of a non-wholly owned subsidiary that has material non-controlling interest (Continued)

擁有重大非控股股東權益的非全資附 屬公司的詳情*(續)* 

#### Tianjin Hui Li Yuan

#### 天津滙力源

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	7,613	7,671
Non-current assets	非流動資產	18,488	33,335
Current liabilities	流動負債	(72,842)	(1,709)
Non-current liabilities	非流動負債	_	
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益	(23,838)	23,578
Non-controlling interests	非控股股東權益	(22,903)	15,719
Revenue	收益	_	
Expenses	開支	(88,614)	(1,725)
Loss attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔虧損	(53,168)	(1,035)
Loss attributable to non-controlling interests	本公司非控股股東權益 應佔虧損	(35,446)	(690)
Loss for the year	年內虧損	(88,614)	(1,725)

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 17. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

Details of a non-wholly owned subsidiary that has material non-controlling interest (Continued)

Tianjin Hui Li Yuan (Continued)

## 17. 於附屬公司之權益(續)

擁有重大非控股股東權益的非全資附 屬公司的詳情*(續)* 

天津滙力源(續)

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Total comprehensive loss attributable to owners of the Company Total comprehensive loss attributable to the non-controlling interest	本公司擁有人應佔 全面虧損總額 非控股股東權益應佔 全面虧損總額	(51,623) (34,415)	(1,485) (990)
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額	(86,038)	(2,475)
Net cash inflow from operating activities	經營活動所得現金流入淨額	2	(4)
Net cash inflow from investing activities	投資活動所得現金流入淨額	_	_
Net cash inflow from financing activities	融資活動所得現金流入淨額	_	_
Net cash inflow	現金流入淨額	2	(4)

Except for Tianjin Jun Hua Logistics and Tianjin Hui Li Yuan, the directors consider that the non-controlling interests of the other non wholly-owned subsidiaries during the year ended 31 December 2020 and 2019 were insignificant to the Group and thus are not separately presented in these consolidated financial statements. In addition, no separate financial information of other non wholly-owned subsidiaries is required to be presented.

董事認為除天津俊華物流及天津滙力 源外,其他非全資附屬公司於截至二 零二零年及二零一九年十二月三十一 日止年度之非控股股東權益對本集團 而言微不足道,故並無在該等綜合財 務報表中單獨呈列。此外,毋需呈列 其他非全資附屬公司的單獨財務資料。

#### 18. TRADE RECEIVABLES

## 18. 應收貿易賬款

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Trade receivables, gross  Less: Impairment loss recognised in respect of trade receivables	應收貿易賬款總額 減:就應收貿易賬款 確認之減值虧損	138,299	18,112
Trade receivables, net	應收貿易賬款淨額	117,752	18,112

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 18. TRADE RECEIVABLES (Continued)

The Group generally allowed an average credit period due within 30 days to its trade debtors.

The Group does not hold any collateral over these balances.

Ageing analysis of trade receivables, based on the invoice date (or date of revenue recognition, if earlier) and net of allowance for credit losses is as follows:

## 18. 應收貿易賬款(續)

本集團一般就應收貿易賬款授予平均 30天的信貸期。

本集團並無就該等結餘持有任何抵押 品。

基於發票日期(或收益確認日期,以較早者為準)經扣除信貸虧損撥備之應收貿易賬款之賬齡分析如下:

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
1 to 30 days 31 to 60 days 61 to 90 days Over 90 days	1至30日 31日至60日 61日至90日 超過90日	   117,752	18,112 — — —
		117,752	18,112

Details of impairment assessment of trade receivables are set out in note 29 to the consolidated financial statements.

應收貿易賬款減值評估的詳情載於綜 合財務報表附註29。

# 19. OTHER RECEIVABLES, DEPOSITS AND PREPAYMENT

## 19. 其他應收款項、按金及 預付款項

		Note 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Deposits	按金		123	123
Prepayments	預付款項	i	188,684	479,464
Other receivables	其他應收款項		24,711	11,507
Compensation income receivable	應收補償收入	ii	36,000	36,000
Less: Allowance for credit losses	減:信貸虧損撥備		249,518 (20,176)	527,094 —
			229,342	527,094
Analysed for reporting purpose as:	分析作報告用途:			
Current assets	流動資產		229,342	393,653
Non-current assets	非流動資產		_	133,441
				507.004
			229,342	527,094

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 19. OTHER RECEIVABLES, DEPOSITS AND PREPAYMENT (Continued)

#### Notes:

- (i) The amount represented prepaid construction cost of investment properties and property, plant and equipment and trade deposit paid for construction materials.
- (ii) The amount represented compensation income from Guarantors, details of which has been set out in note 16 to the consolidated financial statements.

Details of impairment assessment of other receivables and deposits are set out in note 29 to the consolidated financial statements.

### **19.** 其他應收款項、按金及 預付款項(續)

#### 附註:

- (i) 該金額為投資物業及物業、廠房及設備的預付建造成本以及為建築材料支付的貿易按金。
- (ii) 該金額指來自擔保人的補償收入,有關詳情載於綜合財務報表附註16。

其他應收款項減值評估的詳情載於綜合財務報表附註29。

#### **20. CASH AND BANK BALANCES**

#### 20. 現金及銀行結餘

2020 二零二零年 HK\$'000 千港元

2019 二零一九年 HK\$'000 千港元

Cash and cash equivalents

現金及現金等值物

18,491

2,024

#### Notes:

- (i) At 31 December 2020, cash and cash equivalents placed with banks in the PRC amounted to HK\$17,723,000 (2019: HK\$817,000). Remittance of funds out of mainland China is subject to the relevant rules and regulations of foreign exchange control promulgated by the PRC government.
- (ii) Bank balances earn interests at floating rate and fixed rate, and are placed and deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

#### 附註:

- (i) 於二零二零年十二月三十一日,存置於中國的銀行的現金及現金等價物為17,723,000港元(二零一九年:817,000港元)。自中國內地匯出的資金須遵守中國政府頒佈的外匯管制的相關規則及法規。
- (ii) 銀行結餘按浮動及固定利率計息,及 存於並無近期違約記錄且具有信譽的 銀行。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 21. TRADE PAYABLES

Ageing analysis of trade payables, based on the invoice date is as follows:

## 21. 應付貿易賬款

基於發票日期應付貿易賬款之賬齡分析 如下:

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
41.00.1	4 75 00 🗆		
1 to 30 days	1至30日	_	_
31 to 60 days	31日至60日	_	_
61 to 90 days	61日至90日	_	_
Over 90 days	超過90日	15,579	29,877
		15,579	29,877

The average credit period granted by Suppliers is 30 days.

供應商授予的平均信貨期為30日。

#### 22. ACCRUALS AND OTHER PAYABLES

# 22. 應計費用及其他應付款項

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Receipt in advance Accruals and other payables Amount due to substantial shareholder	預收款項 應計費用及其他應付款項 應付主要股東款項	2,550 63,299 9,334 75,183	324 47,044 13,204 60,572

Receipt in advance represented non-refundable rental payment received from tenants during the year.

At 31 December 2020 and 2019, amount due to substantial shareholder was unsecured, non-interest bearing and have no fixed terms of repayments.

預收款項指年內從租戶收取之不可退 還租金。

於二零二零年及二零一九年十二月 三十一日,應付主要股東款項為無抵 押、免息及無固定還款期。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 23. INTEREST-BEARING BORROWINGS

### 23. 計息借貸

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Borrowings, secured	借貸,有抵押	115,000	125,000
		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Scheduled repayment terms of secured borrowings contain a repayment on demand clause (shown under current liabilities):	載有按要求償還條款的 有抵押借貸的計劃還款期 (於流動負債下列示):		
— Within one year	— 一年內	115,000	125,000
<ul> <li>In more than one year but not more than two years</li> </ul>	— 超過一年但不 超過兩年	_	_
<ul> <li>In more than two years but not more than five years</li> </ul>	— 超過兩年但不 超過五年	_	_
Less: On demand or amount due within	減:按要求償還或流動	115,000	125,000
one year shown under current liabilities	負債所示一年 內到期的金額	(115,000)	(125,000)
Amount shown under non-current liabilities	;非流動負債所示的金額	_	_

At 31 December 2020 and 2019, the borrowings were supported by pledged shares of related companies, pledged deposit and personal guarantee by a director of the Company.

At 31 December 2020, the secured borrowings are interest bearing at 10% (2019: 10%) per annum.

The interest-bearing borrowing was expired during the year ended 31 December 2019 and carried the default interest on 20% per annum. During the year ended 31 December 2020, the Group breached certain of the terms of the borrowings which are primarily related to the net asset value of the Group. Subsequent to the end of the reporting period, the Group has obtained consent from the relevant lender to waive the financial covenant concerned and not to demand for immediate repayment of such borrowings. Up to the date of approval for issuance of the consolidated financial statements, the negotiation is still in progress.

於二零二零年及二零一九年十二月 三十一日,借貸由已抵押相關公司之 股份、按金抵押及本公司之一名董事 提供的個人擔保支持。

於二零二零年十二月三十一日,有抵 押借貸按年利率10%(二零一九年: 10%) 計息。

計息借貸於截至二零一九年十二月 三十一日止年度內到期,並按年利 率20%計算違約利息。於截至二零 二零年十二月三十一日止年度,本集 團曾違反若干借貸條款,其主要與本 集團資產淨值有關。於報告期末後, 本集團已獲相關貸款人同意豁免相關 財務契諾,且不會要求即時償還該等 借貸。直至批准刊發綜合財務報表當 日,磋商仍在進行中。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### **24. LEASE LIABILITIES**

## 24. 租賃負債

		Minimum lease payments 最低租賃付款		Present value of minimum lease payments 最低租賃付款 的現值	
		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Lease liabilities payable: Within one year In the second to fifth year, inclusive	應付租賃負債: 一年內 第二至五年(包括首尾兩年)	368 307	368 675	327 296	297 623
Less: Future finance costs	減:未來財務成本	675 (52)	1,043 (123)	623 —	920 —
Present value of leases liabilities	租賃負債的現值	623	920	623	920
Less: Amount due for settlement within one year	減:一年內到期結算的金額			(327)	(297)
Amount due for settlement after one year	一年後到期結算的金額			296	623

All lease liabilities are denominated in HK\$.

全部租賃負債以港元計值。

#### **25. DEFERRED TAX LIABILITIES**

## 25. 遞延税項負債

		properties 投資物業 HK\$'000 千港元
At 1 January 2019 Credit to profit or loss (Note 9) Exchange alignment	於二零一九年一月一日 計入損益(附註9) 匯兑調整	8,078 (566) (143)
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	7,369
Credit to profit or loss (Note 9) Exchange alignment	計入損益(附註9) 匯兑調整	(7,417) 48
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	_

Investment

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 25. DEFERRED TAX LIABILITIES (Continued)

At 31 December 2020, the Group had unused estimated tax losses of approximately HK\$24,745,000 (2019: HK\$37,614,000) available for offsetting against future taxable profits. The unused estimated tax losses could be carried forward indefinitely except for the tax losses arising in the PRC of approximately HK\$19,519,000 (2019: 17,892,000) that will expire in five years for offsetting against future taxable profits. No deferred tax asset has been recognised in respect of the tax losses due to the unpredictability of future profit streams.

#### **26. EMPLOYEE RETIREMENT BENEFITS**

- (a) The Group operates a Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for employees employed under the jurisdiction of the Hong Kong Employment Ordinance. The MPF scheme is a defined contribution retirement plan administered by independent trustees. Under the MPF scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the plan at 5% of the employees' relevant income, subject to a cap of monthly relevant income of HK\$30,000. Contributions to the plan vest immediately.
- (b) Pursuant to the relevant labour rules and regulations in the PRC, the Group participates in defined contribution retirement benefit schemes (the "Schemes") organised by the relevant local government authorities, whereby the Group is required to make contributions to the Schemes at a rate ranging from 5% of the eligible employees' salaries. The local government authorities are responsible for the entire pension obligations payable to retired employees which are calculated based on a certain percentage of the basic payroll.

## 25. 遞延税項負債(續)

於二零二零年十二月三十一日,本集團的未動用估計税項虧損約24,745,000港元(二零一九年:37,614,000港元)可供抵銷未來應課稅溢利。未動用估計稅項虧損可無限期結轉,惟在中國產生的稅項虧損約19,519,000港元(二零一九年:17,892,000港元)除外,其將在五年內到期及可抵銷未來應課稅溢利。由於未能預測未來溢利流,因此並無就稅項虧損確認遞延稅項資產。

#### 26. 僱員退休福利

- (a) 本集團根據香港強制性公積金計劃條例為於香港僱傭條例之司法管轄權下受聘用之僱員,經營一項強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。強積金計劃乃由獨立受計人管理之界定供款退休計劃。根據強積金計劃,僱主及其僱員各自須按僱員相關收入之5%向計劃作出供款,每月相關收入上限為30,000港元。計劃供款即時歸屬。
- (b) 根據中國相關勞工規則及法規, 本集團參與由相關地方政府機關 經營之界定供款退休福利計劃 (「該等計劃」),據此,本集團須 按合資格僱員薪金之5%起之比 率向該等計劃作出供款。地方政 府機關負責全部應付已退休僱員 之退休金責任,其按基本薪金之 若干百分比計算。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### **27. CAPITAL AND RESERVES**

## 27. 股本及儲備

(A) SHARE CAPITAL

(A) 股本

		Number of shares 股份數目		Nominal value 面值	
		2020	2019	2020	2019
		二零二零年 ' <b>000</b> 千股	二零一九年 '000 千股	二零二零年 HK\$'000 千港元	二零一九年 HK\$'000 千港元
<b>Authorised:</b> Ordinary shares of HK\$0.05 each	<b>法定:</b> 每股面值 0.05 港元 之普通股	10,000,000	10,000,000	500,000	500,000
Ordinary shares: Issued and fully paid: At 1 January and at 31 December	普通股: 已發行及繳足: 於一月一日及 十二月三十一日	4,269,910	4,269,910	213,496	213,496

## (B) DIVIDEND

No dividend was paid or proposed for ordinary shareholders of the Company during 2020, nor has any dividend been proposed since the end of the reporting period (2019: nil).

#### (B) 股息

於二零二零年度並無向本公司普 通股股東派發或擬派發股息,而 自報告期末以來亦未派發股息 (二零一九年:無)。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 27. CAPITAL AND RESERVES (Continued)

#### (C) CAPITAL MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure that entities within the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to stakeholders through the optimisation of its debt and equity balance. The Group's overall strategy remains unchanged from prior years.

The capital structure of the Group consist of net debt, which includes interest-bearing borrowings and lease liabilities net of cash and bank balances, and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital and reserves of the Group.

The gearing ratios at 31 December 2020 and 2019 were as follows:

#### 27. 股本及儲備(續)

#### (C) 資本管理

本集團之資本管理旨在確保本集 團旗下實體將能持續經營,並同 時透過優化債務與權益之平衡, 從而為權益持有人爭取最高回 報。本集團維持過往年度之整體 策略不變。

本集團之資本架構包括負債淨額 (其包括經扣除現金及銀行結餘 後之計息借貸及租賃負債)及本 公司擁有人應佔權益(包括本集 團之已發行股本及儲備)。

於二零二零年及二零一九年十二 月三十一日之負債比率如下:

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Interest-bearing borrowings	計息借貸	115,000	125,000
			,
Lease liabilities	租賃負債	623	920
Total debts	負債總額	115,623	125,920
Less: cash and cash equivalents	減:現金及現金等值物	(18,491)	(2,024)
Net debt	負債淨額	97,132	123,896
Not dest	<b>只</b> 良才 欣	31,102	120,030
Total equity attributable to owners	本公司擁有人應佔		
of the Company	權益總額	483,087	732,376
Net debt to equity ratio	負債淨額相對權益比率	20.1%	16.9%

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 28. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY

## 28. 本公司之財務狀況表及儲備

## (A) STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY

#### (A) 本公司之財務狀況表

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSET Interests in subsidiaries	<b>非流動資產</b> 於附屬公司之權益	780,066	798,498
CURRENT ASSETS Other receivables, deposits and prepayment Cash and bank balances	流動資產 其他應收款項、 按金及預付款項 現金及銀行結餘	498 261	498 990
		759	1,488
CURRENT LIABILITIES Trade and other payables  Amount due to subsidiaries Interest-bearing borrowing	流動負債 應付貿易賬款及其他 應付款項 應付附屬公司款項 計息借款	(58,824) (857) (115,000)	(45,924) — (125,000)
		(174,681)	(170,924)
NET CURRENT LIABILITIES	流動負債淨額	(173,922)	(169,436)
NET ASSETS	資產淨值	606,144	629,062
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves	<b>股本及儲備</b> 股本 儲備	213,496 392.648	213,496 415,566
TOTAL EQUITY	權益總額	606,144	629,062

Approved and authorised for issue by the board of directors on 31 March 2021 and signed on its behalf by:

於二零二一年三月三十一日經董 事會批准及授權刊發,並由下列 人士代表董事會簽署:

Xu Xiao Jun

徐小俊

Director

董事

Ye De Chao

業德超

Director

董事

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 28. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY

## **28.** 本公司之財務狀況表及儲備 (續)

(Continued)

### (B) MOVEMENTS OF THE RESERVES OF THE COMPANY

#### (B) 本公司儲備之變動

Capital

				Capitai		
				redemption		
		Share	Share	reserve	Accumulated	
		capital	premium	資本贖回	losses	Total
		股本	股份溢價	儲備	累計虧損	合共
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	213.496	756.049	69	(305,540)	664,074
Loss for the year	年內虧損			_	(35,012)	(35,012)
At 31 December 2019 and	於二零一九年十二月三十一日					
at 1 January 2020	及二零二零年一月一日	213,496	756,049	69	(340,552)	629,062
Loss for the year	年內虧損		_	_	(22,918)	(22,918)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	213,496	756,049	69	(363,470)	606,144

The Company's reserves available for distribution represent the share premium and accumulated losses. Under the Companies Law of the Cayman Islands, share premium of the Company is available for the Company's distributions to shareholders subject to the provisions of the Company's Memorandum or Articles of Associations and provided that immediately following the distribution the Company is able to pay its debts as they fall due in the ordinary course of business. As at 31 December 2020, the aggregate value of the share premium and accumulated losses of the Company available for distribution is HK\$392,579,000 (2019: HK\$415,497,000).

Note: Capital redemption reserve represents the nominal value of shares repurchased out of distributable profit.

附註:資本贖回儲備指以可分派溢 利購回股份之面值。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 29. FINANCIAL INSTRUMENTS

The Group's major financial instruments include trade receivables, other receivables and deposits, cash and bank balances, trade payables, accruals and other payables (exclude receipt in advance), interest-bearing borrowings and lease liabilities, and were classified into the categories as follows:

#### 29. 金融工具

本集團的主要金融工具包括應收貿易 賬款、其他應收款項及按金、現金及 銀行結餘、應付貿易賬款、應計費用 及其他應付款項(不包括預收款項)、 計息借貸及租賃負債,並分類如下:

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
<b>Financial assets</b> Amortised cost	<b>金融資產</b> 攤銷成本	176,901	67,766
Financial liabilities Amortised cost	<b>金融負債</b> 攤銷成本	203,835	216,045

Details of these financial instruments are disclosed in respective notes to these consolidated financial statements. The risks associated with these financial instruments are limited and the policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

The Group has exposure to credit, liquidity, interest rate and currency risks that arise in the normal course of the Group's business. The Group is also exposed to equity price risk arising from movements in its own equity share price.

There has been no change to the types of the Group's exposure in respect of financial instruments or the manner in which it manages and measures the risks.

該等金融工具之詳情於本綜合財務報 表各自之附註中披露。與該等金融工 具相關之風險有限,而降低該等風險 之政策載於下文。管理層管理及監察 該等風險,以確保適時並有效地實施 適當之措施。

本集團之信貸、流動資金、利率及貨幣風險乃於本集團之一般業務過程中產生。本集團亦因其本身權益股份價格之變動,而須面對股價風險。

本集團有關金融工具之風險種類及其 管理及衡量相關風險之方式概無任何 變動。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 29. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### (A) CREDIT RISK

The Group's credit risk is primarily attributable to trade receivable, other receivables and deposits and bank balances. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

In respect of trade receivables, individual credit evaluations are performed on all customers requiring credit over a certain amount. These evaluations focus on the customer's past history of making payments when due and current ability to pay, and take into account information specific to the customer as well as pertaining to the economic environment in which the customer operates. Trade receivables are due within a year. Debtors with balances that are more than a year past due are requested to settle all outstanding balances before any further credit is granted. Normally, the Group does not obtain collateral from its customers.

In addition, management of the Group reviews the recoverable amount of each individual debt at the end of the reporting period to ensure that adequate provisions for impairment losses are made for irrecoverable amounts on trade receivables. The Group applies simplified approach on trade receivable to provide for ECL. Trade receivables are group based on shared credit risk characteristics by reference to the aging of outstanding balances and the industry of debtors. Detail of quantitative disclosures are set out below in this note.

#### 29. 金融工具 (續)

#### (A) 信貸風險

本集團之信貸風險主要來自應收 貿易賬款、其他應收款項及按金 以及銀行結餘。管理層有既定之 信貸政策,並會持續監控該等信 貸風險。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 29. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### (A) CREDIT RISK (Continued)

In respect of other receivables and deposits, management of the Group makes periodic as individual assessment on the recoverability of other receivables and deposits based on historical settlement records, past experience, and also available reasonable and supportive forward-looking information. During the year ended 31 December 2020, the Group recognised approximately of HK\$20,176,000 (2019: nil) in respect of other receivables. Detail of quantitative disclosures are set out below in this note.

In respect of bank balances, the Group limits its exposure to credit risk by transacting with approved and reputable banks with high credit ratings. Bankruptcy or insolvency of these banks may cause the Group's rights with respect to these assets held to be delayed or limited. The Group monitors the credit ratings of these banks on an ongoing basis, and considers that the Group's exposure to credit risk at 31 December 2020 and 2019 were minimal.

The maximum exposure to credit risk without taking account of any collateral held is represented by the carrying amount of each financial asset after deducting any impairment allowance.

#### 29. 金融工具 (續)

#### (A) 信貸風險(續)

就其他應收款項及按金而言,,本 集團管理層根據過往結算記可 過往經驗及可獲得之合理及項 前瞻性資料就其他應收款項 按金之可收回性進行定期個別 評估。截至二零二零年十二月 三十一日止年度,本集團就 三十一日止年度,本集團就 應收款項確認約20,176,000港元 (二零一九年:無)。定量披露資 料詳情於本附註下文載述。

最大的信貸風險(不計及任何所 持抵押品)乃指各項金融資產減 去任何減值撥備後之賬面值。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 29. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### 29. 金融工具 (續)

#### (A) CREDIT RISK (Continued)

#### (A) 信貸風險(續)

#### Trade receivables

#### 應收貿易賬款

**Average** 

loss rate

平均虧捐家

As part of the Group's credit risk management, the Group uses debtors' aging to assess the impairment for its customers. The following table provides information about the exposure to credit risk for trade receivables which are assessed on a collective basis by using provision matrix within lifetime ECL (not credit impaired).

作為本集團信貸風險管理之一環,本集團使用應收賬款之賬齡為客戶評估減值。下表提供有關應收貿易賬款面臨之信貸風險資料,該等應收貿易賬款乃使用撥備矩陣就全期預期信貸虧損(未發生信貸減值)按集體基準進行評估。

**Trade** 

receivables

確此貿易賬款

138.299

		<b>十岁</b> 鹿识平	<b>B 収 負 勿 級 水</b> HK\$'000 千港元
Gross carrying amount	賬面總值		
Current	即期	9%	2,892
1 — 90 days past due	1至90日逾期	13%	47,282
91 — 120 days past due	91至120日逾期	15%	44,884
121 — 150 days past due	121至150日逾期	17%	43,206
Over 150 days past due	超過150日逾期	63%	35

The estimated loss rates are estimated based on historical observed default rates over the expected life of the debtors and are adjusted for forward-looking information that is available without undue cost or effort. Due to greater financial uncertainty triggered by the Covid-19 pandemic, the Group has increased the expected loss rates in the current year as there is higher risk that a prolonged pandemic could led to increased credit default rates.

估計虧損率乃根據債務人預期年期之過往觀察所得之違約率估計,並按無需不必要成本或努力即可獲得之前瞻性資料作出調整。由於COVID-19疫情引發更多財務不確定因素,疫情持續亦可能會導致信貸違約率上升,故本集團於本年度增加預期虧損率。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 29. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### 29. 金融工具 (續)

#### (A) CREDIT RISK (Continued)

#### (A) 信貸風險(續)

#### **Trade receivables** (Continued)

#### 應收貿易賬款(續)

During the year ended 31 December 2020, the Group provided allowance for credit losses of approximately HK\$20,547,000 in respect of trade receivables based on the provision matrix.

截至二零二零年十二月三十一日 止年度,本集團根據撥備矩陣就 應收貿易賬款計提信貸虧損撥備 約20,547,000港元。

The following table shows the movement in lifetime ECL that has been recognised for trade receivables under the simplified approach:

下表列示根據簡化方法就應收貿 易賬款確認之全期預期信貸虧損 變動:

> Lifetime ECL (not creditimpaired) 全期預期信貸虧損 (未發生信貸減值) HK\$'000 千港元

As at 1 January 2020 於二零二零年一月一日 Impairment losses recognised 已確認減值虧損

20,547

20,547

The following table shows reconciliation of loss allowances that has been recognised for other receivables:

下表列示就其他應收款項確認之 虧損撥備對賬:

	12m	Lifetime ECL (not 12m credit-		
	ECL impaired) 信貸虧損 12個月預期 (未發生		Total	
	<b>信貸虧損</b> HK\$'000 千港元	<b>信貸減值)</b> HK\$'000 千港元	<b>總計</b> HK\$'000 千港元	
As at 1 January 2020 於二零二零年一月一日 Impairment losses recognised 已確認減值虧損	 161	— 20,015	— 20,176	
	161	20,015	20,176	

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 29. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### (B) LIQUIDITY RISK

Liquidity risk is the risk that the Group will not be able to meet its financial obligations as they fall due. The Group's approach to managing liquidity is to ensure, as far as possible, that it will always have sufficient liquidity to meet its liabilities when due, without incurring unacceptable losses or risking damage to the Group's reputation.

Individual operating entities within the Group are responsible for their own cash management, including the short-term investment of cash surpluses and the raising of loans to cover expected cash demands, subject to approval by the parent company's board when the borrowings exceed certain predetermined levels of authority. The Group's policy is to regularly monitor its liquidity requirements and its compliance with lending covenants, to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The following table details the remaining contractual maturities at the end of the reporting period of the Group's non-derivative financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the end of reporting period) and the earliest date the Group can be required to pay.

#### 29. 金融工具 (續)

#### (B) 流動資金風險

流動資金風險指本集團無法履行 到期財務責任所產生之風險。本 集團管理流動資金之方法為盡可 能確保其擁有充足流動資金,以 償付到期負債而不致使本集團遭 受不能接受之虧損或聲譽受損。

下表載列本集團之非衍生金融負債於報告期末之餘下合約期限詳情,乃根據約定非折現現金流量(包括採用約定利率,或如為浮動利率,則於報告期末之現行利率計算之利息付款)以及本集團可能須還款之最早日期為基準計算。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 29. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### 29. 金融工具 (續)

#### (B) LIQUIDITY RISK (Continued)

#### (B) 流動資金風險(續)

		Carrying amount 賬面值 HK\$'000 千港元	Total contractual undiscounted cash flows 約定未折現現金 流量總額 HK\$'000	Within 1 year or on demand 一年內或 按要求 HK\$'000 千港元	More than 1 year but less than 2 years 一年以上但不 超過兩年 HK\$'000 千港元
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日				
Interest-bearing borrowings Trade payables Accruals and other payables	計息借貸 應付貿易賬款 應計費用及其他應付款項	115,000 15,579 63,299	126,500 15,579 63,299	126,500 15,579 63,299	- - -
Amounts due to substantial shareholder Lease liabilities	應付主要股東款項 租賃負債	9,334 623	9,334 675	9,334 368	 307
Lease natifices	但東京原	203,835	215,387	215,080	307
			Total		More than
			contractual	Within	1 year but
		Carrying	undiscounted cash flows	1 year or on demand	less than 2 years
		amount	約定未折現現金	一年內或	一年以上但不
		馬面值	流量總額	按要求	超過兩年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日				
Interest-bearing borrowings	計息借貸	125,000	137,500	137,500	_
Trade payables	應付貿易賬款	29,877	29,877	29,877	_
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項	47,044	47,044	47,044	_
Amounts due to substantial	應付主要股東款項	10.004	10.004	12.004	
shareholder Lease liabilities	租賃負債	13,204 920	13,204 1,043	13,204 368	675
		216,045	228,668	227,993	675

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 29. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### (C) INTEREST RATE RISK

The Group is exposed to fair value interest rate risk in relation to fixed-rate interest-bearing borrowings (Note 23) and lease liabilities (Note 24). The Group is also exposed to cash flow interest rate risk in relation to variable-rate bank balances (Note 20). The Group cash flow interest rate risk is mainly concentrated on the fluctuation of interest rates on bank balances. The Group currently dose not have interest rate hedging policy.

No sensitivity analysis for variable-rate bank balances are presented as the directors of the Company consider that the exposure of cash flow interest rate risk arising from variable-rate bank balances is insignificant.

#### (D) CURRENCY RISK

The Group operates in Hong Kong and the PRC with majority of the transactions being settled in HK\$ and RMB. Foreign exchange risk arises from future commercial transactions, recognised assets and liabilities, which are denominated in a currency that is not the functional currency of the Group.

The transactions and monetary assets and liabilities denominated in RMB are minimal, the Group considers there is no significant foreign exchange risk in respect of RMB.

The Group currently does not have a foreign currency hedging policy in respect of assets and liabilities denominated in foreign currency. The Group will monitor its foreign currency exposure closely and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arises.

# (E) FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS CARRIED AT OTHER THAN FAIR VALUE

The carrying amounts of the group's financial instruments carried at cost or amortised costs were not materially different from their fair values at 31 December 2020 and 2019.

#### 29. 金融工具 (續)

#### (C) 利率風險

本集團面臨與固定利率計息借貸 (附註23)和租賃負債(附註24) 有關的公平值利率風險。本集團 亦面臨與浮動利率銀行結餘有關 的現金流量利率風險(附註20)。 本集團的現金流量利率風險主要 集中在銀行結餘利率的波動。本 集團目前並無利率對沖政策。

本公司董事認為浮動利率銀行結 餘產生的現金流量利率風險微不 足道,故未就浮動利率銀行結餘 作出敏感性分析。

#### (D) 貨幣風險

本集團在香港和中國經營業務, 大部分交易以港元和人民幣結 算。外匯風險來自未來商業交 易、已確認的資產與負債,該等 交易以非本集團功能貨幣的貨幣 計值。

以人民幣計值的交易與貨幣資產 及負債極少,本集團認為人民幣 並無重大外匯風險。

本集團目前對外幣資產與負債並 無外幣對沖政策。本集團將密切 監察其外匯風險,並將於有需要 時考慮對沖重大外匯風險。

#### (E) 非按公平值計量的金融 工具之公平值

本集團以成本或攤銷成本計量的 金融工具的賬面值與其二零二零 年及二零一九年十二月三十一日 的公平值並無重大差異。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### **30. CONTINGENT LIABILITIES**

On 1 August 2017, the Group acquired 60% equity interest of Tianjin Hui Li Yuan of which principal asset is a land use right for a parcel of land. Starting from year 2015, Tianjin Hui Li Yuan entered into a financial guarantee contract with a PRC trust company (the "Lender") to provide corporate guarantee by a pledge of certain properties to secure a loan granted to a business partner which is an independent third party (the "Borrower") in the sum of approximately HK\$95,352,000 (2019: HK\$89,400,000) (equivalent to RMB80,000,000 (2019: RMB80,000,000)) (the "Loan"). In order to protect the interest of the Group against the loss which might be suffered by the Group under the guarantee, the Borrower and the non-controlling interest of Tianjin Hui Li Yuan entered into a counter indemnity in favour of the Group pursuant to which they agreed to, among other matters, indemnify the Group for its liabilities and loss which may arise from the guarantee. The non-controlling interest of Tianjin Hui Li Yuan also agreed to indemnify the Group by offering a pledge of its 40% equity interest in Tianjin Hui Li Yuan to the Group upon default in loan payments by the Borrower. At the end of the reporting period, the Loan drawn down by the Borrower amounted HK\$95,352,000 (2019: HK\$89,400,000) (equivalent to RMB80,000,000 (2019: RMB80,000,000)) and market value of the properties pledged was approximately HK\$110,882,000) (2019: HK\$120,690,000) (equivalent to RMB93,030,000 (2019: RMB108,000,000)) which was determined by Sino Infinite. The carrying amount of the pledged properties was approximately HK\$110,882,000 (2019: HK\$119,962,000) as at 31 December 2020. The Loan was due on 11 February 2019 and remains unsettled as at 31 December 2020. To the managements' best understanding, the Borrower is in active negotiation with the Lender for the extension of the Loan but no agreement was concluded up to the date of this report.

Save as disclosed above and elsewhere in the notes to these consolidated financial statements, the Group had no other material contingent liabilities as at 31 December 2020 (2019: nil).

#### 30. 或然負債

於二零一七年八月一日,本集團收購 天津滙力源之60%股權,其主要資 產為一幅地塊的土地使用權。自二零 一五年起,天津滙力源與中國信託公 司(「貸方」) 訂立財務擔保合約以提供 企業擔保,方式為透過抵押若干物業 為向一名業務夥伴(獨立第三方)(「借 款人」)授出貸款約95,352,000港元 (二零一九年:89,400,000港元)(相 當於人民幣80,000,000元(二零一九 年:人民幣80.000.000元))(「貸款」) 作擔保。為保障本集團之利益,免因 該擔保而讓本集團遭受損失,借款人 及天津滙力源的及非控股股東權益以 本集團為受益人訂立一份反向彌償。 據此,彼等同意(其中包括)彌償本 集團因該擔保而可能產生之負債及損 失。天津滙力源之非控股股東權益亦 同意於借款人拖欠貸款時向本集團提 供其於天津滙力源40%股權的抵押作 為補償。於報告期末,借款人動用貸 款金額為95,352,000港元(二零一九 年:89,400,000港元)(相當於人民幣 80,000,000元(二零一九年:人民幣 80,000,000元)) 及由中源釐定之已抵 押物業之市價約110,882,000港元(二 零一九年: 120,690,000港元)(相當於 人民幣93,030,000元(二零一九年: 人民幣108,000,000元))。已抵押物 業於二零二零年十二月三十一日之賬 面值約110,882,000港元(二零一九 年:119,962,000港元)。貸款於二零 一九年二月十一日到期,至二零二零 年十二月三十一日仍未結清。據管理 層盡知,借款人正在與貸方就貸款延 期進行積極談判,但截至本報告日期 尚未達成仟何協議。

除上文及此等綜合財務報表附註其他 部分所披露者外,本集團於二零二零 年十二月三十一日並無其他重大或然 負債(二零一九年:無)。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 31. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

Save as disclosed elsewhere in these consolidated financial statements, the Group had the following material transactions and balances with its related parties for the year ended 31 December 2020 and 2019:

On 27 September 2012, Keen Gate Developments Limited ("Keen Gate", a wholly-owned subsidiary of the Group), Mr. Ye De Chao (the Chairman, an Executive Director and a substantial shareholder of the Company — a connected person), Modern Admission Group Limited, Mr. Lee Kai Choi and Forward Investment had entered into a subscription agreement (the "Subscription Agreement") in relation to the subscription of 40% equity interests in Forward Investment by Keen Gate at a consideration of HK\$300,000,000 (the "Consideration"). The Subscription was completed on 10 December 2012. The transaction constituted a major and connected transaction of the Company. Pursuant to the Subscription Agreement, the Guarantors jointly and severally undertake to Keen Gate that the return to Keen Gate, being the dividend receivable from the Group's equity interest in Forward Investment, shall not be less than 12% of the Consideration per annum. In the event the return to Keen Gate falls below such threshold, the Guarantors shall compensate the Subscriber on a dollar-for-dollar basis (the "Return Undertaking") in cash.

For the year ended 31 December 2020 and 2019, as Forward Investment suffered loss and no dividend will be declared, the Return Undertaking would be exercised. As such, an amount of HK\$36,000,000 was credited in the consolidated statement of profit or loss.

- (b) Remuneration for key management personnel of the Group comprises amounts paid to the Company's directors as disclosed in note 7 and those highest paid employees as disclosed in note 8 to these consolidated financial statements.
- (c) Amounts due to substantial shareholder amounted to approximately HK\$9,334,000 (2019: HK\$13,203,000).

#### 31. 重大關連人士交易

除本綜合財務報表其他部分所披露者 外,本集團於截至二零二零年及二零 一九年十二月三十一日止年度內曾與 其關連人士進行以下重大交易及有以 下結餘:

(a) 於二零一二年九月二十七日,建 基發展有限公司(「建基」,本集 團之全資附屬公司)、業德超先 生(本公司主席、執行董事及主 要股東 一 關連人士)、Modern Admission Group Limited、李啟 才先生及泰和投資訂立認購協 議(「認購協議」),內容有關由建 基按代價300,000,000港元(「代 價1) 認購泰和投資之40% 股權。 認購事項於二零一二年十二月十 日完成。該交易構成本公司一主 要及關連交易。根據認購協議, 擔保人共同及個別向建基承諾, 建基之回報(即本集團於泰和投 資之股權之應收股息) 每年將不 會少於代價之12%。倘建基之回 報少於該下限,擔保人須按等額 基準向認購方作出現金補償(「回 報承諾 |)。

截至二零二零年及二零一九年十二月三十一日止年度,由於泰和投資遭受虧損,將不會宣派股息,故將行使回報承諾。因此,36,000,000港元已計入綜合損益表。

- (b) 本集團之主要管理人員酬金,包括本綜合財務報表附註7所披露支付予本公司董事之金額及附註8所披露支付予該等最高薪酬僱員之金額。
- (c) 應付主要股東款項為約9,334,000 港元(二零一九年:13,203,000 港元)。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 31. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

The interest-bearing borrowing was secured by pledged shares of related companies, in which Mr. Ye De Chao is the director, and personal guaranteed by Mr. Ye De Chao.

#### 32. CAPITAL COMMITMENTS

At the end of the reporting period, the Group had the following commitments which were contracted but not provided for:

#### 31. 重大關連人士交易(續)

計息借貸以抵押業德超先生為董事的 關聯公司股份作擔保,並由業德超先 生提供個人擔保。

#### 32. 資本承擔

於報告期未,本集團以下已訂約但未 計提撥備的承擔:

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Capital expenditures for investment properties  Capital expenditures for construction-in-progress under	投資物業的資本開支 物業、廠房及設備項下 在建工程的資本開支	_	44,644
property, plant and equipment		_	88,797
		_	133,441

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 33. ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

### (A) KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the process of applying the Group's accounting policies which are described in note 2, management has made the following judgements that have a significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements. The key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

The preparation of consolidated financial statements often requires the use of judgement to select specific accounting methods and policies from several acceptable alternatives. Estimates and judgements used in preparing the consolidated financial statements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances. The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The followings are the more significant assumptions and estimates, as well as the accounting policies and methods used in the preparation of the consolidated financial statements.

#### 33. 會計估計及判斷

#### (A) 估計不明朗因素之主要 來源

於應用附註2所述之本集團會計 政策時,管理層作出以下對綜合 財務報表中所確認金額有重大影響之判斷。於報告期末有關未來 之主要假設及估計不明朗因, 其他主要來源亦論述如下與沒 等假設及來源極有可能導致 下個財政年度之資產及負債賬面 值作出重大調整。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 33. ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

# (B) CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT IN APPLYING THE GROUP'S ACCOUNTING POLICIES

Estimates and judgments are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below:

### (i) Provision for impairment of trade and other receivables

For trade receivables (excluding non-financial assets), the Group applies the simplified approach to provide credit losses as prescribed by HKFRS 9, which requires the use of the lifetime expected loss allowance for all trade receivables (excluding non-financial assets). The loss allowance for financial assets are based on assumptions about risk of default and expected loss rates. The Group uses judgement in making these assumptions and selecting the inputs to the impairment calculation, based on the Group's past history, existing market conditions as well as forward looking estimates at the end of each reporting period. Management reassesses the provision at each reporting period.

#### 33. 會計估計及判斷(續)

#### (B) 應用本集團會計政策時 作出之重大會計判斷

估計及判斷會作持續評估,並以 過往經驗及其他因素為基礎,包 括根據情況相信屬合理之對未來 事件之預料。

本集團會對未來作出估計及假設。所採納之會計估計屬估計性質,故罕有與相關實際結果相同。估計及假設論述如下,而該等估計及假設極有可能導致須對下個財政年度之資產及負債賬面值作出重大調整:

#### (i) 應收貿易賬款及其他應 收款項之減值撥備

就應收貿易賬款(不包括非 金融資產)而言,本集團應 用香港財務報告準則第9號 所訂明的簡化方法就信貸虧 損作出撥備,該撥備須就所 有應收貿易賬款(不包括非 金融資產)採用全期預期信 貸虧損。金融資產虧損撥備 乃基於有關違約風險及預期 虧損率之假設作出。本集團 根據本集團於各報告期末之 過往歷史、現時市況及前瞻 性估計,使用判斷作出該等 假設及選擇減值計算之輸入 數據。管理層於各報告期重 新評估撥備。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 33. ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

# (B) CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT IN APPLYING THE GROUP'S ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (ii) Impairment of property, plant and equipment and right-of-use assets

The Group's property, plant and equipment and right-of-use assets represent a significant portion of the Group's total assets. Changes in industry conditions may cause the estimated period of use or the value of these assets to change. Long-lived assets including property, plant and equipment and right-of-use assets are reviewed for impairment at least annually or whenever events or changes in circumstances have indicated that their carrying amounts may not be recoverable. If any such indication exists, the recoverable amount is estimated.

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset, which requires significant judgement relating to the level of revenue and amount of operating costs. The Group uses all readily available information in determining an amount that is a reasonable approximation of the recoverable amount, including estimates based on reasonable and supportable assumptions and projections of revenue and operating costs. Changes in these estimates could have a significant impact on the carrying value of the assets and could result in additional impairment charge or reversal of impairment in future periods.

#### 33. 會計估計及判斷(續)

#### (B) 應用本集團會計政策時 作出之重大會計判斷(續)

#### (ii) 物業、廠房及設備減值 以及使用權資產

資產的可收回金額是其公平 值減出售成本與使用價值兩 者中的較高額。在評估使用 價值時,預期未來現金流量 會按照能反映當時市場對貨 幣時間值和資產特定風險評 估的税前折現率折現至其現 值。本集團在作此釐定時, 需對收入水平和經營成本作 出重大的判斷。本集團會運 用一切現有資料來確定可收 回金額的合理約數,包括按 照合理並有依據之假設和對 收入和經營成本所作預測得 出的估計數額。如果該等估 計數額出現變動,便可能嚴 重影響資產的賬面值,還可 能引致額外的減值支出或須 在未來期間將減值撥回。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 33. ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

# (B) CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT IN APPLYING THE GROUP'S ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## (ii) Impairment of property, plant and equipment and right-of-use assets (Continued)

As at 31 December 2020, the carrying amounts of the Group's property, plant and equipment and right-of-use assets subject to impairment assessment were approximately HK\$110,981,000 and HK\$2,286,000 respectively, after taking into account the impairment losses of HK\$87,937,000 and HK\$nil in respect of property, plant and equipment and right-of-use assets that have been recognised respectively. Details of the impairment of property, plant and equipment and right-of-use assets are disclosed in notes 13 and 14 to the consolidated financial statements respectively.

#### (iii) Current income taxes

The Group's subsidiaries that operate in the PRC are subject to the Enterprise Income Tax in the PRC. Significant judgement is required in determining the provision for income taxes. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. The Group recognises liabilities for anticipated tax audit issues based on estimates of whether additional taxes will be due. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax in the period in which such determination is made.

#### 33. 會計估計及判斷(續)

#### (B) 應用本集團會計政策時 作出之重大會計判斷(續)

#### (ii) 物業、廠房及設備減值 以及使用權資產 (續)

#### (iii) 本期所得税

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 33. ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

# (B) CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT IN APPLYING THE GROUP'S ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (iv) Estimate of fair value of investment properties

As at 31 December 2020, the carrying amount of the Group's investment properties is approximately HK\$52,086,000. Investment properties are stated at fair value based on the valuation performed by independent professional valuers. The determination of the fair value involves certain assumptions of market conditions which are set out in note 12 to the consolidated financial statements.

The best evidence of fair value is current prices in an active market for similar lease and other contracts. In the absence of such information, the Group determines the amount within a range of reasonable fair value estimates. In making its judgement, the Group considers information from a variety of sources including:

- current prices in an active market for properties of different nature, condition or location (or subject to different leases or other contracts), with adjustments to reflect those differences;
- recent prices of similar properties in less active markets, with adjustments to reflect any changes in economic conditions since the date of the transactions that occurred at those prices; and

#### 33. 會計估計及判斷(續)

#### (B) 應用本集團會計政策時 作出之重大會計判斷(續)

#### (iv) 估計投資物業之公平值

於二零二零年十二月三十一日,本集團投資物業的賬面值約為52,086,000港元。投資物業乃根據獨立專業估值師進行的估值按公平值列賬。釐定公平值涉及若干市況假設,其載列於綜合財務報表附註12。

公平值之最佳憑證乃類似租 約及其他合約於活躍市場之 現價。在有關資料缺失的情 況下,本集團釐定處於合理 公平值估計範圍內之數額。 在做出判斷時,本集團考慮 多項資料來源,包括:

- (i) 不同性質、狀況或地 段(或根據不同租約 或其他合約而定)之 物業於活躍市場之現 行價格,並作出調整 以反映有關差異;
- (ii) 類似物業於較不活躍 市場之近期價格,並 作出調整以反映有關 價格自該等交易成交 日期以來之任何經濟 狀況變動:及

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

## 33. ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

# (B) CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT IN APPLYING THE GROUP'S ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## (iv) Estimate of fair value of investment properties (Continued)

(iii) discounted cash flow projections based on reliable estimates of future cash flows derived from the terms of any existing lease and other contracts and (where possible) from external evidence such as current market rents for similar properties in the same location and condition, using discount rates that reflect current market assessments of the uncertainty in the amount and timing of the cash flows.

If information on current or recent prices of investment properties is not available, the fair values of investment properties are determined using discounted cash flow valuation techniques. The Group uses assumptions that are mainly based on market conditions existing at the end of each reporting period.

The principal assumptions underlying management's estimate of fair value are those relating to: the receipt of contractual rentals; expected future market rentals; void periods; maintenance requirements; and appropriate discount rates. These valuations are regularly compared to actual market yield, and actual transactions of the Group and those reported by the market.

The expected future market rentals are determined on the basis of current market rentals for similar properties in the same location and condition.

#### 33. 會計估計及判斷(續)

#### (B) 應用本集團會計政策時 作出之重大會計判斷(續)

#### (iv) 估計投資物業之公平值 (續)

倘未能獲取投資物業之現時 或近期價格資料,投資物業 之公平值將採用折現現金流 量估值方法釐定。本集團採 用之假設主要根據於各報告 期末之市況作出。

有關管理層公平值估計之主 要假設與以下因素有關: 取之合約租金;預期未來市場租金;閒置期;保養部求;及適當的折現率。該等估值定期與實際市場收益率、本集團實際交易及市場所報資料進行對比。

預期未來市場租金乃根據於 同一地段具有相同狀況之類 似物業的現時市場租金釐 定。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 34. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

## 34. 融資活動所產生的負債之對賬

下表詳列本集團融資活動所產生的負債之變動,包括現金及非現金變動。 融資活動所產生的負債乃現金流量已或未來現金流量將於綜合現金流量表 分類為融資活動所產生之現金流量。

			Amount due to			
			substantial		Interest-	
		Interest	shareholders	Lease	bearing	
		payable	欠付主要	liabilities	borrowings	Total
		應付利息	股東款項	租賃負債	計息借貸	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	_	11,534	_	234,000	245,534
Financing cash flows	融資現金流量	_	1,670	(61)	(109,000)	(107,391)
Addition of new lease	增加新租賃	_	_	967	_	967
Interest expenses	利息開支	23,400	_	14	_	23,414
At 31 December 2019 and at 1 January 2020	於二零一九年十二月三十一日 及二零二零年一月一日	23,400	13,204	920	125,000	162,524
Financing cash flows Interest expenses	融資現金流量 利息開支	(2,084) 12,167	(3,870)	(368) 71	(10,000)	(16,322) 12,237
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	37,650	9,334	623	115,000	162,607

A mount

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 35. MAJOR NON-CASH TRANSACTIONS

The Group entered into the following major non-cash investing and/or financing activities which are not reflected in the consolidated statements of cash flows:

- (i) During the year ended 31 December 2019, the Group entered into new lease agreements of office for 3 years. On the lease commencement, the Group recognised approximately HK\$967,000 of lease liability and right-ofuse asset of the same amount.
- (ii) During the year ended 31 December 2020, the Group acquired certain property, plan and equipment and investment properties at a consideration of approximately HK\$66,881,000 and HK\$67,432,000 respectively, of which the considerations was paid during the year ended 31 December 2019.

#### **36. SUBSEQUENT EVENTS**

There is no significant event took place subsequent to the end of the reporting period.

## 37. APPROVAL OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 31 March 2021.

#### 35. 主要非現金交易

本集團已進行以下主要非現金投資及 /或融資活動,該等活動並無於綜合 現金流量表中反映:

- (i) 截至二零一九年十二月三十一日 止年度,本集團訂立為期3年的 新租賃協議。於租賃開始時,本 集團確認約967,000港元之租賃 負債及同等金額之使用權資產。
- (ii) 截至二零二零年十二月三十一日 止年度,本集團已收購若干物 業、廠房及設備以及投資物業, 代價分別約為66,881,000港元以 及67,432,000港元,該等代價已 於截至二零一九年十二月三十一 日止年度支付。

#### 36. 期後事項

於報告期末後概無發生重大事項。

#### 37. 批准綜合財務報表

綜合財務報表於二零二一年三月 三十一日獲得董事會批准及授權發佈。

### **FIVE YEARS FINANCIAL SUMMARY**

五年財務摘要

RESULTS 業績

#### For the year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元	2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Revenue	營業額	127,414	56,935	56,182	26,144	15,691
Loss attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔 虧損	(278,857)	(28,909)	(20,088)	(44,700)	(5,507)
Dividends	股息	_	_	_	_	_
Basic loss per share	每股基本虧損	(6.53) cents仙	(0.68) cents仙	(0.47) cents仙	(1.05) cents仙	(0.13) cents仙
Diluted loss per share	每股攤薄虧損	<b>N/A</b> 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用

#### **ASSETS AND LIABILITIES**

#### 資產及負債

#### At 31 December

於十二月三十一日

		2020	2019	2018	2017	2016
		二零二零年	二零一九年	二零一八年	二零一七年	二零一六年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Total assets	資產總值	698,047	1,029,417	1,143,536	1,243,833	1,407,610
Total liabilities	負債總額	(212,431)	(229,306)	(291,898)	(320,014)	(601,888)
Net assets	資產淨值	485,616	800,111	851,638	923,819	805,722

### **GROUP PROPERTIES**

### 集團物業

天津開發區

海寧街東、海川街北

At 31 December 2020 於二零二零年十二月三十一日

Location 位置 Properties held for investment		Category of lease term 租約年期類別	Total gross floor area 總建築面積 (sq. m.) (平方米)	Group's interest 本集團之權益 (%)
No. 34 Di Ba Da Jie, Development Area, Tianjin City, the PRC 中國 天津市 開發區 第八大街 34 號	Industrial premises for rental 作租賃用途之工業物業	Medium 中期	Approximately 約 11,512.07	51
Properties under development	發展中物業			
East of Haining Street, and north of Haichuan Street, Tianjin Development Zone, Tianjin City, the PRC 中國 天津市	Industrial premises for rental 作租賃用途之工業物業	Medium 中期	Approximately 約29,012.72	60

### Group Properties 集團物業

At 31 December 2020 於二零二零年十二月三十一日

Location 位置	Intended use	ategory of ease term 的年期類別	Total gross floor area 總建築面積 (sq. m.) (平方米)	Group's interest 本集團之權益 (%)
Properties held for sale 持作出售物	業			
Rooms 810 and 1706 in Block 8 of Huijinjiulong Commercial Street, No. 699 Chengxin, Main Road, Moling Jiedao, Jiangning District, Nanjing City, Jiangsu Province, the PRC中國 江蘇省 南京市江寧區 秣陵街道誠信大道 699號 滙金九龍商業街第8幢 810 及 1706 室	Residential/Commercial premis 住宅/商業物業	es Long 長期	Approximately 約116.67	40
Rooms 101 to 104 in Block 47 and Rooms 101 to 104 in Block 48 of Hongjingya Villa, No. 2888 Hongjing Main Road, Moling Jiedao, Jiangning District, Nanjing City, Jiangsu Province, the PRC中國江蘇省南京市江寧區秣陵街道弘景大道2888號弘景雅墅第47幢101至104室及第48幢101至104室	Residential/Commercial premis 住宅/商業物業	es Long 長期	Approximately 約1,710.89	40



Suite 607, 6th Floor, Ocean Centre, 5 Canton Road,Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

香港九龍尖沙咀廣東道5號 海洋中心6樓607室